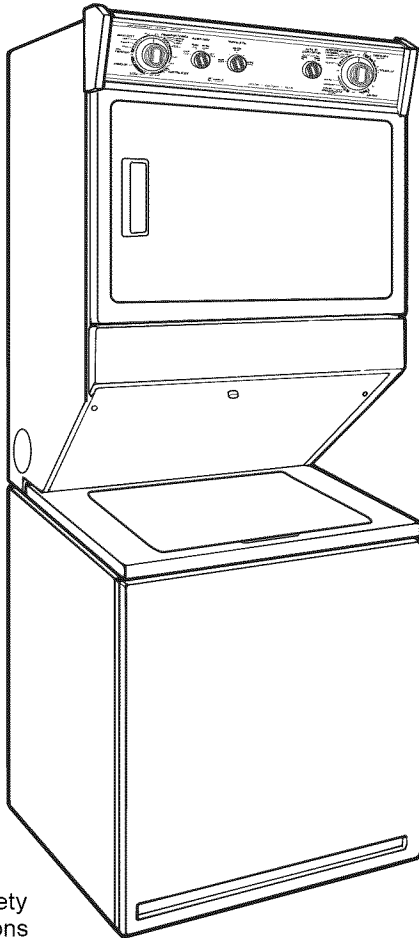


Owner's Manual and Installation Instructions



27-Inch Wide – Large Capacity LAUNDRY CENTER Washer • Gas Dryer



IMPORTANT:

Read and follow all safety and operating instructions before first use of this product.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

PART NO. 3405597 PRINTED IN U.S.A.

WARRANTY/SAFETY

INSTALLATION

OPERATION

LAUNDRY TIPS

REMOVING STAINS

MAINTENANCE/
TROUBLESHOOTING

SERVICE

ESPAÑOL

WARNING: For your safety the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury, or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Clear the room, building, or area of all occupants.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

TABLE OF CONTENTS

BEFORE USING YOUR NEW LAUNDRY CENTER _____	3
SEARS LAUNDRY CENTER WARRANTY _____	4
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS _____	5
INSTALLATION INSTRUCTIONS _____	6
OPERATING INSTRUCTIONS – WASHER _____	33
OPERATING INSTRUCTIONS – DRYER _____	41
LAUNDRY TIPS _____	45
REMOVING STAINS _____	48
CARING FOR YOUR LAUNDRY CENTER _____	51
TROUBLESHOOTING – WASHER _____	55
TROUBLESHOOTING – DRYER _____	59
SEARS MAINTENANCE AGREEMENT _____	61

BEFORE USING YOUR NEW LAUNDRY CENTER

Please read this manual. It will help you install and operate your new Kenmore Laundry Center in the safest and most economical way.

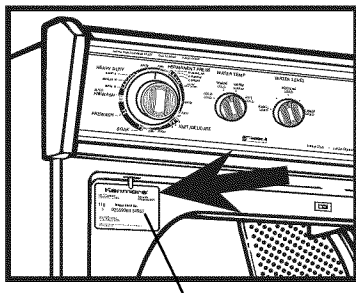
If you need more information about the care and operation of Kenmore appliances call your nearest Sears store. You will need the complete model and serial numbers when requesting information. Your laundry center's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore Laundry Center.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____



Model and Serial
Number Plate

Keep this book and your Sears Salescheck (receipt) in a safe place for future reference.

SEARS LAUNDRY CENTER WARRANTY

Full One Year Warranty on Mechanical and Electrical Parts

For one year from the date of purchase, if this laundry center is installed and operated according to the instructions in this manual, Sears will repair or replace any of its mechanical or electrical parts if they are defective in material or workmanship.

NOTE: Exhausting your laundry center with a plastic vent may void this warranty. Pages 26-31 of this manual describe the complete exhaust requirements for this laundry center.

Limited Five Year Warranty on Gearcase Parts

After one year and until five years from the date of purchase, Sears will replace any gearcase parts that are defective in material or workmanship. You must pay the labor cost to have them installed.

Limited Ten Year Warranty on Plastic Tub

After one year and until ten years from the date of purchase, Sears will furnish a replacement plastic tub for any plastic tub that is defective in material or workmanship. You must pay the labor cost to have the plastic tub installed.

Warranty Restriction

If the laundry center is operated for any purpose other than Private Family Use, all warranty coverage is effective for only 90 days.

Warranty Service

Warranty service is available by contacting your nearest Sears Service Center in the United States.

This warranty applies only while this laundry center is in use in the United States.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA,
Hoffman Estates, IL 60179.**

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol. This symbol alerts you to hazards that can kill or hurt you and others. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

! DANGER

You **will** be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

! WARNING

You **can** be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

YOUR SAFETY IS IMPORTANT TO US

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your laundry center, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the laundry center.
- Do not wash or dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for 2 or more weeks, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes before using the washing machine. This will release any accumulated hydrogen gas. Because the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not allow children to play on or in the laundry center. Close supervision of children is necessary when the laundry center is used near children.
- Before the laundry center is removed from service or discarded, remove the washer lid and dryer door.
- Do not reach into the washer if the tub or agitator is moving.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store this laundry center where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the laundry center or attempt any servicing unless specifically recommended in the Owner's Manual or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the machine and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT: The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1.

The laundry center must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.

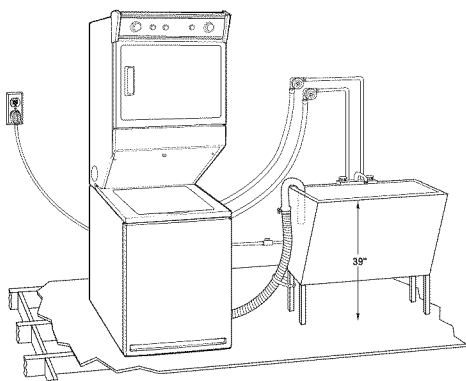
INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTALLATION OVERVIEW

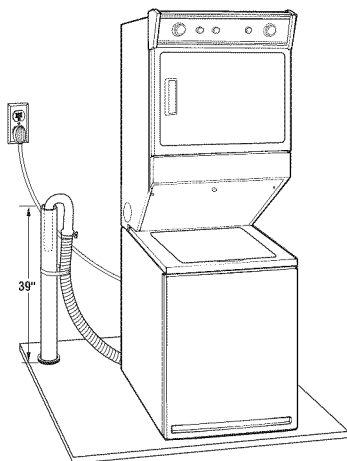
For a complete list of tools and parts needed, see pages 6-11.

A. SELECT LOCATION FOR YOUR LAUNDRY CENTER (pgs. 13-18)

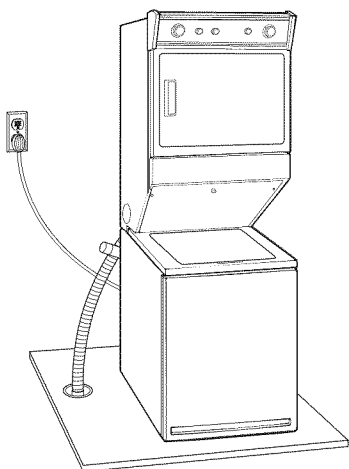
Laundry Tub Drain System (p. 14)



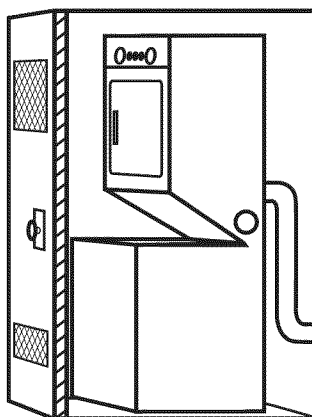
Standpipe Drain System (p. 15)



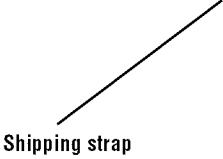
Floor Drain System (p. 15)



Recessed Area/Closet Installation
Instructions (pgs. 16-17)

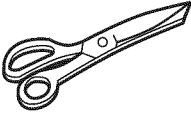


B. REMOVE SHIPPING STRAP (p. 19)



Shipping strap

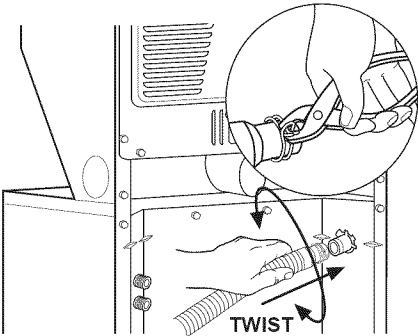
Tools Needed:



Scissors

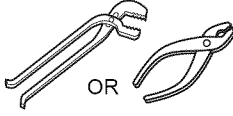
Flashlight (optional depending on installation)

C. CONNECT DRAIN HOSE (pgs. 20-21)



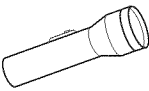
TWIST AND PUSH

Tools Needed:



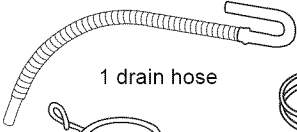
OR

Pliers that open to $1\frac{9}{16}$ inches




Flashlight (optional depending on installation)


Parts Needed:
(supplied with laundry center)



1 drain hose

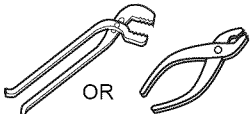
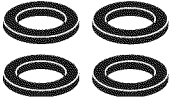


1 yellow, single-wire hose clamp (top of drain hose)

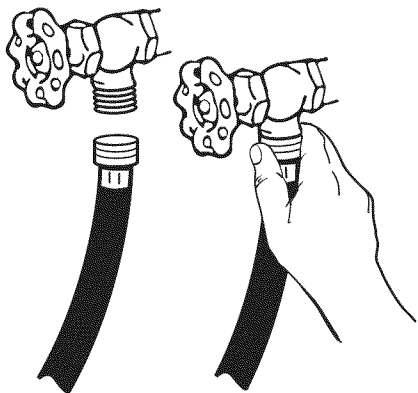

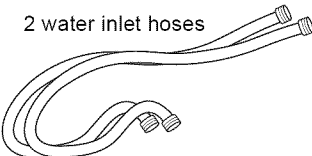
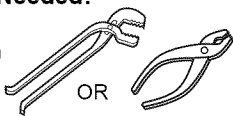


1 silver, double-wire hose clamp (bottom of drain hose)

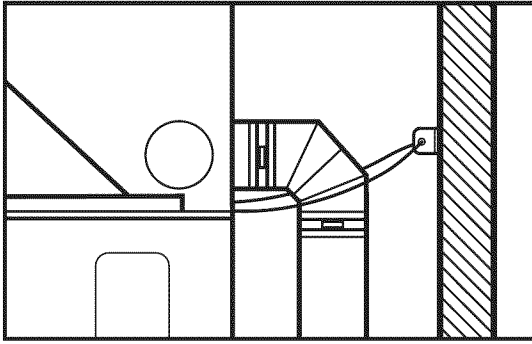
D. CONNECT INLET HOSES TO LAUNDRY CENTER (pgs. 21-22)

Tools Needed:	Parts Needed:
 <p>OR</p>	(supplied with laundry center)
Pliers that open to 1 ⁹ / ₁₆ inches	2 water inlet hoses
Flashlight (optional depending on installation)	
	4 flat water inlet hose washers

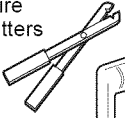
E. CONNECT INLET HOSES TO WATER FAUCETS (p. 22)

	
Tools Needed:	Parts Needed:
Pliers that open to 1 ⁹ / ₁₆ inches	(supplied with laundry center)
	2 water inlet hoses
Bucket (optional depending on installation)	
 <p>OR</p>	
Flashlight (optional depending on installation)	

F. SECURE CABLE BRACKET (p. 23)



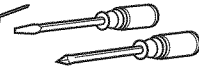
Wire cutters



Drill



Tools Needed:



Flat-bladed or #2 Phillips-head screwdriver

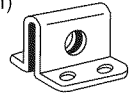
Flashlight (optional depending on installation)

Parts Needed:

4 screws (suitable for your installation)



Cable bracket (supplied with laundry center)



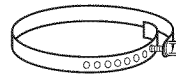
G. SECURE DRAIN HOSE (p. 23)

Tools Needed:

Flashlight (optional depending on installation)

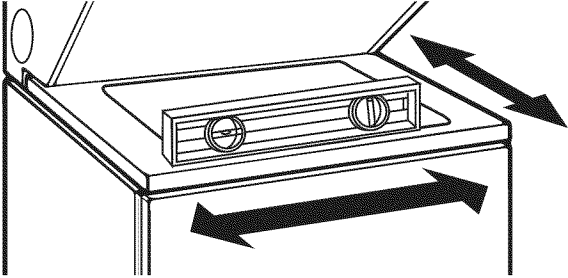
Parts Needed:

(supplied with laundry center)

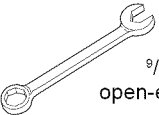
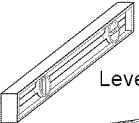
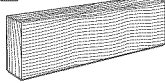


Shipping strap with fastener (pulled from back of laundry center)

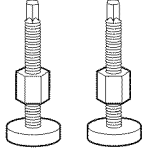
H. LEVEL LAUNDRY CENTER (p. 24)



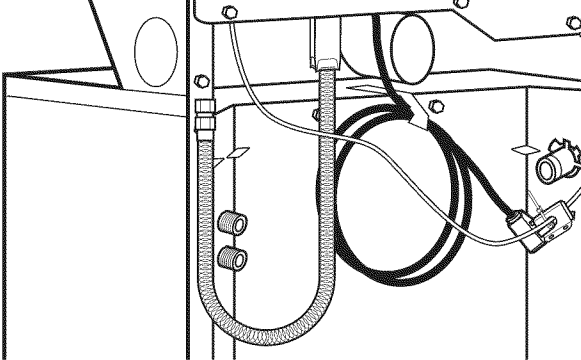
Tools Needed:

-  $\frac{9}{16}$ -inch open-end wrench
-  Level
-  Wood block
- Flashlight (optional depending on installation)

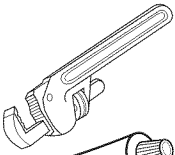

Parts Needed:
(supplied with laundry center)

-  2 front leveling legs with nuts

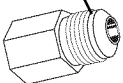
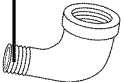
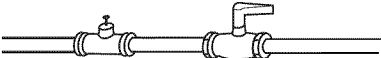
I. INSTALL GAS LINE (pgs. 24-26)



Tools Needed:

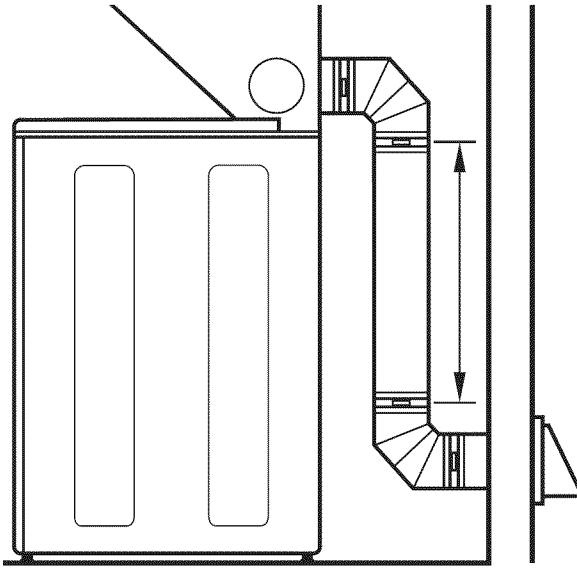
-  8-inch or 10-inch pipe wrench
-  Pipe joint compound resistant to L.P. gas
- Flashlight (optional depending on installation)

Parts Needed:

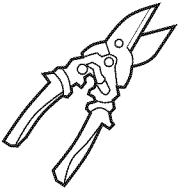
-  $\frac{3}{8}$ -inch male pipe flare (optional depending on installation)
-  $\frac{1}{2}$ -inch to $\frac{3}{8}$ -inch pipe reducer
-  Rigid gas supply line approved for natural gas use
(NOTE: additional fittings may be required)

Do not use pipe joint compound

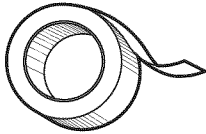
Use pipe joint compound



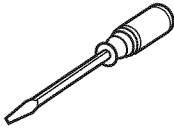
Tools Needed:



Tin snips



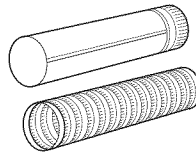
Duct tape



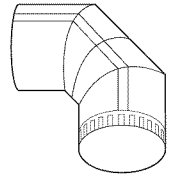
Flat-bladed
screwdriver

Flashlight
(optional depending
on installation)

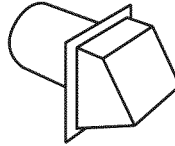
Parts Needed:



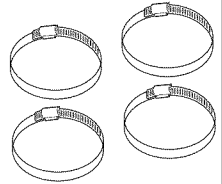
4-inch rigid or
flexible heavy
metal vent



4-inch metal elbow(s)
(optional depending
on installation)



4-inch outlet
exhaust hood



(4) 4-inch
diameter clamps

ELECTRICAL REQUIREMENTS



It is your responsibility:

- To contact a qualified electrical installer.
- To assure that the electrical installation is adequate and in conformance with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 – Latest Edition and all local codes and ordinances.

Copies of the code standards listed above may be obtained from:

**National Fire Protection Association
Batterymarch Park
Quincy, Massachusetts 02269**

The proper electrical connection ensures a safe installation that meets local code requirements.

 WARNING

<p>Electrical Shock Hazard Plug into a grounded 3-prong outlet. Do not remove ground prong. Do not use an adapter. Do not use an extension cord. Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.</p>

- A 120-volt, 60-Hz., AC-only, 15- or 20-ampere fused electrical supply is required.
- A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. Be sure fuse or circuit breaker matches the rating of your line.
- Use a separate circuit serving only your laundry center.
- Do not use an extension cord.

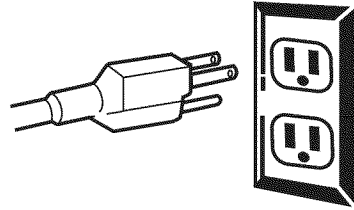
GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded.

In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock.

Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance – if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed.



A. SELECT LOCATION FOR YOUR LAUNDRY CENTER

Selecting the proper location for your laundry center will improve its performance, make installation easier and minimize concerns like washer walk or noise.

Check location where laundry center will be installed. Proper installation is your responsibility. Make sure you have everything necessary for correct installation (see pages 14-15).

This laundry center can be installed using one of three systems:

- Laundry tub drain system (p.14)
- Standpipe drain system (p.15)
- Floor drain system (p.15)

The laundry center must not be installed where it can be exposed to water and/or weather.

- Proper operation of washer cycles requires temperatures above 32°F (at lower temperatures, some water may remain in washer). See page 54 for Winterizing Information.
- Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (at lower temperatures, the dryer may not shut off at the end of automatic cycles and drying times will be extended).
- Use at least the minimum installation spacings described on page 17. This will ensure you have an adequate clearance for service and proper operation including flow of combustion and ventilation air, and that you have a sufficient distance from combustible construction.

WARNING

Explosion Hazard

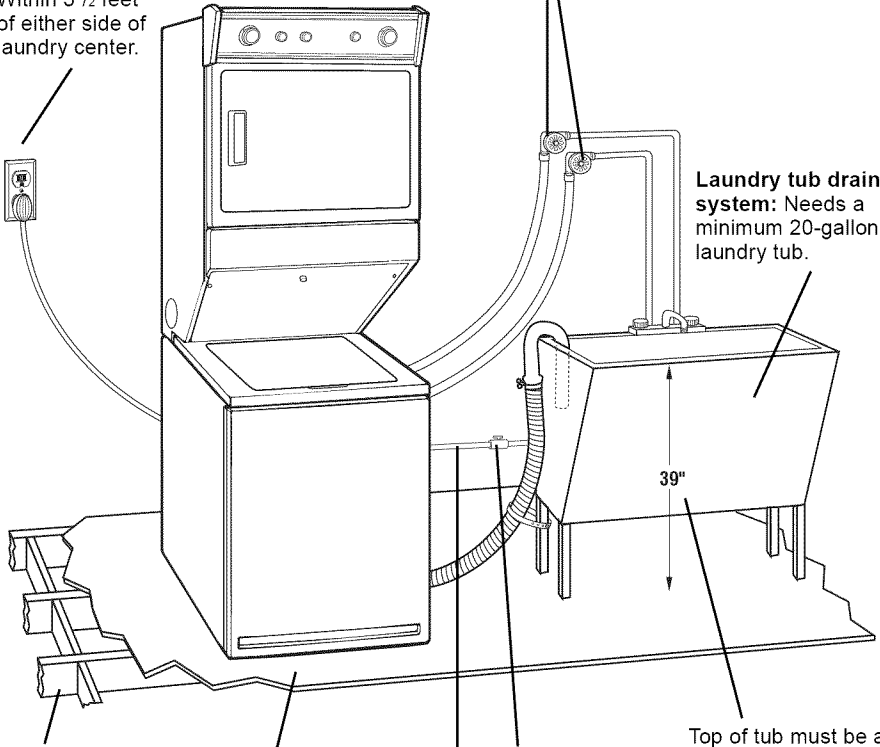
Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer. Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

- Be sure your location allows for a proper exhaust installation. A gas dryer must be exhausted to the outdoors. See pages 26-31 for complete exhaust requirements.
- Check code requirements. Some codes limit or do not permit installation of laundry centers in garages, closets, mobile homes, or sleeping quarters. Contact your local building inspector.

LAUNDRY TUB DRAIN SYSTEM

Hot and cold water faucets: Must provide water pressure between 5-100 psi and be within 4 feet of the hot and cold water fill valves attached to the back of the laundry center.

Grounded receptacle:
Within 3½ feet of either side of laundry center.



Laundry tub drain system: Needs a minimum 20-gallon laundry tub.

39"

Support: Floor must be sturdy enough to support a total weight of 500 pounds (includes laundry center and load weight).

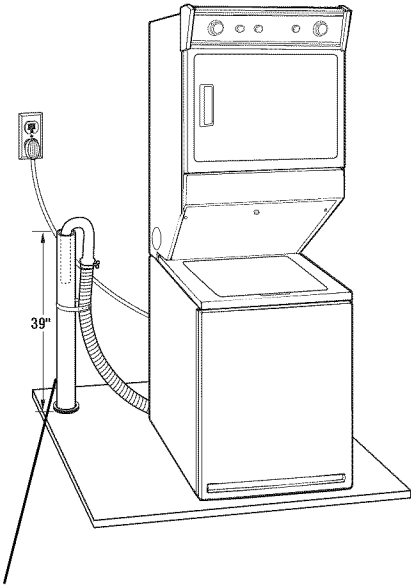
Level floor: Maximum allowable slope under entire laundry center – 1 inch.

Shut-off valve: No further than 6 feet away from laundry center.

Top of tub must be at least 39 inches above floor and no higher than 96 inches from bottom of laundry center.

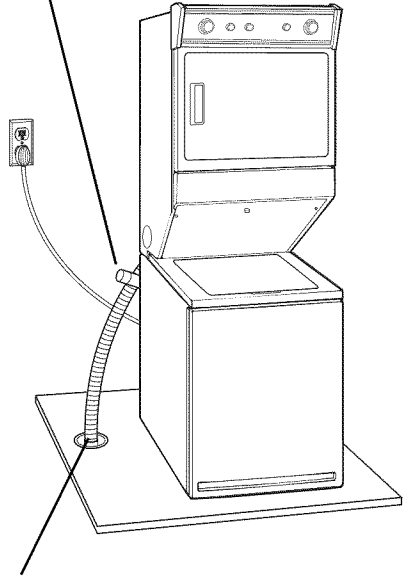
Rigid gas supply line: Approved for natural gas use.

ALTERNATE LOCATIONS – STANDPIPE AND FLOOR DRAIN SYSTEMS



Standpipe drain system: Needs a two-inch minimum diameter standpipe with minimum carry-away capacity of 17 gallons per minute. Top of standpipe must be at least 39 inches above floor and no higher than 96 inches from bottom of laundry center.

Siphon break: Must be purchased separately. See chart below.



Floor drain system: Requires a siphon break, see chart below. A minimum carry-away capacity of 17 gallons per minute is required.

INSTALLATION

If you have:	You may need to buy:
Laundry tub or standpipe taller than 96 inches	Sump pump system (if not already available)
1-inch diameter standpipe	2-inch diameter to 1-inch diameter standpipe adapter, Part No. 3363920
Overhead sewer	Standard 20 gallon, 39-inch tall drain tub or utility sink and sump pump (available from local plumbing suppliers)
Floor drain	Siphon break, Part No. 285320; additional drain hose, Part No. 3357090; and connector kit, Part No. 285442

Parts listed are available from your local Sears store or Sears Service Center. Call 1-800-366-PART (1-800-366-7278).

RECESSED AREA/CLOSET INSTALLATION INSTRUCTIONS

Check governing codes and ordinances.

This laundry center may be installed in a recessed area or closet.

The laundry center must not be installed where it can be exposed to water and/or weather.

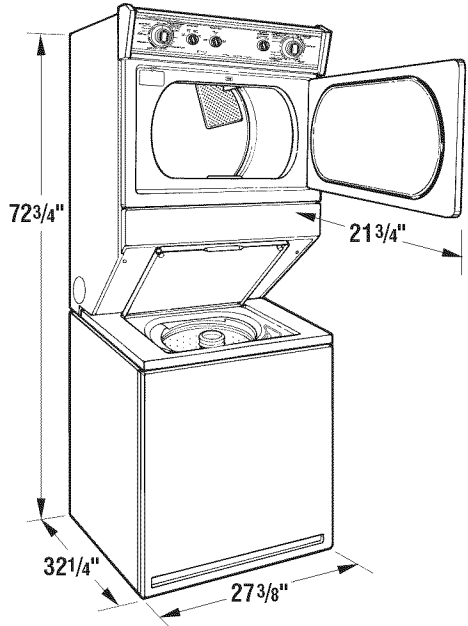
- Proper operation of washer cycles requires temperatures above 32°F (at lower temperatures, some water may remain in washer). See page 54 for Winterizing Information.
- Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (at lower temperatures, the dryer may not shut off at the end of automatic cycles and drying times will be extended).
- Use at least the minimum installation spacings described on page 17. This will ensure you have an adequate clearance for service and proper operation including flow of combustion and ventilation air, and that you have a sufficient distance from combustible construction.
- Be sure your location allows for a proper exhaust installation. A gas dryer must be exhausted to the outdoors. See pages 26-31 for complete exhaust requirements.
- Check code requirements. Some codes limit or do not permit installation of laundry centers in garages, closets, mobile homes, or sleeping quarters. Contact your local building inspector.

NOTE: No fuel burning appliances may be installed in the same closet as the laundry center.

Laundry Center Dimensions

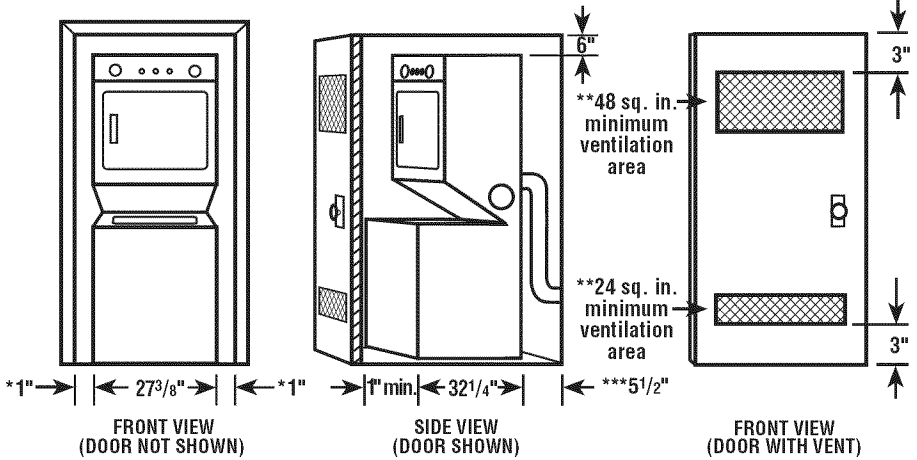
Most installations will require at least 5-inch clearance behind the dryer for the dryer vent.

Location must be large enough to fully open dryer door.



MINIMUM INSTALLATION SPACING

- The installation spacing (shown below) is in inches and is the minimum allowable.
- Additional spacing should be considered for ease of installation and servicing.
- If closet door is installed, the minimum air openings in top and bottom are required. Louvered doors with equivalent air openings in top and bottom are acceptable.
- Recessed area and closet installations require a 6-inch minimum clearance above the laundry center.
- All installations must be exhausted outside. Use at least the minimum dimensions indicated.



FRONT VIEW
(DOOR NOT SHOWN)

SIDE VIEW
(DOOR SHOWN)

FRONT VIEW
(DOOR WITH VENT)

- * Additional clearances for wall, door and floor moldings may be required.
- ** Opening is minimum for closet door. Louvered door with equivalent air openings is acceptable.
- *** Additional space is needed when external exhaust elbow is used. Can be 0" clearance when house exhausting is lined up directly with dryer exhaust.

MOBILE HOME REQUIREMENTS

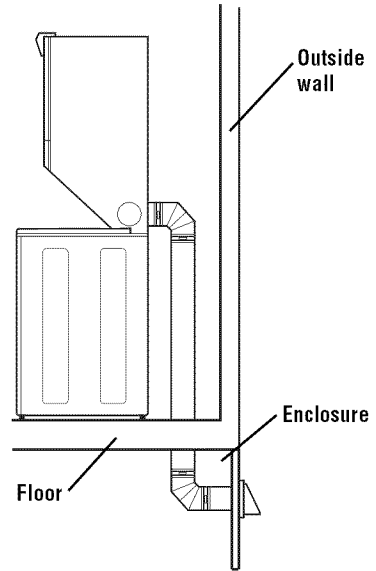
The laundry center must not be installed where it can be exposed to water and/or weather.

- Proper operation of washer cycles requires temperatures above 32°F (at lower temperatures, some water may remain in washer). See page 54 for Winterizing Information.
- Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (at lower temperatures, the dryer may not shut off at the end of automatic cycles and drying times will be extended).
- Use at least the minimum installation spacings described on page 17. This will ensure you have an adequate clearance for service and proper operation including flow of combustion and ventilation air, and that you have a sufficient distance from combustible construction.
- Special provisions must be made for the introduction of outside air into the laundry center when installed in a mobile home. The area of any opening for the introduction of outside air (such as a nearby window) should be at least twice as large as the laundry center exhaust opening.

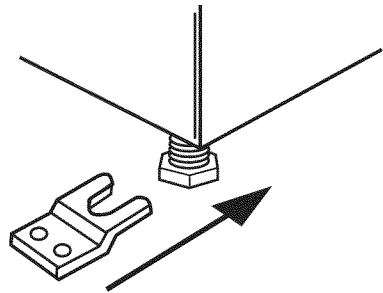
This laundry center is suitable for mobile home installations. The installation must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly the Federal Standard for Mobile Homes Construction and Safety, Title 24, HUD Part 280).

- Laundry center exhaust vent must not be connected with screws or other devices which extend into the interior of the vent.

- A gas laundry center must be exhausted outdoors. The exhaust vent must be securely fastened to a noncombustible portion of the mobile home structure and must not terminate beneath the mobile home.



For mobile home use, gas laundry centers must be securely fastened to the floor. Order Mobile Home Installation Kit 346764 from your Sears store or Sears Service Center. Kit includes the necessary fastening hardware and detailed installation instructions. Exhaust system hardware is also available through your Sears store or Sears Service Center.



B. REMOVE SHIPPING STRAP

for your **Benefit**

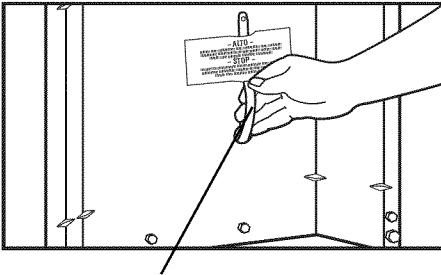
Removing the shipping strap is necessary for smooth operation. If the shipping strap is not removed, the laundry center will make excessive noise.

To prevent floor damage, set laundry center onto cardboard before moving across floor.

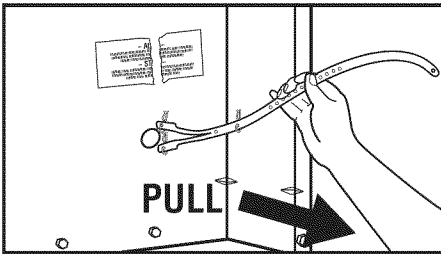
Move laundry center close to its final location.

STEP 1. Read, then remove the label over the shipping strap.

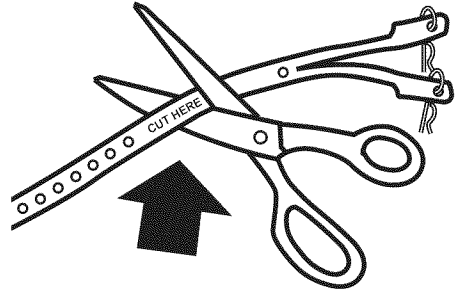
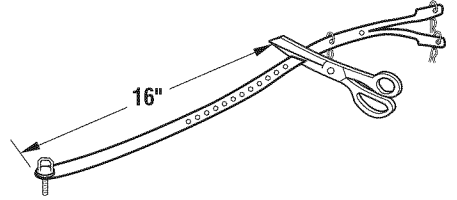
STEP 2. Pull the yellow shipping strap completely out of the laundry center. There should be three cotter pins on the end of the shipping strap that comes out of the laundry center.



Shipping strap



STEP 3. Cut the shipping strap about 16 inches from plug end. Look for the words "CUT HERE." Discard end with three cotter pins. You will use the remaining piece of shipping strap to secure the drain hose.



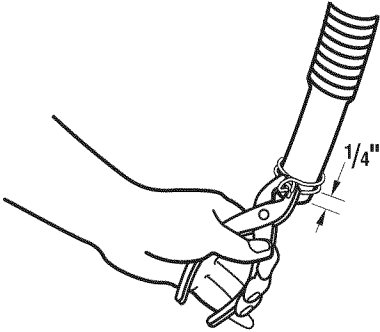
C. CONNECT DRAIN HOSE

Proper connection of the drain hose will protect your floors from damage due to water leakage.

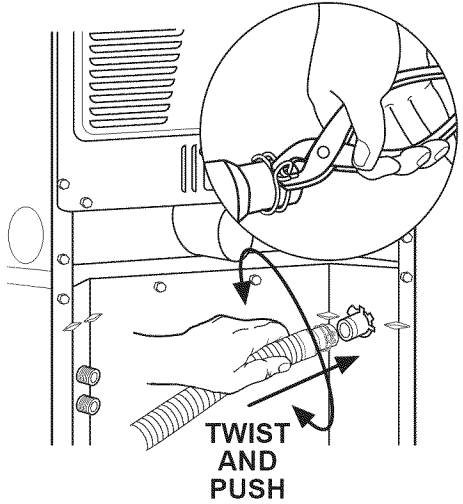
STEP 1. To prevent the drain hose from coming off or leaking, it must be installed per the following instructions:

IMPORTANT: To ensure proper installation, this procedure must be followed exactly.

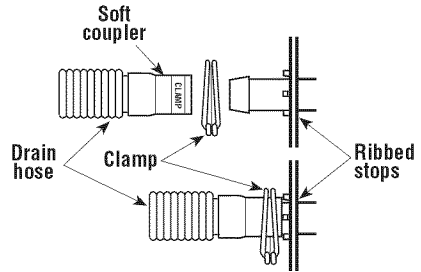
- Wet the inside of the straight end of the drain hose with tap water. **DO NOT USE ANY OTHER LUBRICANT.**
- Squeeze ears of silver, double-wire clamp with pliers to open. Place clamp over the straight end of the drain hose $\frac{1}{4}$ -inch from the end.



- Open clamp. Twist hose back and forth while pushing onto drain connector on the side of the laundry center. Continue until hose contacts the ribbed stops on the cabinet.



- Place clamp over area marked "CLAMP" Release clamp.

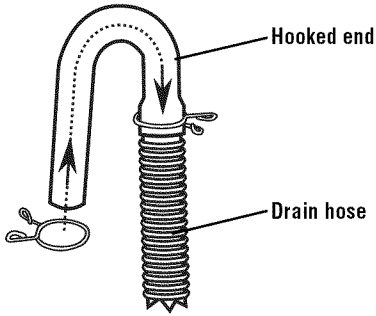


If you have:	You will need to buy:
Drain hose that is too short	Drain hose, Part No. 388423 and hose kit, Part No. 285442
Drain hose that is too long	Hose kit, Part No. 285442
A problem with lint clogging your drain	Drain protector, Part No. 367031

Parts listed are available from your local Sears store or Sears Service Center. Call 1-800-366-PART (1-800-366-7278).

For standpipe or laundry tub drain systems:

STEP 2. Open yellow, single-wire clamp with pliers and slide over hooked end of drain hose to secure the rubber and corrugated sections together.



STEP 3. Put hooked end of drain hose into laundry tub or standpipe. Check for proper length of drain hose. Rotate hook to eliminate kinks.

To prevent drain water from going back into the washer:

- Do not straighten hooked end of drain hose and force excess drain hose into standpipe.
- Do not lay excess drain hose in bottom of laundry tub.

D. CONNECT INLET HOSES TO LAUNDRY CENTER

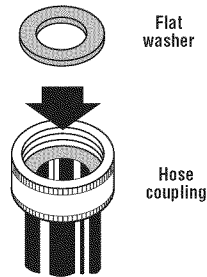
Proper connection of your inlet hoses will allow hot and cold water to enter your laundry center properly. It also helps prevent water damage due to leaks.

 WARNING

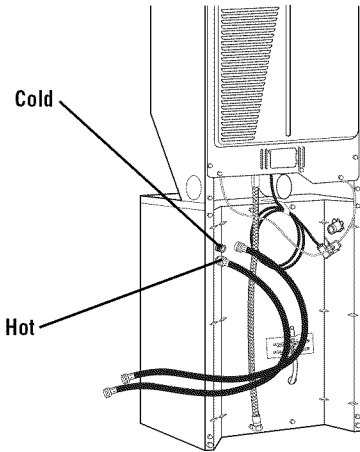
Slip and Fall Hazard Use new water inlet hoses. Failure to do so can result in head injury or broken bones.

NOTE: Replace inlet hoses after five years of use to reduce the risk of hose failure. Periodically inspect and replace inlet hoses if you find bulges, kinks, cuts, wear, or leaks. When replacing your inlet hoses, mark the date of replacement on the label with a permanent marker.

STEP 1. Insert one new, flat washer (from the parts bag) into each end of the inlet hoses. Check that washers are firmly seated in couplings.



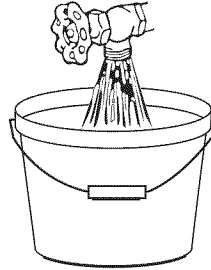
STEP 2. Attach the hose with the red coupling to the hot water (bottom) inlet valve. Attaching the red coupling first makes it easier to tighten connection with pliers. Screw on coupling by hand. Make an additional two-thirds turn with pliers to tighten coupling. **DO NOT OVERTIGHTEN;** this could damage the valves.



STEP 3. Attach the hose with the blue coupling to the cold water (top) inlet valve. Screw on coupling by hand. Make an additional two-thirds turn with pliers to tighten coupling. **DO NOT OVERTIGHTEN;** this could damage valves.

E. CONNECT INLET HOSES TO WATER FAUCETS

STEP 1. Make sure washer basket is empty. Run water through both faucets into a bucket or laundry tub to get rid of particles in the water lines that might clog hoses. Determine which faucet is hot and which is cold. Mark the hot water faucet.



STEP 2. Attach the hose with the red coupling to the hot water faucet. Screw on coupling by hand. Make an additional two-thirds turn with pliers to tighten coupling. **DO NOT OVERTIGHTEN;** this could damage the coupling.

STEP 3. Attach the hose with the blue coupling to the cold water faucet. Screw on coupling to faucet by hand. Make an additional two-thirds turn with pliers to tighten coupling. **DO NOT OVERTIGHTEN;** this could damage the coupling.

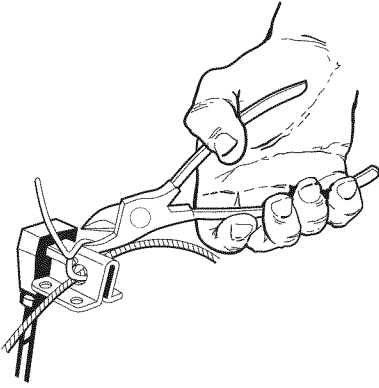
STEP 4. Turn on water faucets and check for leaks. A small amount of water will enter the washer. You will drain this later.

If you have:	You will need to buy:
Water faucets beyond the reach of water fill hoses	2 longer water fill hoses: 6 ft. hoses, Part No. 76314 or 10 ft. hoses, Part No. 350008

Parts listed are available from your local Sears store or Sears Service Center. Call 1-800-366-PART (1-800-366-7278).

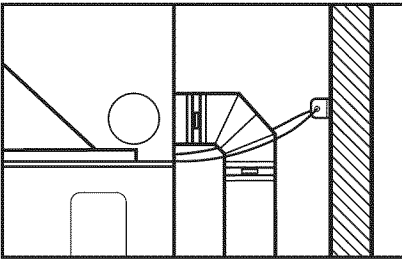
F. SECURE CABLE BRACKET

STEP 1. Cut the plastic strap securing the cable wire bracket to the power supply cord. **Do not cut cable.** Remove the power supply cord from the bracket. Discard plastic strap.



STEP 2. Mark the hole locations on the wall where the bracket will be installed. Prepare mounting holes suitable for your wall construction.

STEP 3. Attach the cable wire bracket to a board and mount on the wall. Check that bracket is secure. For some installations it may be easier to make the gas and exhaust vent connections before attaching cable bracket to wall.



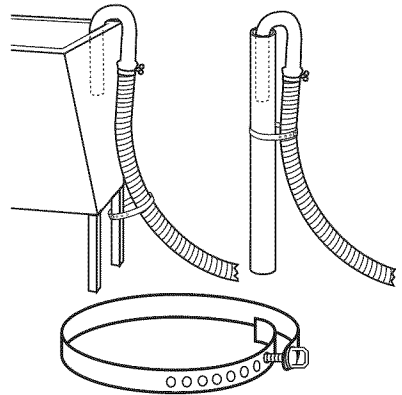
NOTE: Screws to attach the cable bracket have not been provided because of the variation of wall surfaces. Select the correct type of fasteners for your type of wall construction.

G. SECURE DRAIN HOSE

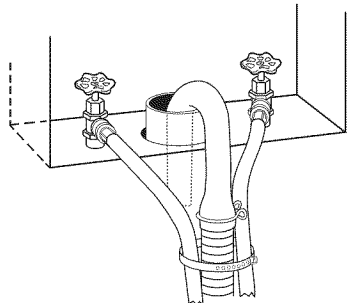
Securing the drain hose properly will protect your floors from damage due to water leakage.

STEP 1. Move laundry center to its final location.

STEP 2. Locate the remaining piece of shipping strap (not the end with the three cotter pins) from STEP 3 of "REMOVE SHIPPING STRAP." Use it to wrap the drain hose together with the laundry tub or standpipe. Push fastener into the nearest hole in the shipping strap.



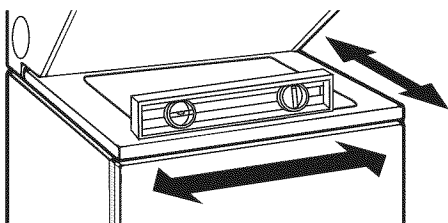
If the water faucets and drain standpipe are recessed, put hooked end of drain hose in standpipe. Tightly wrap the shipping strap around the drain hose and water inlet hoses (not the handles or stems). Push fastener into the nearest hole in the shipping strap.



H. LEVEL LAUNDRY CENTER

Leveling your laundry center properly prevents excessive noise and vibration.

STEP 1. Tilt laundry center forward until rear of laundry center is at least 3 inches off floor. You may hear the self-adjusting rear legs click into place. Lower laundry center to floor. Check levelness of the laundry center by placing a level on top of the washer, first side-to-side; then front-to-back.



STEP 2. If laundry center is not level, prop up the front of the laundry center and adjust the legs up or down as necessary. Lower laundry center and reset self-adjusting rear legs (as in STEP 1). Repeat STEP 2 until the laundry center is level.

NOTE: Do not tighten the front leg nuts until after you have connected your exhaust system (see pages 26-31).

I. INSTALL GAS LINE

The proper gas connection ensures a safe installation that meets local code requirements.

GAS REQUIREMENTS

WARNING



Explosion Hazard

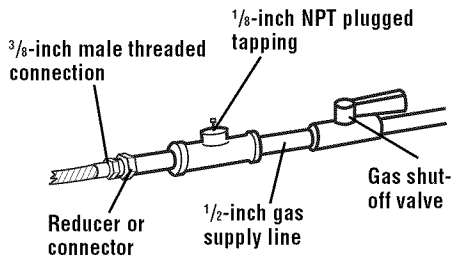
Use a new AGA approved gas supply line.
Connect laundry center to a regulated gas supply with a shut-off valve.
L.P. gas supply pressure must not exceed 13" water column.
Securely tighten all gas connections.
Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

It is your responsibility to contact a qualified gas line installer to ensure you have natural gas.

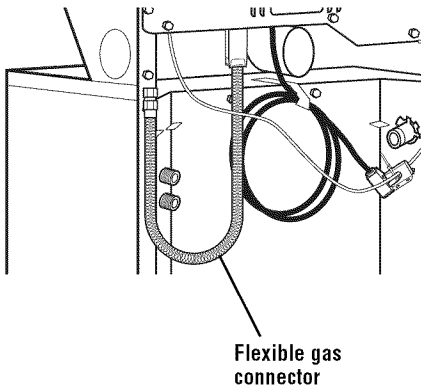
- The design of this laundry center has been certified by the American Gas Association for use at altitudes up to 2,000 feet above sea level at the B.T.U. rating indicated on the model/serial number plate. Burner input adjustments are not required when the laundry center is operated up to this level.
- When installed above 2,000 feet, a four percent (4%) reduction of the burner B.T.U. rating shown on the model/serial number plate is required for each 1,000 foot increase in elevation. For assistance when converting to other gas types and/or installing above 2,000 feet elevation contact your local service company.

- Make certain this laundry center has the correct burner for the type of gas in your home. Burner information is located on the rating plate in the door well of your dryer. If this information does not agree with the type of gas available, contact your local Sears store or Sears Service Center. Any change to the burner must be made by a qualified installer.
- Provide a gas supply of 1/2-inch pipe to your laundry center.
- If your laundry center has been converted to use L.P. gas, 3/8-inch L.P.-compatible copper tubing may be used. If the total length of the supply line is more than 20 feet, use larger pipe. Pipe joint compounds that resist the action of L.P. gas must be used. Do not use Teflon tape.
- This laundry center is equipped with its own permanent, flexible gas connector, design-certified by the American Gas Association, for connecting the laundry center to the gas supply line.

- A combination of pipe fittings must be used to connect the laundry center to the existing gas line.



- The gas supply must have a shut-off valve. The valve should be in the same room as the laundry center, within six feet. The location should be easy to reach for opening and closing the valve.
- A 1/8-inch NPT plugged tapping, accessible for test gauge connection, must be installed immediately upstream of the gas supply connection to the laundry center.
- To ensure proper combustion and ventilation, the laundry center installation should adhere to the minimum recommended clearances. See page 17.
- For mobile home installation, see page 18 for more instructions.
- The laundry center must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures in excess of 1/2 psig.

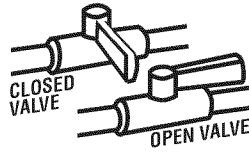


CONNECT LAUNDRY CENTER TO GAS LINE

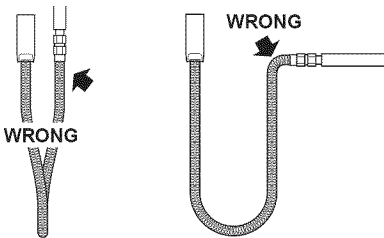
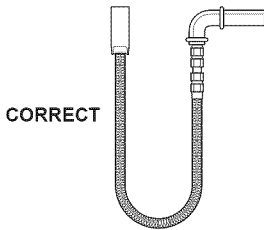
STEP 1. Remove the red cap from the gas pipe. Move the laundry center to its final position.

STEP 2. Connect gas supply to laundry center. Use a wrench to tighten. For gas connections you must use pipe joint compound resistant to the action of L.P. gas. **Apply pipe joint compound to the non-flared male threads only.** There should be a natural loop in the flexible gas connector. The flexible gas connector must not be twisted, kinked or attached with any sharp bends.

STEP 3. Open the shut-off valve in the supply line. The valve is open when the handle is parallel to the gas pipe.



STEP 4. Test all the connections by brushing on a soapy water solution (liquid detergent also works well). Bubbles will show a leak. Correct any leak found. Never test for gas leaks with a flame.



J. CONNECT EXHAUST

A properly exhausted laundry center will give you the shortest drying time, lower your utility bill, and extend the life of the laundry center.

WARNING



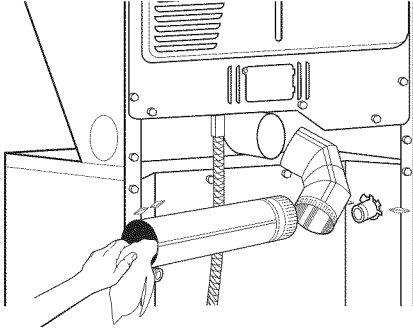
Fire Hazard

- Use a heavy metal vent.**
- Do not use a plastic vent.**
- Do not use a metal foil vent.**
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

WARNING: To reduce the risk of fire, this dryer must be exhausted outdoors.

- Use a heavy metal vent.
- Do not use a plastic vent.
- Do not use a metal foil vent.
- Do not exhaust laundry center into a chimney, a wall, a ceiling, or a concealed space of a building.
- The diameter of the heavy metal vent must be 4 inches.

- Do not use an exhaust hood with a magnetic latch.
- If using an existing exhaust system, disconnect vent from the laundry center and clean one section at a time until you reach the exhaust hood. To clean out lint, you can use the hose attachment on your vacuum or, use a pole or wire with a feather duster or rag attached.

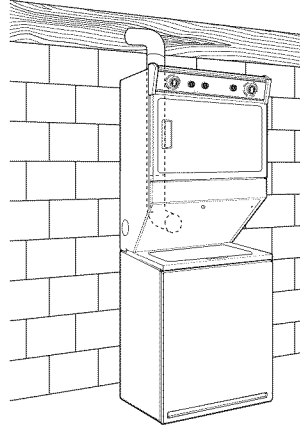


- Make sure exhaust hood is not plugged with lint. Follow the instructions in this section to reinstall your vent system.

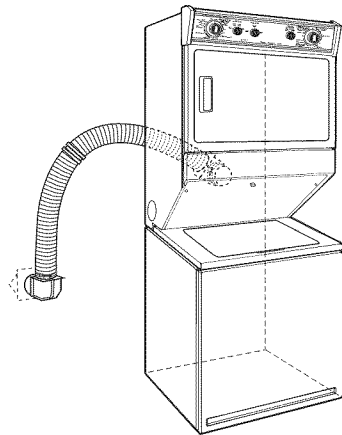
ROUTE THE VENT

Typical installations exhaust from the rear of the laundry center.

Avoid pushing the laundry center tightly against a wall. This can crush or kink the vent. Use the straightest path you can, where possible. Avoid 90° turns.



Rear exhaust installations for standard offset connections – (see pgs. 29-30)

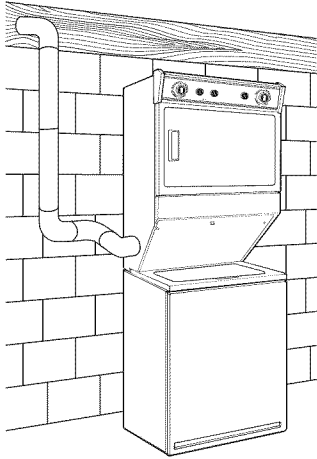


Rear exhaust installations for offset connections with close clearances – (see p. 31)

This laundry center may be converted to exhaust out the right or left side. To convert the laundry center, the following kits MUST be used.

- Side Exhaust Kit No. 3391335 (white)
- Side Exhaust Kit No. 3391336 (almond)

Follow the instructions in the kit to avoid operational and personal hazards. These kits are available at your local Sears store or Sears Service Center.



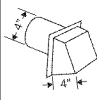
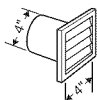
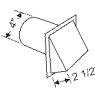
Typical installations for left or right side exhausting

NOTE: Avoid pushing the laundry center tightly against a wall. This can crush or kink the vent. Use the straightest path you can, where possible, to avoid 90° turns.

DETERMINE VENT LENGTH

Maximum Exhaust Lengths:

- *Rear Exhaust.* The maximum length of the rear exhaust system depends on the type of vent, the number of elbows and the type of exhaust hood. Refer to the chart below.
- *Side Exhaust.* Side exhaust adds a 90° turn inside the laundry center. To determine maximum exhaust length, add one 90° turn to the chart.

EXHAUST HOOD TYPE			
			
Number of 90° Turns	Maximum length of 4-inch diameter rigid heavy metal vent.		
0	42 ft.	40 ft.	35 ft.
1	34 ft.	32 ft.	27 ft.
2	26 ft.	24 ft.	19 ft.
Number of 90° Turns	Maximum length of 4-inch diameter flexible heavy metal vent.		
0	26 ft.	25 ft.	20 ft.
1	21 ft.	21 ft.	16 ft.
2	16 ft.	15 ft.	10 ft.

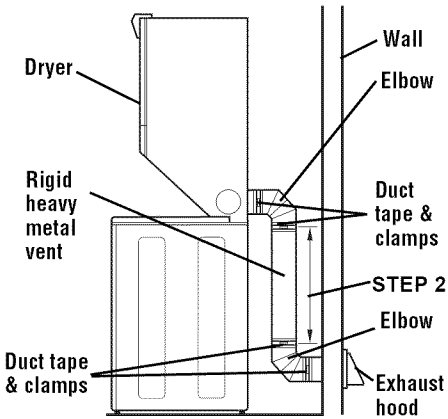
STANDARD OFFSET CONNECTIONS

Using 4-inch rigid heavy metal vent:

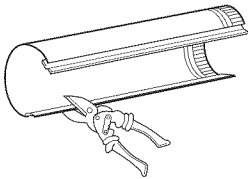
NOTE: Do not secure exhaust vent joints with screws. Screws can catch lint and slow the drying process. Instead, use clamps to secure exhaust vent joints.

STEP 1. Install a 4-inch metal elbow on the hood and on the laundry center's exhaust outlet.

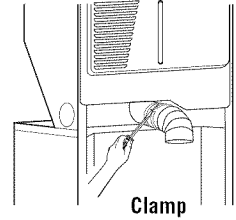
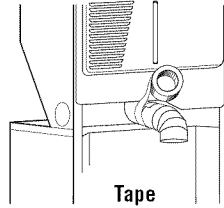
STEP 2. Measure the length of 4-inch rigid heavy metal vent needed to connect the two elbows.



The vent usually comes in 2-foot lengths. Use tin snips to cut the vent 3 inches longer than your measurement in order to make a connection.



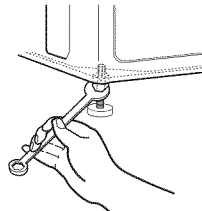
STEP 3. Place a clamp on each end of vent elbow and connect elbow to your laundry center's exhaust outlet. Tape the joint with duct tape. Tighten clamp.



STEP 4. Connect vent to elbow. Tape the joint with duct tape. Tighten clamp.

STEP 5. Install one end of elbow on vent, the other end to the exhaust hood. Tape joints and tighten clamps.

NOTE: Once the exhaust vent is connected and the laundry center is in its final location, check to make sure the laundry center is still level (see section "H," LEVEL LAUNDRY CENTER). When laundry center is level, use a $\frac{9}{16}$ -inch open-end wrench to turn the front leg nuts tightly against laundry center cabinet. If the leg nuts are not tight against the cabinet, the laundry center may vibrate.



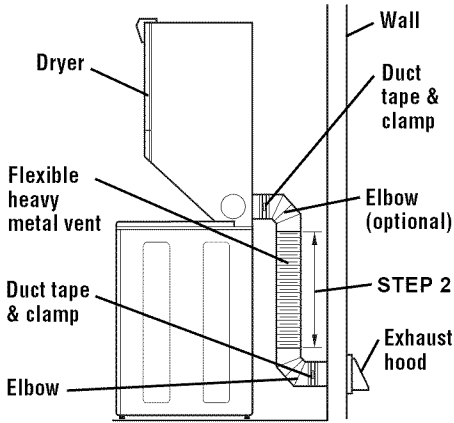
Finish Installation. See "REVIEW INSTALLATION" on page 32.

Using 4-inch flexible heavy metal vent:

NOTE: Do not secure exhaust vent joints with screws. Screws can catch lint and slow the drying process. Instead, use clamps to secure exhaust vent joints.

STEP 1. Install a 4-inch metal elbow on the exhaust hood and, if necessary, on the laundry center's exhaust outlet.

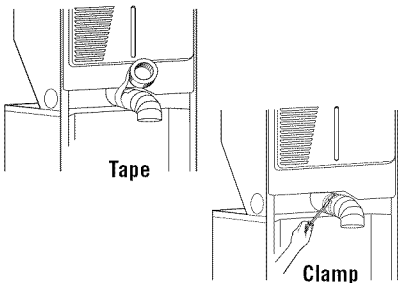
STEP 2. Measure the length of 4-inch flexible heavy metal vent needed from the laundry center to the hood.



STEP 3. Add 10 inches to the measurement for each bend in the vent.

STEP 4. Add 3 more inches to the measurement for connection over the laundry center's exhaust outlet and hood.

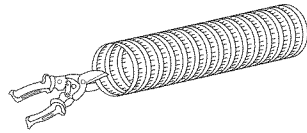
STEP 5. Place a clamp on each end of vent elbow. Install one end of elbow on vent, the other end to the exhaust hood. Tape joints and tighten clamps.



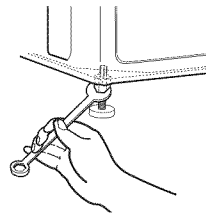
STEP 6. Stretch the vent only as needed by pulling out from the center in each direction. Do not stretch vent sections over 6 feet. If distance is more than 6 feet, use 2 or more sections of rigid metal vent with flexible metal vent attached at ends.

STEP 7. Connect the vent directly to the laundry center's exhaust outlet or to a separate elbow. Tape the joints with duct tape. Secure with clamps.

STEP 8. To fit the vent over the duct on the hood it may be necessary to make two 1/2-inch cuts in the end of the vent to allow it to expand.



NOTE: Once the exhaust vent is connected and the laundry center is in its final location, check to make sure the laundry center is still level (see section "H," LEVEL LAUNDRY CENTER). When laundry center is level, use a 9/16-inch open-end wrench to turn the front leg nuts tightly against laundry center cabinet. If the leg nuts are not tight against the cabinet, the laundry center may vibrate.



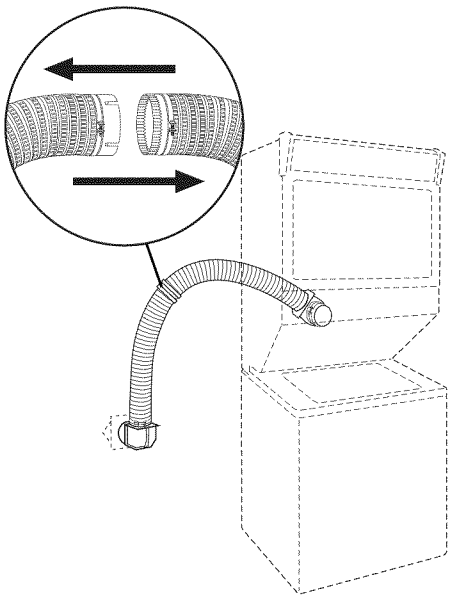
Finish Installation. See "REVIEW INSTALLATION" on page 32.

OFFSET CONNECTIONS WITH CLOSE CLEARANCES

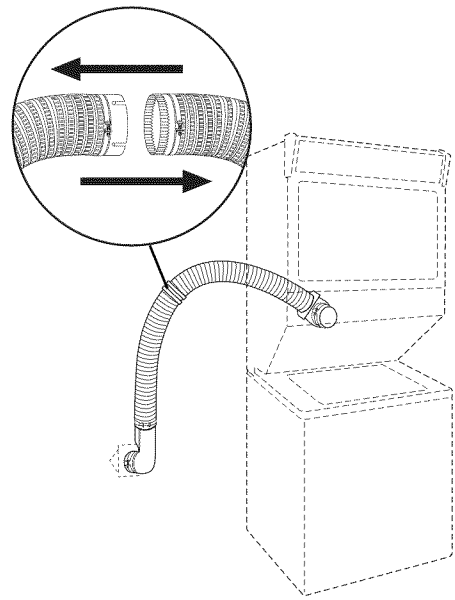
When your exhaust vent is in a close clearance behind the laundry center, or if you are installing your laundry center in a recessed area or closet, you will find it helpful to install the exhaust vent by using a loop system. A kit is available from your local Sears store or Sears Service Center.

NOTE: Vent systems come in many varieties. Select the type that best fits your installation. Three of the most common types of installations are illustrated here.

LOOP SYSTEM

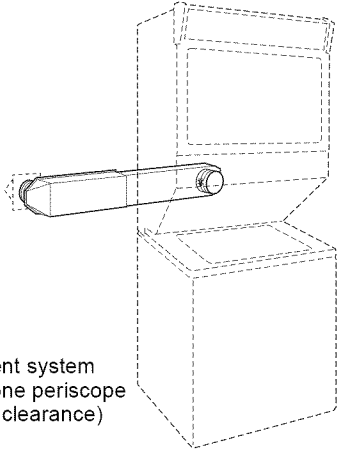


Loop system with standard elbows



Loop system with one offset and one standard elbow

PERISCOPE SYSTEM



Vent system with one periscope (2" clearance)

REVIEW INSTALLATION

Take a few minutes to complete this checklist. It will help assure you that you have a proper installation and will increase your satisfaction with your Kenmore laundry center.

- Check electrical requirements.
Be sure you have correct electrical supply and recommended grounding method.
 - Check that you have:
 - All the tools you started with.
 - Removed all packaging materials.
 - Removed shipping strap with three cotter pins.
 - Installed all parts listed on pages 6-11.
 - Check that:
 - The laundry center is level.
 - The nuts on the front legs are tight.
 - Check that the water faucets are turned on.
 - Ensure that laundry center is positioned in its final location. Make sure vent is not crushed or kinked.
-

FINAL STEPS

- Plug the power supply cord into the grounded outlet or power supply.
- Turn power supply on.
- Wipe the interior of the dryer drum thoroughly with a damp cloth to remove any dust.
- Remove the blue protective film on the console and any tape remaining on laundry center.
- Take a few minutes and read the Operating Instructions (pages 33-44) to fully understand your new laundry center.
- Start the washer and allow it to complete the HEAVY DUTY Cycle.
- To remove air from the gas line, set the dryer on a full heat cycle (not the air cycle) for 20 minutes. After five minutes, open dryer door. The burner should have ignited during these five minutes. If you do not feel heat, turn the dryer off and WAIT 5 MINUTES. During these 5 minutes check to be sure laundry center gas supply valve is open. Repeat steps above. If the burner still does not ignite, see Troubleshooting information on pages 59-60.

OPERATING YOUR WASHER

To get the maximum cleaning and fabric care from your washer, please read and follow these instructions.

WARNING

Explosion Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

STARTING YOUR WASHER

STEP 1. Add measured detergent directly into washer basket. Then place a load of sorted clothes in the washer.

STEP 2. (OPTIONAL STEP) If desired, add measured liquid chlorine bleach to the liquid bleach dispenser (see page 38).

STEP 3. (OPTIONAL STEP) If desired, add measured liquid fabric softener to the fabric softener dispenser (see page 39).

STEP 4. Close washer lid.

STEP 5. Set WATER LEVEL Control **A** based on the size of your wash load (see page 34).

STEP 6. Set WATER TEMP Control **B** (see page 34).

STEP 7. Push the Cycle Selector Control (Timer) Knob **C** in and turn to the right to desired cycle and time (see pages 35-36).

STEP 8. Pull the Cycle Selector Control (Timer) Knob out. The dial will rotate as the cycle progresses. The knob will not rotate.

STOPPING/RESTARTING YOUR WASHER

- To stop the washer at any time, push the Cycle Selector Control (Timer) Knob in.
- Pull the knob out to restart.

C

B

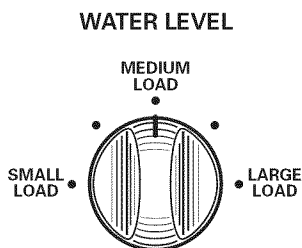
A

SET WATER LEVEL CONTROL

This control gives you the flexibility to save water when washing small loads.

Your washer lets you select a water setting based on the size of your wash load.

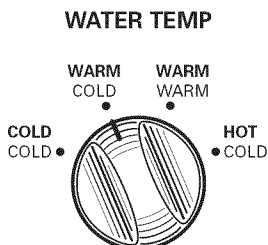
- For normal loads, start with the MEDIUM LOAD Setting. Adjust up or down depending on your load. Clothes should move freely and roll toward the agitator.
- To change to a higher water level setting after the washer has started to agitate, turn the knob to the desired new setting.



SET WATER TEMPERATURE CONTROL

Your washer lets you select a wash and rinse water temperature setting based on the type of load you are washing.

- Using warm rinse water will leave loads dryer after the spin cycle than if you use cold rinse water. However, warm rinses may increase wrinkling when line drying.
- In cold climates, warm rinse water also provides a more comfortable temperature for handling the wash load.



SELECTING WATER TEMPERATURES		
Wash Water Temperature	Suggested Fabrics	Comments
HOT 120°F or above	<ul style="list-style-type: none"> • Work clothes • Sturdy whites/ colorfast pastels • Diapers 	<ul style="list-style-type: none"> • Best cleaning for heavily soiled items • Removes oils, perspiration, greasy soils and stains • Prevents graying or yellowing
WARM 90°-110°F	<ul style="list-style-type: none"> • Dark/non-colorfast colors • Permanent press items • Nylon, polyester, acrylics, silks, woolens • Knits/delicate fabrics 	<ul style="list-style-type: none"> • Best for moderately soiled to lightly soiled items • Safe for most fabric finishes • Less fading and dye bleeding • Reduces wrinkling
COLD* 70°-90°F	<ul style="list-style-type: none"> • Extra-sensitive colors • Non-colorfast items • Hand washables 	<ul style="list-style-type: none"> • Best for very lightly soiled items • Saves hot water

*In wash water temperatures colder than 70°F, detergents do not dissolve well. Also, soils may be difficult to remove and some fabrics may retain wear wrinkles and have increased pilling – the formation of small lint-like balls on the surface of garments. Pilling is the natural result of wearing and washing of garments.

SETTING YOUR CYCLE SELECTOR CONTROL (TIMER)

Use this control to choose the agitation time and to start the washer. Each cycle is designed with the wash and spin speeds that are appropriate for the fabrics and soil levels in your wash load.

- For heavy soil and sturdy fabrics, use the full time (SUPER or REGULAR if indicated).
- For light soil and delicate fabrics, use less time (SHORT if indicated).

NOTE: Do not wash garments labeled Hand Wash in your washer. Garments that are labeled Hand Wash have:

- A fiber or construction that is sensitive to agitation.
- Sensitive dyes that may bleed.

Follow care label directions for drying. Items that may shrink should be dried flat. Block these items by gently stretching to original measurements. Woolens tend to shrink more the first time they are washed.

AUTO PREWASH

Use this cycle to get an automatic 4-minute prewash for washing heavily soiled loads that need maximum soil removal. AUTO PREWASH provides 4 minutes of fast speed agitation before advancing into the HEAVY DUTY Cycle. Your total wash time will be 18 minutes.

- For proper cleaning, use double the amount of detergent recommended for a wash cycle.

HEAVY DUTY

Use this cycle to get up to 14 minutes of wash time for sturdy or heavily soiled loads.

- Wash combines fast and slow speed agitation and fast spin speeds.

PERMANENT PRESS

The PERMANENT PRESS Cycle includes a load cooling process that reduces wrinkling compared to other cycles.

You can select up to 10 minutes of wash time. Wash combines fast and slow speed agitation and slow spin speeds to reduce wrinkling.

NOTE: When the timer reaches PAUSE, the washer will drain and pause for no more than two minutes while some of the wash water is drained and replaced with rinse water.

KNIT/DELICATE

Use this cycle for lingerie and loosely knit items. Wash combines slow speed agitation for gentle soil removal and slow spin speeds to reduce wrinkling.

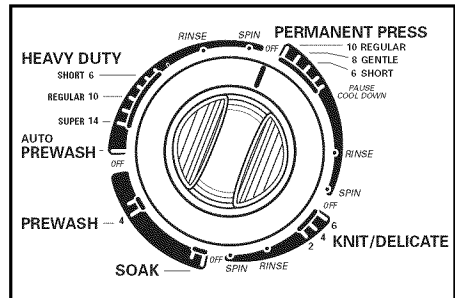
SOAK

SOAK Cycle features 4 minutes of agitation followed by a 12-minute soak time to help remove heavy soils and stains that need pretreatment. SOAK Cycle is automatically followed by a PREWASH Cycle.

NOTE: We do not recommend hot water for soaking. It may set some stains.

PREWASH

Use this cycle to get up to 4 minutes of agitation to help remove heavy soils and stains that need pretreatment. PREWASH Cycle should be followed by a HEAVY DUTY or PERMANENT PRESS Cycle with additional detergent.



RINSE AND SPIN

When using extra detergent for heavily soiled clothes, or washing special-care items, you may find an extra rinse and spin is needed.

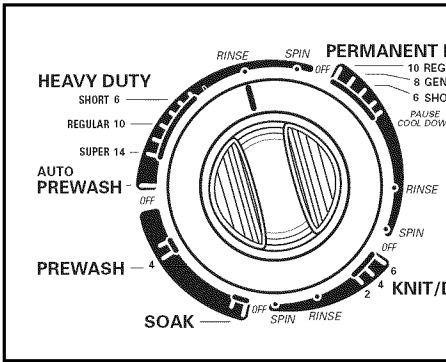
STEP 1. Set WATER LEVEL Control.

STEP 2. Set WATER TEMP Control.

STEP 3. Set the Cycle Selector Control (Timer) Knob to a RINSE setting.

- For fast agitation and spin, use the HEAVY DUTY Cycle.
- For slow agitation and spin, use the KNIT/DELICATE Cycle.

STEP 4. Pull Cycle Selector Control (Timer) Knob out to start washer.



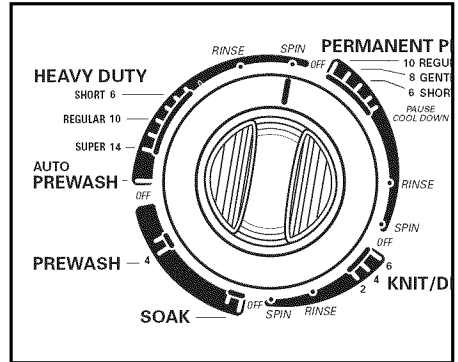
SPIN ONLY

A drain and spin may help shorten drying times for some heavy fabrics or special-care items by removing excess water.

STEP 1. Set the Cycle Selector Control (Timer) Knob to a SPIN setting.

- For fast spin, use the HEAVY DUTY Cycle.
- For slow spin, use the KNIT/DELICATE Cycle.

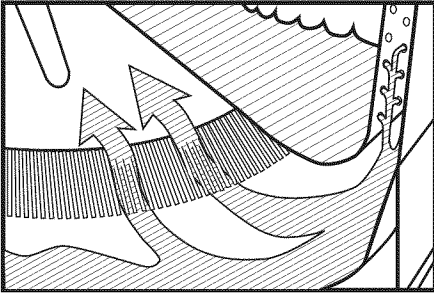
STEP 2. Pull the Cycle Selector Control (Timer) Knob out to start washer.



SELF-CLEANING LINT FILTER

Lint is filtered from the load automatically – there's no messy cleanup.

Your washer features a self-cleaning filter that traps lint from the water while the washer is washing and deep rinsing the laundry. The trapped lint is flushed down the drain automatically. You don't have to clean the filter.

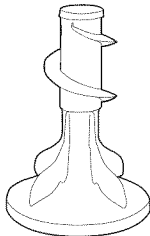


DOUBLE ROLL-OVER DUAL-ACTION™ PLUS AGITATOR

Kenmore's Double Roll-Over, DUAL-ACTION™ Plus Agitator gives you flexible fabric care for even your largest loads.

The best cleaning action in your washer takes place at the bottom where the agitator vanes move back and forth to flex the fabric, loosening the soil.

The upper portion of the agitator moves the clothes on top down to the bottom where most of the washing action is. Special vanes help push the clothes in a downward, spiraling pattern, displacing the clothes that are on the bottom with a "roll-over" motion. These uniquely designed vanes are more efficient in getting the clothes to "roll" down to where they are cleaned.



UNDERSTANDING NORMAL WASHER SOUNDS

Your new laundry center's washer may make sounds that your old washer didn't. Because the sounds are unfamiliar, you may be concerned about them.

The following describes some of the normal sounds you may hear and what causes them.

During Wash

When you select a small load size setting for a small wash load, your washer has a lower water level. With this lower water level, you may hear a clicking sound from the upper portion of the agitator.

During Drain

The rate that water is drained from your washer depends on your installation. If water is drained quickly from the washer, you may hear air being pulled through the pump. This happens during the end of draining.

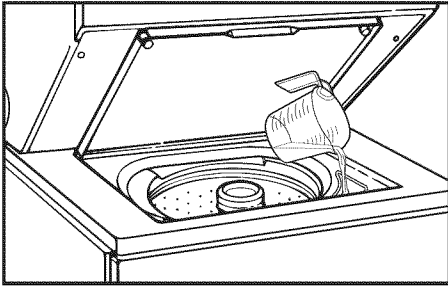
After Drain and Before Spin

When the cycle changes from draining to spinning, you may hear a noise as the gearcase shifts.

USING THE LIQUID CHLORINE BLEACH DISPENSER

Automatically dilutes bleach to ensure the cleanest and brightest loads.

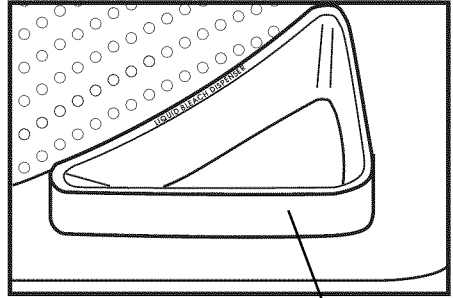
Always measure liquid chlorine bleach. Use a measuring cup, do not guess. Do not pour directly from bottle. Never use more than 1 cup for a full load. Use less with smaller loads. Follow manufacturer's directions for safe use. A cup with a pouring spout will help you avoid spilling.



After loading the washer, pour measured liquid chlorine bleach carefully into the dispenser.

- Do not let bleach splash, drip, or run down into washer basket. Undiluted bleach will damage any fabric it touches.
- Start the washer. Bleach will be diluted automatically before it comes in contact with the wash load.

NOTE: Do not use this dispenser to add powdered chlorine or color-safe bleach to your wash load. The dispenser is for liquid chlorine bleach only.

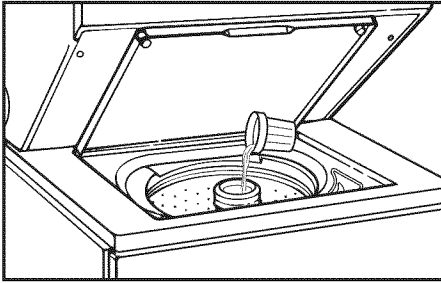


Liquid chlorine bleach dispenser

USING THE LIQUID FABRIC SOFTENER DISPENSER

After loading the washer, measure and add the recommended amount of fabric softener into the dispenser. Follow manufacturer's directions.

NOTE: Pouring too much fabric softener into the dispenser will cause the fabric softener to dispense instantly into the load due to siphoning action. This instant "dump" could damage fabrics and will make it appear that your dispenser is not working correctly.



- Add warm water to fill the dispenser until it reaches the crossed opening at the bottom of the funnel-shaped portion of the dispenser.
- Fabric softener is dispensed into the first deep rinse water automatically.

NOTE: Fabric softeners are not compatible with detergents. This dispenser should never be used in the PREWASH Cycle since it would dispense fabric softener into a wash load that has not been rinsed. Undiluted fabric softener spilled on fabric may result in spots that look like oil stains.

If you ever use your dispenser this way by mistake, rewash the load with extra detergent to remove these deposits.

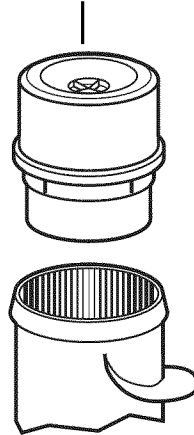
To Remove and Clean the Fabric Softener Dispenser

STEP 1. Grab the dispenser with both hands. Squeeze and push upward with thumbs.

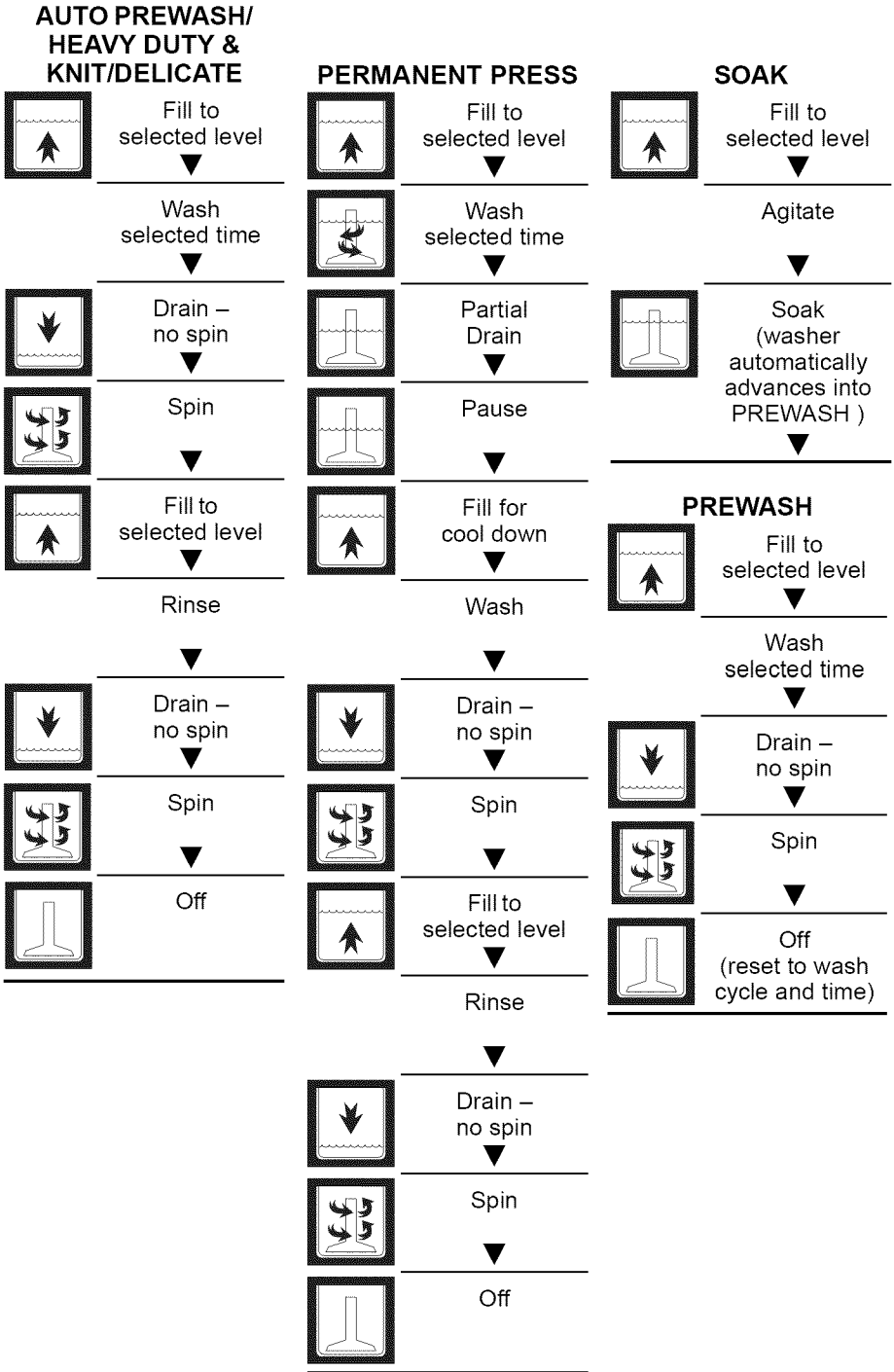
STEP 2. Flush the dispenser with warm water.

STEP 3. Replace dispenser after cleaning.

Liquid fabric softener dispenser



UNDERSTANDING WHAT HAPPENS IN EACH CYCLE



OPERATING YOUR DRYER

STARTING YOUR DRYER

WARNING

Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

WARNING



Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an air cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

To get the best drying results, you must operate your dryer properly. This section gives you this important information.

STEP 1. Check lint screen. Clean if needed (see page 52).

STEP 2. Put laundry into dryer and shut door.

STEP 3. Set Cycle Selector Control (Timer) **A** (see pages 42-43).

STEP 4. Press PUSH TO START DRYER Button **B**. Be sure door is closed.

A

B

STOPPING/RESTARTING YOUR DRYER

- To stop the dryer at any time, open dryer door.
- To restart, press PUSH TO START DRYER Button. Be sure door is closed.
- If you wish to end your drying cycle, turn Cycle Selector Control (Timer) to OFF.

CYCLE DESCRIPTION – AUTOMATIC DRY CYCLES

The automatic drying cycles (PERMANENT PRESS/NORMAL or KNIT/DELICATE) save you time by providing the best drying results in the shortest time. This can help you save money on utility bills and reduce the risk of fabric damage.

Use the automatic drying cycles for most loads. Drying time varies according to type of fabric, size of load, and dryness setting.

PERMANENT PRESS/ NORMAL CYCLE

- Use this cycle for sturdy clothes or permanent press items. Clothes are dried at high heat. When the dryness selected is reached, the dryer goes into a 10-minute (approx.) cool-down period.

KNIT/DELICATE CYCLE

- Use this cycle for most loads of knitted, delicate or sheer fabrics. Clothes are dried at low heat. When the dryness selected is reached, the dryer goes into a 5-minute (approx.) cool-down period.

Using Automatic Drying Cycles

- Set the Cycle Selector Control (Timer) to NORMAL DRY (*) which is good for most fabrics.
- At the end of the cycle, feel the dried clothes. If they are damp, select MORE DRY the next time you do a similar load. If they are overdried, select LESS DRY the next time you do a similar load.
- Dryness is determined by thermostats that react to the amount of moisture in the air exhausted from the dryer. Moist air indicates clothes are still damp. Dry air indicates that moisture has been removed.
- The End-of-Cycle Signal sounds (if selected) once the cycle is completed.

CYCLE DESCRIPTION – TIMED DRY CYCLES

TIMED DRY CYCLE

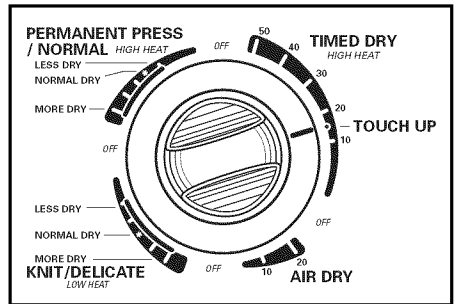
Use this cycle to get up to 50 minutes of heated drying time.

- The heating cycle is followed by a 10-minute (approx.) cool-down period.
- The End-of-Cycle Signal sounds (if selected) once the cycle is completed.

TOUCH UP CYCLE

Use this cycle to smooth synthetic and permanent press clothes that are clean but wrinkled from being crowded in a closet or suitcase.

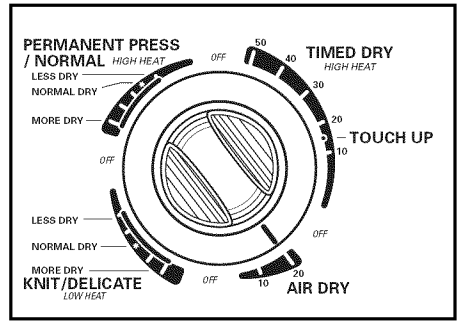
- This setting provides about 15 minutes of heated tumbling followed by a 10-minute (approx.) cool-down period.
- Remove clothes immediately when tumbling stops.



USING AIR DRY

Using this cycle gives you all the benefits of hang drying with a shorter drying time.

Use the AIR DRY Cycle to get up to 20 minutes of drying time in room temperature air. Use this setting for items that will not tolerate heat such as plastics and foam rubber. Also use for airing and fluffing items such as pillows.



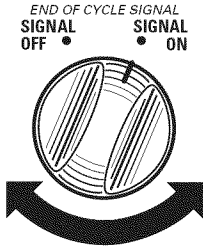
Refer to the following table for examples of items that require drying without heat. Use the AIR DRY Cycle, or place the items on a line or rack to air dry.

Type of Load	AIR DRY Cycle*
DELICATE FABRICS Sheer curtains (2 or 3 panels), gauze, lace, etc.	10 min.
RUBBER, PLASTIC, HEAT-SENSITIVE FABRICS Foam rubber – Pillows, padded bras, stuffed toys • Make sure coverings are securely stitched. • Shake and fluff pillows by hand several times during the cycle. • Make sure pillows are completely dry. Foam rubber pillows take a long time to dry.	10 min.
Plastic – Shower curtains, tablecloths	10 min.
Rubber-backed rugs	20 min.
Olefin, Polypropylene, sheer nylon	10 min.

*Reset time, as needed, to allow items to dry completely.

Your dryer sounds a signal when a drying cycle is finished.

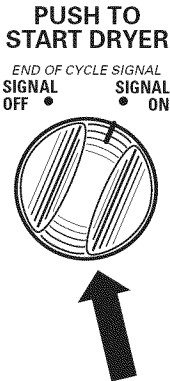
The signal is helpful when you are drying permanent press, synthetics, and other items. These items should be removed from the dryer as soon as it stops in order to prevent wrinkles.



PUSH TO START DRYER BUTTON

Use this control to start the dryer. Be sure the dryer door is closed.

Opening the door stops the dryer. It will not start again until you close the door and press the PUSH TO START DRYER Button. Be sure the Cycle Selector Control (Timer) is still on a dry setting.



SOFT-HEAT® System guards against overdrying. This helps your fabrics retain the natural moisture they need, prevents static, and reduces pilling – the formation of small lint-like balls on the surface of garments. Pilling is the natural result of washing and wearing of garments.

Kenmore dryers help prevent overdrying so you get outstanding fabric care. In the automatic drying and timed drying cycles, clothes are dried at the temperature you selected until the last few minutes of the cycle. The dryer then switches to low heat.

COOL DOWN

Approximately ten minutes before the end of the automatic drying and timed drying cycles, clothes are tumbled without heat to help reduce wrinkles and make clothes more comfortable to handle.

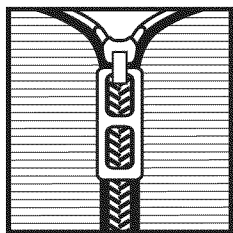
LAUNDRY TIPS

PREPARING CLOTHES FOR WASHING AND DRYING

Follow these recommendations to help save on utility bills and prolong the life of your garments.

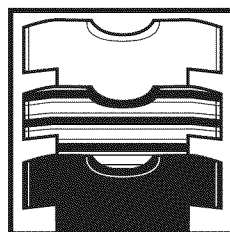
WASHING AND DRYING TIPS

- Close zippers, snaps, and hooks to avoid snagging other items. Remove heat-sensitive trim that can be damaged by drying. Tie strings and sashes so they will not tangle. Mend tears, loose hems, and seams.
- Check garments for spots and stains left after washing. Do not tumble these items. Heat may permanently set stains.
- Check pockets before washing or drying. Sharp or metal objects can damage your washer interior or dryer drum. Do not lay these objects on your laundry center; they can damage the finish. Turn pockets of heavy items inside out for even drying.
- Turn synthetic knits inside out before washing to avoid pilling.
- Stained or wet garments should be washed promptly for best results.
- Place small items such as baby socks or hankies in laundry bag for easier removal.
- Articles to be ironed should be removed from the dryer while still slightly damp.



SORTING

- Separate heavily soiled items from lightly soiled ones, even if they would normally be washed together. Separate lint givers (towels, chenille) from lint takers (corduroy, synthetics, permanent press). When possible, turn lint givers inside out.
- Separate dark colors from light colors, colorfast items from non-colorfast items.
- Sort by fabric and construction (sturdy cottons, knits, delicate items).



LOADING

Proper loading of your laundry center contributes to proper cleaning and fabric care and reduces machine noise.

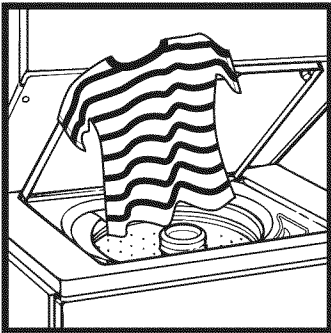
LOADING TIPS – WASHER

- Drop items into washer loosely. Fill to the top of the basket (top row of holes). Do not wrap items around the agitator. Items should move easily through wash water for best cleaning and wrinkle-free results. Items should sink and reappear later.
- Load washer properly and select correct water level setting. Overloading or packing the machine, and selecting a setting too small for the wash load can:
 - cause poor cleaning
 - increase wrinkling
 - create excessive lint
 - wear out items faster (because of pilling)
- Load by the amount of space items take up, not by their weight.
- Mix large and small items in each load. Load evenly to maintain washer balance. An off-balance load can make the washer vibrate during spin.

- Use a higher water level setting to reduce wrinkling with permanent press clothes and some synthetic knits. These items should have more room to move in the water than heavy items (towels, jeans).
- Reduce wash time by using a lower water level setting. Loads with only a few small items need less wash time.

For these suggested full-sized loads, set the WATER LEVEL Control to the highest water level setting.

LARGE CAPACITY LAUNDRY CENTER		
Heavy Work Clothes 3 jeans 2 workpants 3 workshirts 1 coverall	Permanent Press 1 double sheet 1 tablecloth 1 dress 1 blouse 2 slacks 3 shirts 6 handkerchiefs	Mixed Load 2 sheets (double or twin) 4 pillowcases 6 T-shirts 2 blouses 2 shirts 6 shorts 6 handkerchiefs
Towels 8 bath towels 8 hand towels 10 wash cloths 1 bath mat	Knits 2 pants 2 blouses 4 shirts 4 tops 2 dresses	Delicates 2 camisoles 4 slips 4 panties 2 bras 2 nighties



LOADING TIPS – DRYER

- Mix large items with small items. Load the dryer by the amount of space items take up, not by their weight. Do not overload the dryer. Overcrowding causes uneven drying and wrinkling, and can cause items to wear out faster (because of pilling).
- You may need to rearrange large items (sheets, blankets, tablecloths) during a cycle to reduce balling or rolling up.
- For better tumbling action, when drying only a few small items, add one or two lint-free towels. This also prevents small lightweight items from blocking airflow.

USING DRYER

FABRIC SOFTENERS

Dryer fabric softeners are recommended for reducing static cling. Always follow package instructions carefully.

- Put one fabric softener sheet on top of the load before starting the dryer. Do not add a fabric softener sheet after the drying cycle has started. Instant heat can cause the fabric softener to spot fabrics.
- Remove fabric softener stains by wetting the stains and rubbing them with liquid detergent or bar soap and rewash.
- Some fabric softeners can clog the lint screen and slow drying. Use fabric softeners labeled as dryer safe.

SAVING ENERGY

- Use the automatic drying cycles to dry most loads.
- Dry full loads only. Do not overdry.
- Avoid overloading dryer, adding wet items to a partly dried load, or opening the door unnecessarily.
- Shorten drying times by exhausting laundry center properly and cleaning exhaust vent and outside exhaust hood as needed.
- Keep the lint screen clean.
- Use dryer where room air temperature is above 45°F.
- Sort loads by fabric weight and type.

REMOVING STAINS

STAIN REMOVAL RULES

Stained, heavily soiled, or greasy items may need to be prewashed or soaked for best results. Soaking helps remove protein-type stains like blood, milk, or grass. Prewashing helps loosen soil before washing.

- Use warm water for soaking or pre-washing stained laundry. Hot water can set stains.
- Most stains are easier to remove when they are fresh. Old or set stains may not come out. Follow package directions for pretreatment products.
- Before treating any stain, find out what kind of stain it is, how old the stain is, what kind of fabric it is, and if the fabric is colorfast. (Check the care label.)
- Washing and drying can set some stains.
- Start with cold or warm water. Hot water can set some stains.
- When bleach is recommended, use a bleach that is safe for the fabric.
- Test stain removers on an inside seam or hidden corner of the item to see if the color is removed.
- Put the stained area face down on a paper towel or white cloth. Apply the stain remover to the back of the stain. This forces the stain off the fabric instead of through it.
- Meat tenderizer or enzyme presoaks help break down some protein stains so they are easier to remove.

STAIN REMOVAL GUIDE

Alcoholic beverage

These stains turn brown with age, so treat immediately. Sponge or soak fresh stains with cold water. Wash. If stain remains, soak 15 minutes in a solution of lukewarm water, liquid detergent, and a few drops of white vinegar. Rinse. Wash.

Blood

Rinse immediately or soak in cold water with enzyme presoak for 30 minutes or longer. Rinse. Rub detergent into any remaining stains. Rinse. If stain remains, put a few drops of 3% hydrogen peroxide on stain for 3-5 minutes. Rinse thoroughly. Wash.

Chewing gum

Use ice to make gum hard. Scrape off what you can. Sponge with a nonflammable fabric cleaner. Let dry. Wash.

Chocolate or coffee

Sponge immediately with a nonflammable fabric cleaner or apply a prewash soil and stain remover. Rinse. Wash. If stain remains, apply a liquid detergent to stain or soak in warm water with an enzyme presoak. Rewash.

Crayon or candle wax

Scrape off excess with a dull knife. Place fabric between two blotters or facial tissue. Press with warm iron. Remove color stain with nonflammable fabric cleaner. Hand wash until stain is gone. If full load is crayon stained, take to cleaners or coin-operated dry cleaning machine.

Cream, milk, or ice cream

Sponge with a nonflammable fabric cleaner, or a prewash soil and stain remover. Rinse. Wash. Repeat if necessary. If stain remains, apply a few drops of liquid detergent and a few drops of ammonia. Blot dry and rinse. If stain remains, soak in an enzyme presoak. Wash.

Deodorants or antiperspirants

Light stain: Treat with liquid detergent or your regular laundry detergent.

Wash in hottest water safe for fabric.

Heavy stain: Place face down on towel and treat with a paste of ammonia and color-safe bleach. Let stand for 30 minutes. Wash in hottest water safe for fabric.

Fat, grease, or oil

Items soiled with vegetable or cooking oil should not be washed or dried. For other types of greasy stains, use one of the methods below:

- Use pretreatment stain remover. Follow label directions. Wash in hottest water safe for fabric.
- Use talcum powder to absorb as much grease as possible. Sponge with a non-flammable fabric cleaner. Rinse. Wash.
- Treat with liquid detergent or rub a detergent paste on the stain. Wash using hottest water safe for fabric.

Fruit stains

Fresh stains: Soak immediately in cool water. Wash. If stain remains, cover area with a paste made of color-safe bleach, a few drops of hot water, and a few drops of ammonia. Wait 15 to 30 minutes. Wash.

Old stains: Sponge with white vinegar. Rinse. Repeat procedure for fresh stains.

Grass or green vegetables

Soak in warm or cold water with an enzyme presoak for at least 30 minutes. Wash in water temperature and bleach safe for the fabric. For acetate, sponge with a nonflammable fabric cleaner. If stain remains, bleach with 3% hydrogen peroxide. Rinse. Rewash.

Ink or ballpoint pen ink

Pretreat using a prewash stain remover or dry cleaning solvent. Sponge stain continuously until all bleeding stops. Let dry. Repeat if necessary. Wash. If stain remains, bleach if safe for fabric.

NOTE: India and other indelible inks are almost impossible to remove completely.

Iron or rust

Colored or non-colorfast items: Apply lemon juice and salt. Place in the sun to dry. Rinse thoroughly. Repeat if necessary.

White or colorfast items: Try a rust remover. Test first on inside seam or hem. Some rust removers are not washer safe. Follow package directions.

Ketchup or tomato products

Sponge immediately with a nonflammable fabric cleaner or apply a prewash soil and stain remover. Rinse. Wash. If stain remains, apply a liquid detergent to stain or soak in warm water with an enzyme presoak. Rewash.

Lipstick

Apply nonflammable fabric cleaner or prewash soil and stain remover. Blot with absorbent material. Repeat if necessary. Rinse. If stain still remains, rub with liquid detergent. Wash.

Meat juice or egg

Scrape off excess with a dull knife. Soak in cold or warm water with enzyme presoak at least 30 minutes, or treat stains with a nonflammable fabric cleaner. Wash.

Mildew

Wash in hottest water safe for fabric. If stain remains, soak in warm water and a color-safe bleach for 15 to 30 minutes. Rewash. (Old mildew stains are almost impossible to remove. Mildew fungus destroys or weakens fabrics.) An alternative to bleach is to treat with salt and lemon juice and dry in direct sunlight. Rinse and rewash. Mildew may form if wet or damp laundry remains in your washer for extended periods of time. To prevent mildew, promptly dry laundry after washing.

Mustard

Treat immediately. Scrape off excess mustard. Sponge with a nonflammable fabric cleaner or a prewash soil and stain remover. Rinse. Work liquid detergent and a few drops of vinegar into stain. Rinse. If stain remains, apply 3% hydrogen peroxide. Rinse and wash.

Paint

Hand wash paint-stained items.

Water base: Treat stains while still wet. (These paints cannot be removed after they have dried.) Rinse in warm water to flush out paint. Sponge with a nonflammable fabric cleaner. Rinse. Wash.

Oil base: Scrape off fresh paint. Sponge with a nonflammable fabric cleaner. While stain is still wet with solvent, rub liquid detergent into it. Wash with hottest water safe for fabric.

Perspiration

Remove stains before ironing. Perspiration stains may weaken fabric. Wash or sponge stain thoroughly with detergent and warm water. If perspiration has changed the color of the fabric, use one of the following treatments:

Fresh stains: Apply ammonia to stain. Rinse. Launder to remove ammonia odor.

Old stains: Apply white vinegar to stain. Rinse. Launder to remove vinegar odor.

Scorch

Severe scorch cannot be removed. Wet stain with 3% hydrogen peroxide. Cover with a dry cloth and press with an iron as hot as is safe for the fabric. Rinse well. Wash.

OR

Wet with lemon juice and spread in the sun to dry. Wash.

Soft drinks

Sponge immediately with cold water. Heat and detergent may set stain.

CARING FOR YOUR LAUNDRY CENTER

This section explains how to care for your laundry center properly and safely.

Proper care of your laundry center can extend its life and help you avoid costly service calls.

CLEANING YOUR WASHER

EXTERIOR

Wipe up detergent, bleach, and other spills with a soft, damp cloth or sponge as they occur. Occasionally wipe the outside of the washer to keep it looking like new.

Do not put sharp or metal objects in your washer. They can damage the finish. Check all pockets for pins, clips, money, bolts, nuts, etc. Do not lay these objects on your laundry center after emptying pockets.

INTERIOR

Clean interior with 1 cup of chlorine bleach mixed with 2 cups of detergent. Run washer through a complete cycle using hot water. Repeat process if necessary.

NOTE: Remove hard water deposits using only cleaners labeled as washer safe.

WATER INLET HOSES

Replace inlet hoses after five years of use to reduce the risk of hose failure. Periodically inspect and replace inlet hoses if you find bulges, kinks, cuts, wear, or leaks. When replacing your inlet hoses, mark the date of replacement on the label with a permanent marker.

CLEANING YOUR DRYER

EXTERIOR

Use a soft, damp cloth to clean the cabinet and console. Avoid using harsh abrasives. Do not put sharp metal objects on or in your dryer. They can damage the finish.

INTERIOR

WARNING

Explosion Hazard
Use nonflammable cleaners.
Failure to do so can result in death, explosion, fire, or burns.

Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the drum interior.

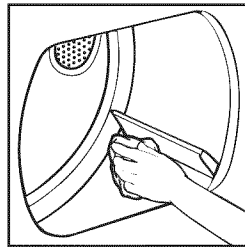
To clean dryer drum:

STEP 1. Make a paste with detergent and very warm water and apply to a soft cloth. Continue with STEPS 2-4.

or

STEP 1a. Spray nonflammable liquid household cleaner on the stained area. Continue with STEPS 2-4.

STEP 2. Scrub area until all excess dye is removed.



STEP 3. Wipe thoroughly with a damp cloth.

STEP 4. Tumble a load of clean towels for 20 minutes to dry.

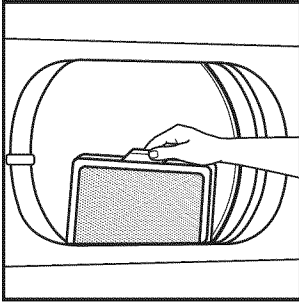
CLEANING THE LINT SCREEN

Remove Lint Before Every Load

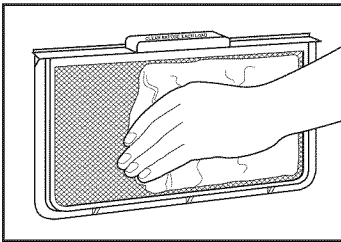
The lint screen is located in the dryer door opening. Remove lint before every load. A screen blocked by lint can increase drying time.

To clean:

STEP 1. Pull the lint screen straight up.



STEP 2. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



STEP 3. Push the lint screen firmly back into place.

IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- Some towels made of synthetic fibers and natural fibers (polyester and cotton blends) may shed more lint than other towels, causing your dryer's lint screen to fill up faster. Be sure to remove lint from the lint screen before and after drying new towels.

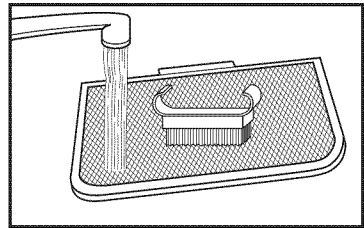
Wash Lint Screen As Needed

Laundry detergents and fabric softeners can cause a residue buildup on the lint screen. Wash the lint screen with a nylon brush if it becomes clogged due to a residue buildup.

To clean:

STEP 1. Wet both sides of lint screen with hot water.

STEP 2. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent; scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



STEP 3. Rinse screen with hot water.

STEP 4. Thoroughly dry lint screen with a clean towel; replace in dryer.

CHECKING FOR AIR FLOW OBSTRUCTION

From time to time, you may find it helpful to check your laundry center and exhaust system for proper air flow. Poor air flow can result in longer drying times.

To check for air flow obstruction:

STEP 1. Check to ensure nothing is blocking ventilation slots on laundry center rear panel.

STEP 2. Inspect exhaust hood. It should not be blocked or obstructed.

REMOVING ACCUMULATED LINT

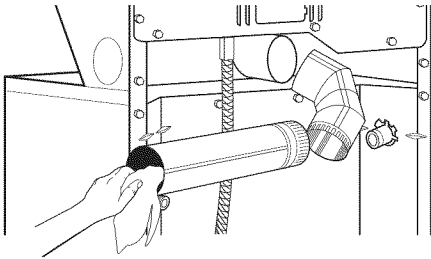
Lint can gather inside the exhaust vent or dryer and be fuel for a fire. Lint should be removed every 2 to 3 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified service person.

To remove accumulated lint from exhaust vent:

STEP 1. Disconnect exhaust vent from the laundry center.


STEP 2. Clean one section of vent at a time until you reach the exhaust hood. To clean out lint, you can use the hose attachment on your vacuum or, use a pole or wire with a feather duster or rag attached.

STEP 3. Reconnect vent as described in the "INSTALLATION INSTRUCTIONS" of this Owner's Manual.



To remove accumulated lint from inside the dryer:

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect power before cleaning.

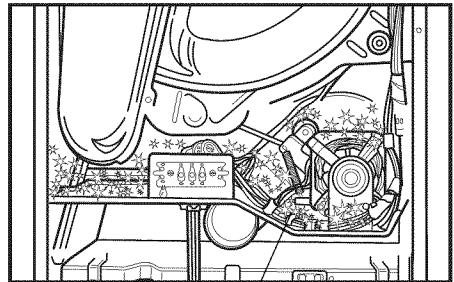
Replace all panels before operating.

Failure to follow these instructions can result in death or electrical shock.

STEP 1. Unplug the power supply cord or turn off the electrical power supply.

STEP 2. Remove back panel by removing the screws along the frame.

STEP 3. Remove lint from the dryer base and from top of gas funnel with dusting brush or vacuum cleaner attachment.



Lint

STEP 4. Replace back panel; reconnect and level laundry center again, if necessary.

WINTER STORAGE

Install and store your laundry center where it will not freeze. Because some water may stay in the hoses, freezing can damage your laundry center. If storing or moving your laundry center during freezing weather winterize it.

To winterize laundry center:

1. Shut off both water faucets.
2. Disconnect and drain water inlet hoses.
3. Put 1 quart of R.V.-type antifreeze in the basket.
4. Run washer on a spin setting for about 30 seconds to mix the antifreeze and water. Some of the mixture will pump out while the washer spins.
5. Unplug the power supply cord.

To use laundry center again:

1. Flush water pipes and hoses.
2. Reconnect water inlet hoses.
3. Turn on both water faucets.
4. Reconnect power supply cord.
5. Run the washer through a complete cycle with 1 cup of detergent to clean out antifreeze.

NON-USE OR VACATION CARE

Operate your laundry center only when you are at home. If you will be on vacation or not using your laundry center for an extended period of time, you should:

- Unplug the power supply cord or turn off electrical power to the laundry center.
- Turn off the water supply to the laundry center. This helps avoid accidental flooding (due to a water pressure surge) while you are away.
- Wash dryer lint screen.

MOVING CARE

- Unplug the power supply cord or turn off electrical power to the laundry center.
- Close shut-off valve in gas supply line.
- Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to laundry center pipe.
- Make sure leveling legs are secure.
- Use masking tape to secure washer lid and dryer door.

TROUBLESHOOTING – WASHER

Most laundering problems are easily solved if you understand the cause. Check these tables for common laundry

and washer problems. If you need further assistance, see page 62.

Problem	Possible Cause	Solution
Washer Leaks	Household plumbing is leaking.	Repair plumbing.
	Inlet hoses not tight.	Tighten hoses (see "INSTALLATION," Sections D & E).
	Inlet hose washers not properly seated.	Reseat washers (see "INSTALLATION," Section D).
	Drain hose not properly clamped or is off.	Clamp drain hose (see "INSTALLATION," Section C).
	Drain is clogged.	Remove drain clogs. Laundry tub, standpipe, or floor drain must be able to handle 17 gallons of water per minute.
	Tub moved forward during unloading, causing water to deflect off of tub ring.	Ensure tub is centered before starting washer.
	Laundry center not level causing water to deflect off of tub ring.	Ensure front feet are installed and nuts are tightened. Level laundry center. Reset rear legs (see "INSTALLATION," Section G).
	Load is unbalanced. Spray rinses are deflecting off of load.	Redistribute the load.
Washer is overloaded. Fills or spray rinses are deflecting off of load.	Reduce load size.	
Won't Drain/ Won't Spin/ Wet Loads	Drain hose is kinked or clogged.	Straighten or unplug hose (see "INSTALLATION," Section C).
	Correct operation of neutral drain.	After a wash or rinse, the washer will drain without spinning. After draining, the spinning begins.
	Lid is open.	Close the lid.
	Drain hose is more than 96 inches above floor.	Lower drain hose (see "INSTALLATION," Section C).
	Too much detergent – excessive sudsing.	Use less detergent.
	Wrong cycle for load being washed.	Choose a cycle with a higher spin speed (see "OPERATION").

**MAINTENANCE/
TROUBLESHOOTING**

Problem	Possible Cause	Solution
Won't Drain/ Won't Spin/ Wet Loads (cont'd)	Low voltage or using an extension cord.	Check electrical source or call electrician. Do not use an extension cord.
	Cold rinses.	Cold rinses leave loads wetter than warm rinses. This is normal.
Continues to Fill/ Continues to Drain/ Cycle Stuck	Drain hose is less than 39 inches above floor.	Raise the drain hose (see "INSTALLATION," Section C).
	Drain hose fits tightly into standpipe.	Adjust drain hose for loose fit (see "INSTALLATION," Section C).
	Drain hose taped into standpipe.	Do not seal off drain hose with tape. The drain hose needs an air gap.
Washer Makes Noise	Load is unbalanced.	Redistribute load.
	Laundry center is not level. Rear leveling legs not set.	Level laundry center. Reset rear legs (see "INSTALLATION," Section H).
	Nuts on front feet not tight.	Tighten nuts (see "INSTALLATION," Section H).
	Yellow shipping strap with cotter pins not completely removed.	Remove strap with cotter pins (see "INSTALLATION," Section B).
	Floor not strong enough to support laundry center.	Relocate laundry center (see "INSTALLATION," Section A).
	Gears engaging after drain and before spin.	This is normal.
	Upper part of agitator clicks during wash.	This is normal.
Won't Fill/ Won't Rinse/ Won't Agitate/ Wrong Temperature	Water inlet valve screens are plugged.	Clean screens.
	Water is turned off.	Turn on water.
	Hot and cold hoses are reversed.	Reverse hoses (see "INSTALLATION," Sections D & E).
	Inlet hose is kinked.	Straighten hoses.
	Timer dial is not lined up.	Turn timer knob to the right slightly and pull to start.
	Power cord not plugged in.	Plug in power cord.

Problem	Possible Cause	Solution
Machine Stops	Power cord not plugged in.	Plug in power cord.
	No power at plug.	Check electrical source or call electrician.
	Fuse blown or circuit breaker open.	Replace fuse or reset circuit breaker. If problem continues, call electrician.
	Using an extension cord.	Do not use an extension cord.
	Timer is not lined up.	Turn timer to the right slightly and pull to start.
	Timer knob not pulled out.	Set and pull out knob.
	Washer at pause in PERMANENT PRESS Cycle (approximately two minutes).	Allow cycle to continue (see "OPERATION").
	Machine is overloaded.	Wash smaller loads.
Agitator Not Working	The top of the agitator moves only in one direction.	This is normal.
	The top of the agitator is loose.	This is normal.
Water Level Too Low/Not Completely Filling	The top of the agitator is much higher than the highest water level. This creates a perception of the washer not being full.	This is normal.
Tub is Crooked	Tub pulled forward when unloading.	Ensure tub is centered before starting washer.
	Tub moves.	This is normal.
	Laundry center not level.	Ensure front feet are installed and nuts are tightened. Level laundry center. Reset rear legs (see "INSTALLATION," Section H).
Lint on Load	Improper sorting.	Sort lint givers from lint takers and by color.
	Overloading.	Lint can be trapped in load if overloaded. Wash smaller loads.
	Paper or tissue in pockets.	Clean out pockets before washing.
	Not enough detergent.	Use enough detergent to hold lint in water.
	Detergent not dissolving.	Use wash water warmer than 70°F.

Problem	Possible Cause	Solution
Tearing	Overloading. Improper use of washer.	Loads should move freely during wash. Wash smaller loads.
	Improper use of chlorine bleach. Undiluted bleach will damage fabrics.	Do not pour chlorine bleach directly on load. Wipe up bleach spills.
	Sharp items not removed from pockets; fasteners not fastened.	Clean out pockets before washing. Zip zippers before washing.
	Items damaged before washing.	Mend rips and broken threads in seams before washing.
Stains on Load	Improper use of fabric softener in washer or dryer.	Dilute fabric softener and add to deep rinse only.
	Iron in water (rust).	Install an iron filter.
	Under use of detergent causing soil to be redeposited.	Use enough detergent to remove soil and hold it in suspension.
	Dye transfer due to not sorting loads properly.	Sort dark clothing from whites and lights.
	Dye transfer due to not unloading washer promptly.	Unload the washer as soon as it stops.
Load is Wrinkled	Not removing load promptly.	Unload the washer as soon as it stops.
	Wrong cycle for fabrics being washed.	Use cold rinses and cycles with slow spin speeds to reduce wrinkling.
	Overloading.	Loads should move freely during wash. Wash smaller loads.
	Wash water not warm enough to relax wrinkles. Using warm rinses.	If safe for fabric, use warm or hot wash water. Use cold rinse water.
	Hoses reversed.	Reverse hoses (see "INSTALLATION," Sections D & E).
Load is Tangled/ Twisted	Overloading.	Loads should move freely during wash. Wash smaller loads.
	Clothes wrapped around agitator.	Do not wrap items around agitator when loading the washer.
Clogged Dispensers/ Bleach Leaking/ Bleach on Wrong Loads	Not diluting softener.	Dilute fabric softener in dispenser.
	Use of color-safe bleach in chlorine bleach dispenser.	Add color-safe bleach directly to the basket. Do not use chlorine bleach dispenser.
	Improper use of chlorine bleach.	Always measure bleach before adding to the dispenser. Carefully pour into the dispenser. Wipe up bleach spills.

TROUBLESHOOTING – DRYER

Problem	Possible Cause	Solution
Not Drying Satisfactorily	Lint screen is clogged with lint.	Clean lint screen.
	Restricted air movement. Exhaust vent or outside exhaust hood is clogged with lint.	Run dryer for 5-10 minutes. Hold hand under outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air moving, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with rigid or flexible heavy metal vent (see "INSTALLATION," Section J).
	Exhaust vent is crushed or kinked.	Replace with rigid or flexible heavy metal vent (see "INSTALLATION," Section J).
	Gas valve on supply line is closed.	Open all valves.
	Timer or the temperature control is set on AIR DRY.	Select the right cycle for the types of garments being dried (see "OPERATION").
	Fabric softener sheets blocking outlet grill.	Use only one softener sheet per load and only use it once.
	Dryer located in room with temperature below 45°F.	Move laundry center where it can operate in ambient air temperatures above 45°F.
	Large amount of moisture in the load.	Expect longer dry times with items that hold more moisture (cottons).
	Cold rinse water used.	Expect longer dry times, but you are saving energy and reducing wrinkles.
	Load too large and bulky to dry quickly.	Separate load to tumble freely.
Dryer Will Not Run	Power cord not firmly plugged into a live circuit with proper voltage.	Plug power cord into a live circuit.
	Fuses blown or circuit breakers tripped.	Replace fuses or reset breakers.
	Using a regular fuse.	Replace with a time-delay fuse.
	Dryer door not firmly closed.	Close dryer door tightly.
	PUSH TO START DRYER Button not firmly pressed.	Press PUSH TO START DRYER Button again.
	Controls not set in an ON position.	Reset controls in an ON position.

**MAINTENANCE/
TROUBLESHOOTING**

Problem	Possible Cause	Solution
Lint in Load	Lint screen is clogged.	Clean lint screen. Check for air movement.
	Improper sorting.	Sort lint givers from lint takers and by color.
	Load is too big or heavy.	Dry smaller loads so lint can be carried to the lint screen.
	Load is overdried.	Use correct dryer settings for fabric. Overdrying can cause lint-attracting static (see "OPERATION").
	Paper or tissue in pockets.	Clean out pockets before drying.
	Pilling being mistaken for lint.	Pilling (surface fuzz) is caused by normal wear and laundering.
Stains on Load	Improper use of fabric softener in washer.	Use fabric softener sheets in dryer. Add at beginning of cycle when load is cold.
	Drying soiled items.	Items need to be clean before being dried.
Items Shrinking	Overdrying.	Match dryer settings to fabric type (see "OPERATION").
	Poor garment quality.	Check quality of garment before purchasing.
	Manufacturer's care label instructions not followed.	Follow fabric care label instructions carefully.
Loads are Wrinkled	Overloading.	Dry smaller loads that can tumble freely.
	Overdrying.	Match dryer settings to fabric type (see "OPERATION").
	Load left in dryer at the end of cycle.	Remove load as soon as tumbling stops.
Odors	Household chemicals, paint, or varnish being drawn into dryer.	Do not use dryer while these chemical fumes are in the air.
	Gas Leak	Turn off gas supply line. Leave your house, then call your local gas company.
Unusual Sounds	Clicking (Gas Dryers) – gas valve clicking.	Normal operation.
	Thumping of rollers when laundry center has set.	Thump will go away after 5 minutes of drying.

SEARS MAINTENANCE AGREEMENT

LAUNDRY CENTERS

“We Service What We Sell” is our assurance that you can depend on Sears for service. Your Kenmore Laundry Center has added value when you consider that Sears has service units nationwide, staffed with professional technicians trained on all appliances Sears sells. They have the knowledge and skills, tools, parts, and equipment to ensure our pledge to you that “We Service What We Sell.”

Sears Maintenance Agreement

Maintain the value of your Laundry Center with a Sears Maintenance Agreement. Kenmore Laundry Centers are designed, manufactured, and tested for years of dependable operation. Yet any appliance may require service from time to time. The Sears Maintenance Agreement offers you an outstanding service program for your Kenmore Laundry Center.

The Sears Maintenance Agreement

- Is your way to buy tomorrow's service at today's prices.
- Eliminates repair bills resulting from normal use.
- Allows for as many service calls as required.
- Provides an annual Preventive Maintenance Check at your request to keep your laundry center in proper running condition.

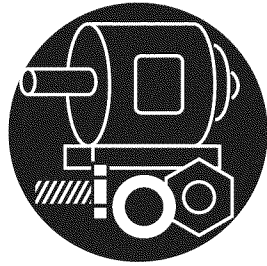
**For more information,
call 1-800-827-6655.**

For the repair or replacement parts you need delivered directly to your home

Call 7 am - 7 pm, 7 days a week

1-800-366-PART

(1-800-366-7278)



For in-home major brand repair service

Call 24 hours a day, 7 days a week

1-800-4-REPAIR

(1-800-473-7247)



For the location of a Sears Parts and Repair Center in your area

Call 24 hours a day, 7 days a week

1-800-488-1222



For information on purchasing a Sears Maintenance Agreement or to inquire about an existing Agreement

Call 9 am - 5 pm, Monday - Saturday

1-800-827-6655



When requesting service or ordering parts, always give the following information:

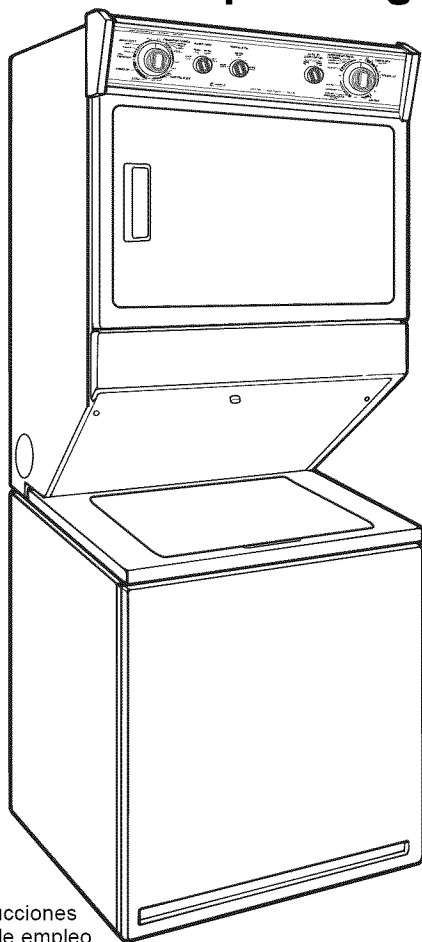
- Product Name
- Part Name
- Model Number
- Part Number



Manual del propietario e instrucciones de instalación



CENTRO DE LAVANDERÍA de 69 cm (27 pulg.) de ancho – Alta capacidad Lavarropas • Secarropas de gas



IMPORTANTE:

Lea y siga todas las instrucciones de seguridad y de modo de empleo antes de usar este producto por primera vez.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

GARANTÍA/
SEGURIDAD

INSTALACIÓN

FUNCIONAMIENTO

SUGERENCIAS DE
LAVANDERÍA

CÓMO REMOVER
MANCHAS

MANUTENIMIENTO/
LOCALIZACIÓN Y
REPARACIÓN DE AVERÍAS

SERVICIO

ESPAÑOL

ADVERTENCIA: Para su propia seguridad, debe seguirse la información que se presenta en este manual, a fin de reducir el riesgo de incendio o explosión y para prevenir el daño a otros artículos de su pertenencia, daño personal, o la muerte.

- No guarde o use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca a éste o cualquier otro aparato electrodoméstico.

QUÉ HACER EN CASO QUE SIENTA OLOR A GAS

- No prenda ningún aparato electrodoméstico a gas.
- No toque ningún interruptor; no use ningún teléfono en su edificio.
- Asegúrese de que todas las personas salgan del cuarto, edificio o área.
- Llame a su suministrador de gas inmediatamente, desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones que le proporcione su suministrador de gas.
- Si no se puede comunicarse con su suministrador de gas, llame al departamento de bomberos.

La instalación y servicio se debe llevar a cabo por una persona cualificada, agente de servicio o suministrador de gas.

CONTENIDO

ANTES DE USAR SU NUEVO CENTRO DE LAVANDERÍA _____	3
GARANTÍA DEL CENTRO DE LAVANDERÍA SEARS _____	4
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD _____	5
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN _____	6
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO – LAVARROPAS _____	33
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO – SECARROPAS _____	41
SUGERENCIAS DE LAVANDERÍA _____	45
CÓMO REMOVER MANCHAS _____	48
CUIDADO DEL CENTRO DE LAVANDERÍA _____	51
LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS – LAVARROPAS _____	55
LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS – SECARROPAS _____	59
ACUERDO DE MANTENIMIENTO SEARS _____	61

ANTES DE USAR SU NUEVO CENTRO DE LAVANDERÍA

Por favor, lea este manual, pues le ayudará en la instalación y funcionamiento de su nuevo Centro de Lavandería Kenmore de la manera más segura y económica.

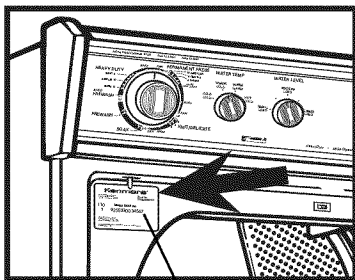
Si se necesita información adicional sobre el cuidado y funcionamiento de los electrodomésticos Kenmore, llame al establecimiento Sears más cercano. Necesitará tener a mano los números completos del modelo y de serie de su centro de lavandería, los cuales se encuentran en la placa del modelo y del número de serie.

Use el espacio a continuación para registrar el número del modelo y de serie de su nuevo Centro de Lavandería Kenmore.

No. del modelo _____

No. de serie _____

Fecha de compra _____



Placa del modelo y del número de serie

Guarde este libro y el comprobante de venta (el recibo) Sears en un lugar seguro para consultar en el futuro.

GARANTÍA DEL CENTRO DE LAVANDERÍA SEARS

Garantía completa por 1 año para piezas mecánicas y eléctricas

Sears reparará o reemplazará cualquier pieza mecánica o eléctrica de este centro de lavandería que exhiba algún defecto de material o mano de obra por un período de un año desde la fecha de compra, siempre y cuando el centro de lavandería sido instalado y empleado de acuerdo con las instrucciones del Manual del propietario.

NOTA: Es posible que el uso de un conducto de ventilación plástico cancele la garantía del fabricante para el centro de lavandería. Las páginas 32 a 36 de este Manual del propietario describen en detalle los requisitos de ventilación para este centro de lavandería.

Garantía limitada por cinco años para piezas de engranaje

Sears reemplazará cualquier pieza del engranaje que exhiba algún defecto de material o mano de obra por el período después de un año y antes de cinco años desde la fecha de compra. Usted debe pagar el costo de mano de obra para la instalación de estas piezas.

Garantía limitada por diez años para el tambor de plástico

Sears reemplazará el tambor de plástico si exhibe algún defecto de material o mano de obra por el período después de un año y antes de diez años desde la fecha de compra. Usted debe pagar el costo de mano de obra para la instalación del tambor nuevo.

Restricción de garantía

Si se somete centro de lavandería a un uso ajeno al familiar privado, la cobertura de la garantía sólo tendrá vigencia por 90 días.

Servicio bajo la garantía

Si desea servicio de reparación o servicio técnico en virtud de la garantía, comuníquese con el Centro de Servicio Sears más cercano en los EE.UU.

Esta garantía estará vigente sólo mientras este centro de lavandería se utilice dentro de los EE.UU.

Esta garantía le proporciona ciertos derechos legales específicos. Además, es posible que Ud. tenga otros derechos, los cuales varían de estado a estado.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, IL 60179.

Su seguridad y la de los demás es muy importante.

En este manual Ud. encontrará una variedad de mensajes importantes de seguridad. Siempre recuerde que debe leer todos los mensajes de seguridad y obedecer sus instrucciones.



Este símbolo representa una alerta de seguridad. Este símbolo le proporciona advertencias contra peligros que podrían lastimar o causar la muerte a Ud. o a otras personas. Todos los mensajes de seguridad van precedidos del símbolo de alerta de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA." Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones Ud. morirá o sufrirá heridas serias.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones Ud. puede morir o sufrir heridas serias.

Todos los mensajes de seguridad identificarán el peligro, le informarán en cuanto a cómo reducir el peligro de sufrir de heridas, y lo que puede suceder si Ud. no sigue las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

SU SEGURIDAD NOS IMPORTA MUCHÍSIMO

ADVERTENCIA: a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión sufrida por las personas que usen el centro de lavandería, deben seguirse precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el centro de lavandería.
- No lave los artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, otras sustancias inflamables o explosivas, puesto que estas despiden vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No añada gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias despiden vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. **EL HIDRÓGENO ES INFLAMABLE.** Si no se ha usado el sistema de agua caliente por dos o más semanas, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua desde cada uno por varios minutos antes de usar el lavarropas. Esta acción liberará todo el hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama descubierta durante este tiempo.
- No permita que jueguen niños en el centro de lavandería o en sus inmediaciones. Es necesaria la cuidadosa vigilancia de los niños toda vez que se use el centro de lavandería cerca de los niños.
- Quite la puerta del centro de lavandería antes de ponerlo fuera de funcionamiento o de descartarlo.
- No introduzca la mano en el lavarropas si la tina o el agitador de aspas está en movimiento.
- No introduzca las manos en el secarropas cuando el tambor esté en movimiento.
- No instale ni almacene este centro de lavandería donde estará sometido a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna del centro de lavandería ni intente realizar ninguna tarea de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en el Manual del propietario o en instrucciones de reparación por el usuario publicadas que usted entienda y para cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- No utilice suavizadores de tejidos o productos para eliminar el estático de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizador de tejidos o las instrucciones del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan espuma de caucho o materiales de caucho con textura similar.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa.
- Mantenga el área alrededor de la apertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta apertura sin pelusa, polvo o tierra.
- La parte interior de la máquina y el conducto de ventilación se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un reparador cualificado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

IMPORTANTE: La instalación de gas debe hacerse de acuerdo con los códigos locales, o si no los hay, con el Código de gas nacional (National Fuel Gas Code), ANSI Z223.1.

El sistema eléctrico del centro de lavandería debe estar puesto a tierra de acuerdo con los códigos locales, o si no los hay, con el Código Nacional Eléctrico (National Electrical Code), ANSI/NFPA 70.

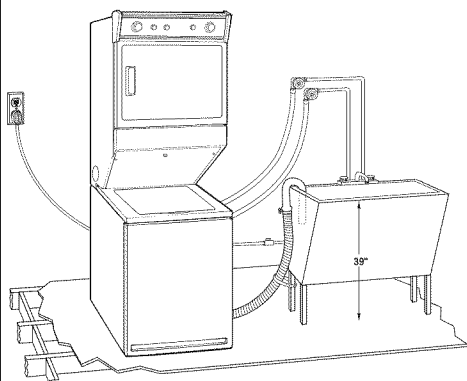
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

RESUMEN DE LA INSTALACIÓN

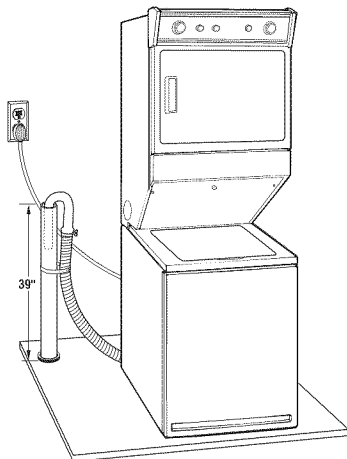
Si desea una lista completa de las herramientas y las piezas necesarias, consulte las páginas 6-11.

A. ELIJA LA UBICACIÓN DEL CENTRO DE LAVANDERÍA (págs. 13-18)

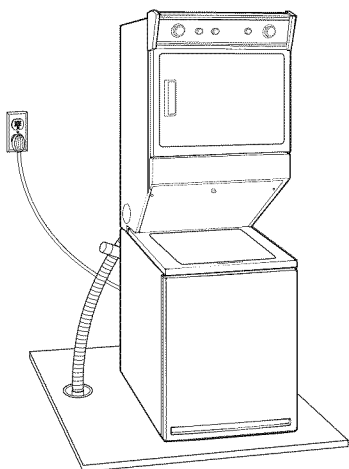
Sistema de desagüe del agua por tina de lavado (pág. 14)



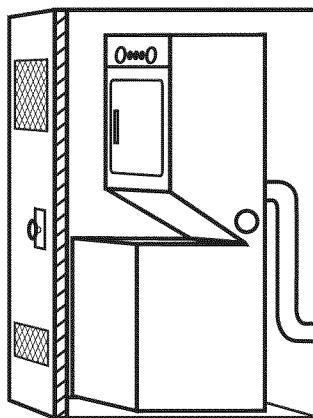
Sistema de desagüe por tubería vertical (pág. 15)



Sistema de desagüe por el suelo (pág. 15)



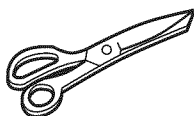
Instrucciones para la instalación en espacio limitado/armario (págs. 16-17)



B. QUITE LA BANDA DE SUJECIÓN PARA TRANSPORTE (pág. 19)

Banda de sujeción
para transporte

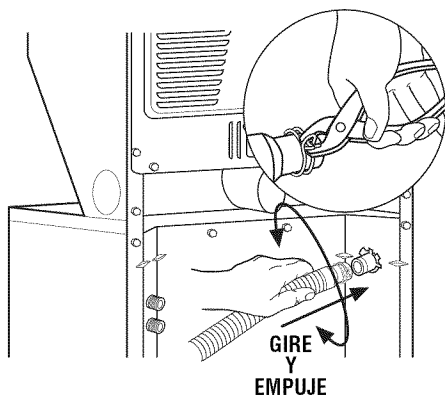
Herramientas necesarias:



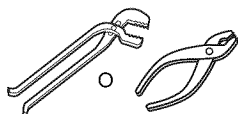
Tejidos

Linterna (opcional; depende
del tipo de instalación)

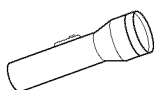
C. CONECTE LA MANGUERA DE DESAGÜE (págs. 20-21)



Herramientas necesarias:



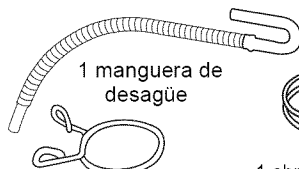
Pinzas que se
abran a 3,95 cm
($1\frac{9}{16}$ pulg.)



Linterna (opcional;
depende del tipo
de instalación)

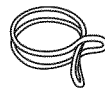
Piezas necesarias:

(se proporciona con el centro de lavandería)



1 manguera de
desagüe

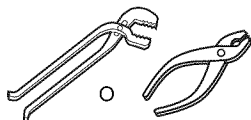
1 abrazadera para
manguera amarilla de un
alambre (parte superior de
la manguera de desagüe)



1 abrazadera para
mangueras plateada de
doble alambre (parte
inferior de la manguera
de desagüe)

D. CONECTE LAS MANGUERAS DE LLENADO DE AGUA AL CENTRO DE LAVANDERÍA (págs. 21-22)

Herramientas necesarias:



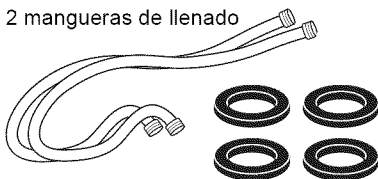
Pinzas que se abran a 3,95 cm (1⁹/₁₆ pulg.)

Linterna (opcional; depende del tipo de instalación)

Piezas necesarias:

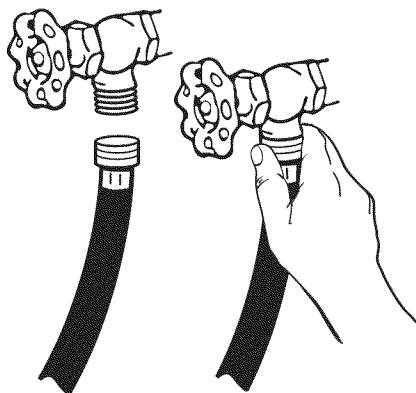
(se proporciona con el centro de lavandería)

2 mangueras de llenado



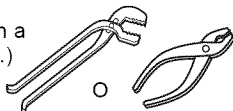
4 arandelas planas de agua para manguera de llenado

E. CONECTE LAS MANGUERAS DE ENTRADA A LOS GRIFOS DE AGUA (pág. 22)



Herramientas necesarias:

Pinzas que se abran a 3,95 cm (1⁹/₁₆ pulg.)



Cubeta (opcional; depende del tipo de instalación)

Linterna (opcional; depende del tipo de instalación)

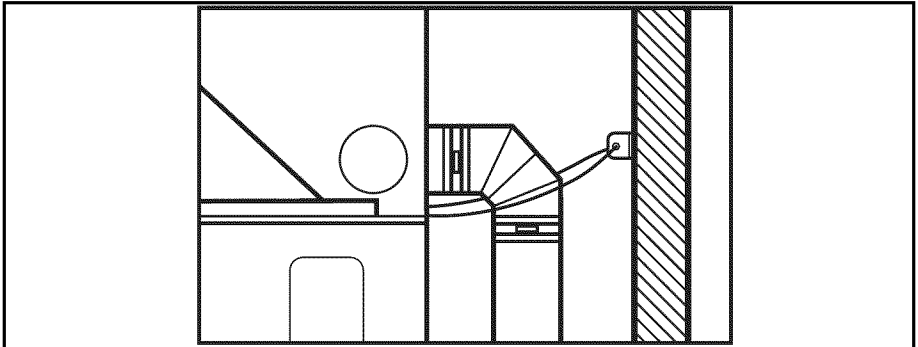
Piezas necesarias:

(se proporciona con el centro de lavandería)

2 mangueras de llenado



F. ASEGURE EL SOPORTE DEL CABLE (pág. 23)



Herramientas necesarias:

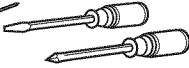
Tijeras para alambre



Taladro



Destornillador plano o de estrella con cabecilla No. 2



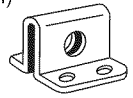
Linterna (opcional; depende del tipo de instalación)

Piezas necesarias:

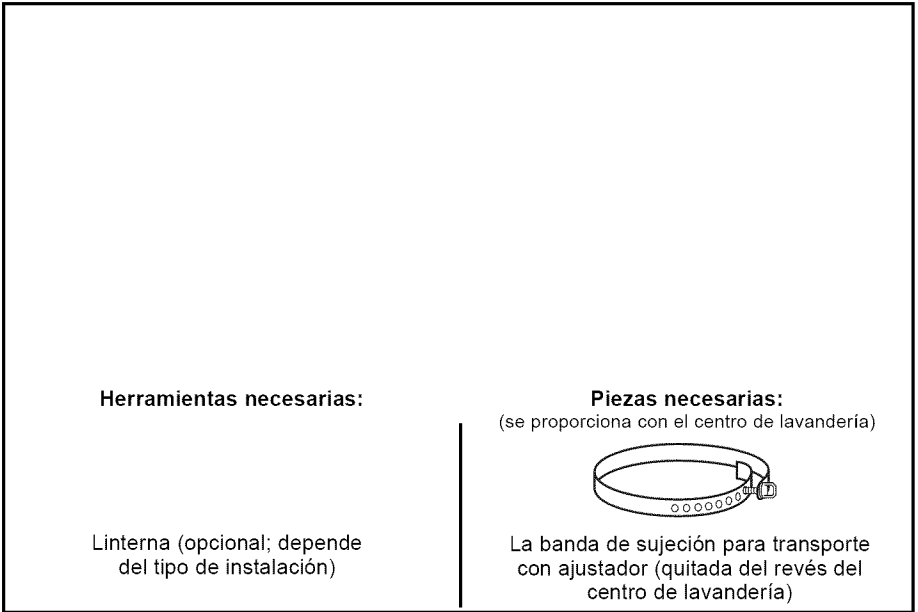
4 tornillos (adecuados para la instalación)



Soporte del cable (se proporciona con el centro de lavandería)



G. AJUSTE LA MANGUERA DE DESAGÜE (pág. 23)



Herramientas necesarias:

Linterna (opcional; depende del tipo de instalación)

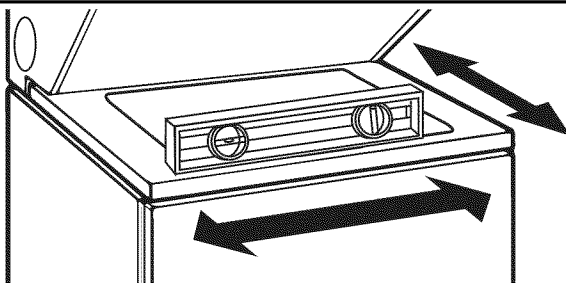
Piezas necesarias:

(se proporciona con el centro de lavandería)

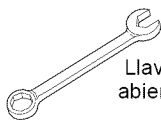


La banda de sujeción para transporte con ajustador (quitada del revés del centro de lavandería)

H. NIVEL EL CENTRO DE LAVANDERÍA (pág. 24)

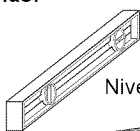


Herramientas necesarias:

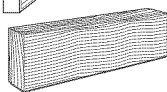


Llave de extremo abierto de 1,43 cm ($\frac{9}{16}$ pulg.)

Linterna (opcional; depende del tipo de instalación)



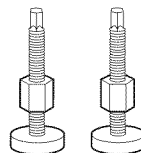
Nivel



Bloque de madera

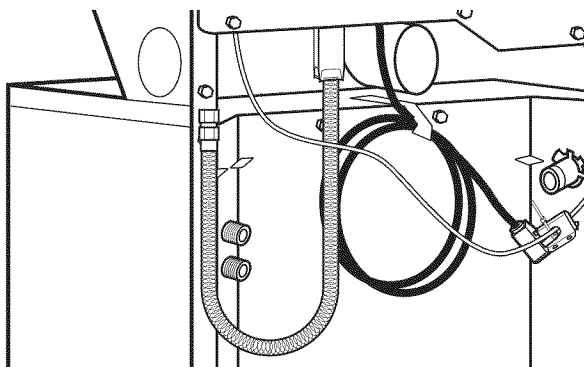
Piezas necesarias:

(se proporciona con el centro de lavandería)



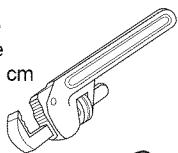
2 patas nivelantes con tuercas

I. INSTALACIÓN DE LA LÍNEA DE GAS (págs. 24-26)



Herramientas necesarias:

Llave ajustable para tubería de 20,3 cm o 25,4 cm (8 o 10 pulgs.)



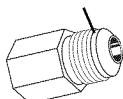
Pegamento de unión de tubos resistente al gas L.P.



Linterna (opcional; depende del tipo de instalación)

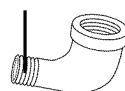
Piezas necesarias:

No utilice pegamento de unión de tubos

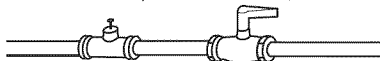


Conexión filete macho de 0,95 cm ($\frac{3}{8}$ de pulg.) (opcional; depende del tipo de instalación)

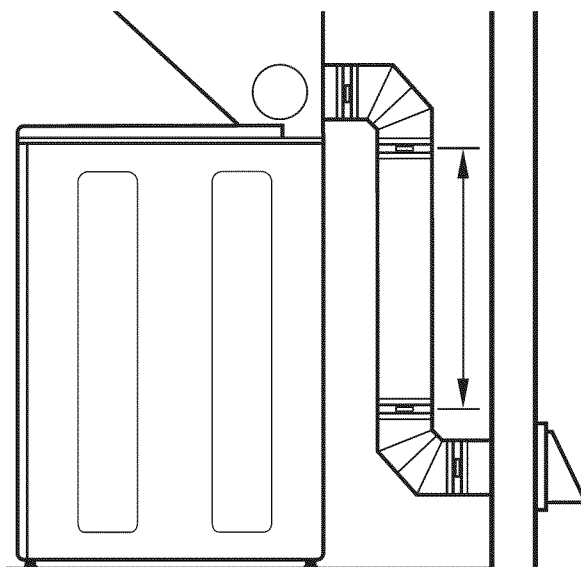
Utilice pegamento de unión de tubos



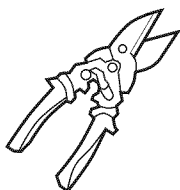
Reductor de 1,27 cm a 0,95 cm ($\frac{1}{2}$ a $\frac{3}{8}$ de pulg.)



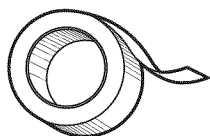
Línea rígida de suministro de gas aprobada para el uso de gas natural (NOTA: es posible que necesite adaptadores adicionales)



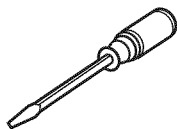
Herramientas necesarias:



Tijeras de estaño



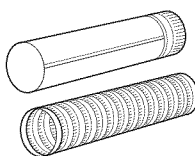
Cinta para conductos metálicos



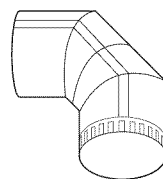
Destornillador plano

Linterna (opcional; depende del tipo de instalación)

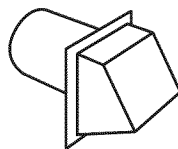
Piezas necesarias:



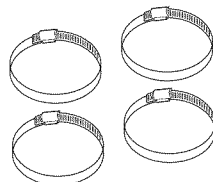
Ventilador rígido o flexible de 10,16 cm (4 pulg.)



Codillos de metal de 10,16 cm (4 pulg.) (opcional, depende de la instalación)



Capota de ventilación de 10,16 cm (4 pulg.)



(4) Abrazadera de 10,16 cm (4 pulg.)

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Ud. es responsable de:

- Ponerse en contacto con un electricista calificado.
- Asegurarse de que la instalación eléctrica sea adecuada y de acuerdo con el Código Nacional Eléctrico, ANSI/NFPA 70 – última edición, y todos los códigos y ordenanzas locales.

Ud. puede obtener copias de los reglamentos arriba mencionados en:

National Fire Protection Association
Batterymarch Park
Quincy, Massachusetts 02269

para su **Provecho**

La conexión eléctrica correcta asegura una instalación segura y de acuerdo con los requisitos de código local.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Introduzca el enchufe en un tomacorriente con puesta a tierra de tres clavijas.

No quite la clavija de puesta a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable prolongador.

La opción de no seguir estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

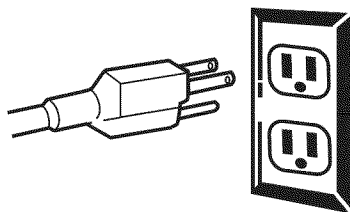
- Se necesita una alimentación eléctrica de 120 voltios, 60 hertzios, CA solamente, de 15 o 20 amperes y protegida con fusibles.
- Se recomienda el empleo de un fusible retardador o disyuntor. Asegúrese de que el fusible o disyuntor coincida con la potencia de la línea en uso.
- Utilice un circuito independiente que preste servicio solamente a este centro de lavandería.
- No use un cable prolongador.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Este secarropas se debe poner a tierra. Si el secarropas está puesto a tierra, se reduce el riesgo de una descarga eléctrica en caso de funcionamiento defectuoso u otras fallas, ya que se crea una vía de resistencia menor para la corriente eléctrica. El centro de lavandería tiene un cable de alimentación eléctrica que se debe conectar con un tomacorriente que se haya instalado correctamente y que esté puesto a tierra de acuerdo con los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA: La instalación incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede causar un riesgo descarga eléctrica.

Consulte con un electricista calificado o un reparador de aparatos electrodomésticos si no está seguro si este aparato está puesto a tierra correctamente. No modifique el enchufe del cable de alimentación eléctrica. Si no entra en el tomacorriente, contrate a un electricista calificado para que instale el tomacorriente adecuado.



A. ELIJA LA UBICACIÓN DEL CENTRO DE LAVANDERÍA

para su Provecho

El seleccionar el lugar adecuado para el centro de lavandería ayudará a obtener mejor funcionamiento, facilitará la instalación y ayudará a minimizar el movimiento del centro y el ruido.

Revise el lugar en donde se instalará el centro de lavandería. Ud. es responsable de que la instalación se lleve a cabo correctamente. Asegúrese de tener todo lo necesario para la instalación correcta (véase las páginas 14-15).

Este centro de lavandería se puede instalar usando uno de los siguientes tres sistemas:

- Sistema de desagüe del agua por tina de lavado (pág. 14)
- Sistema de desagüe por tubería vertical (pág. 15)
- Sistema de desagüe por el suelo (pág. 15)

El centro de lavandería no se debe instalar en ningún lugar en donde esté expuesto al agua o a la intemperie.

- El funcionamiento adecuado de los ciclos del lavarropas requieren una temperatura igual o mayor 0°C (32°F) (en temperaturas más bajas es posible que quede un poco de agua en el lavarropas. Consulte la página 54 para obtener información sobre protección contra los agentes invernales.)
- El funcionamiento adecuado de los ciclos del secarropas requieren una temperatura igual o mayor 7,22°C (45°F) (en temperaturas más bajas es posible que el secarropas no se apague al final de los ciclos automáticos y se extenderá el tiempo requerido para secar la ropa).
- Use por lo menos los espacios mínimos de instalación descritos en la página 17. Esto asegurará que haya suficiente espacio para reparaciones y para el funcionamiento adecuado, incluyendo el flujo de combustión, la ventilación del aire y que haya suficiente distancia de materiales combustibles.

! ADVERTENCIA



Peligro de explosión

Mantenga todo material y vapor inflamable lejos del secarropas.

La opción de no seguir estas instrucciones puede causar la muerte, una explosión, o un incendio.

- Asegúrese de que la ubicación seleccionada permita una instalación con ventilación adecuada. Los secarropas a gas deben tener ventilación hacia el exterior de la casa. Véase las páginas 26-31 para obtener información completa en cuanto a los requisitos de ventilación.
- Estudie los requisitos legales de los códigos de su área. Algunos códigos limitan o no permiten la instalación de centro de lavandería en garages, armarios, casas rodantes o en dormitorios. Comuníquese con un inspector de construcción local.

SISTEMA DE DESAGÜE DEL AGUA POR TINA DE LAVADO

Grifos de agua caliente y fría: Deben proporcionar una presión de agua de 5 a 100 psi. Los grifos deben estar a una distancia de 1,2 m (4 pies) de las válvulas de llenado de agua caliente y fría, las cuales se conectan en la parte posterior del centro de lavandería.

Tomacorriente puesto a tierra:
A un máximo de 1,05 m (3½ pies) del centro de lavandería.

Sistema de desagüe del agua por tina de lavado: Se necesita una tina de lavado con capacidad mínima de 76 litros (20 galones).

99,06 cm
(39 pulg.)

Soporte: El piso debe ser lo suficientemente firme como para soportar un peso total de 225 kg (500 libras) (incluyendo el peso del centro de lavandería, del agua y de la carga de ropa).

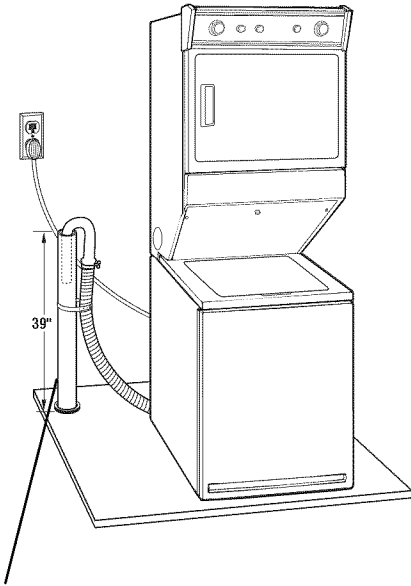
Piso a nivel: El declive máximo permitido debajo de todo el centro de lavandería es de 2,54 cm (1 pulg.).

Válvula de cierre:
A una distancia no mayor de 1,80 m (6 pies) del centro de lavandería.

La parte superior de la tina debe tener por lo menos una altura de 99,06 cm (39 pulg.) sobre el suelo y no debe ser más alta de 2,44 m (96 pulg.) de la parte inferior del centro de lavandería.

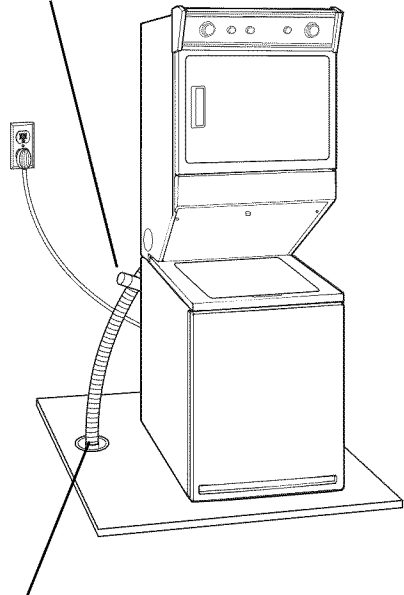
Línea rígida de suministro de gas:
Aprobada para uso con gas.

LOCALIZACIONES ALTERNATIVAS – SISTEMAS DE DESAGÜE POR TUBO VERTICAL Y POR DESAGUADERO DEL PISO



Sistema de desagüe por tubo vertical: Se necesita un tubo vertical de un diámetro mínimo de 5,08 cm (2 pulg.) y con una capacidad mínima de desagüe de 64,6 litros (17 galones) por minuto. La parte superior del tubo de desagüe debe estar por lo menos a 99,06 cm (39 pulg.) sobre el piso y no más alto de 2,44 m (96 pulg.) de la parte inferior del centro de lavandería.

Desviación del sifón: Debe comprárselo por separado. Véase el cuadro siguiente.



Sistema de desagüe por desagüero del piso: Se necesita una desviación de sifón. Véase el cuadro siguiente. Se requiere una capacidad mínima de desagüe de 64,6 litros (17 galones) por minuto.

Si tiene:	Es posible que necesite adquirir:
Una tina de lavado o tubo vertical de altura superior a 2,44 m (96 pulg.)	Sistema de bomba de sumidero (si ya no está disponible)
Un tubo vertical de 2,54 cm (1 pulg.) de diámetro	Racor de 5,08 cm (2 pulg.) a 2,54 cm (1 pulg.) de diámetro, No. de pieza 3363920
Una alcantarilla suspendida	Tubo normal de desagüe de 76 litros (20 galones) y 99,06 cm (39 pulg.) de altura, o lavabo utilitario y bomba de sumidero (en venta en establecimientos proveedores de fontanería locales)
Un desagüe por el piso	Desviación del sifón, No. de pieza 285320; manguera de desagüe adicional, No. de pieza 3357090; y juego de conectores, No. de pieza 285442

Las piezas aquí mencionadas están disponibles por medio de su tienda local Sears o por medio del Centro de Servicio Sears. Llame al 1-800-659-7084.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN EN UN LUGAR EMPOTRADO/GUARDARROPAS

Estudie los requisitos legales de los códigos de su área.

Este centro de lavandería se puede instalar en un espacio limitado o en un armario.

El centro de lavandería no se debe instalar en ningún lugar en donde esté expuesto a agua o a la interperie.

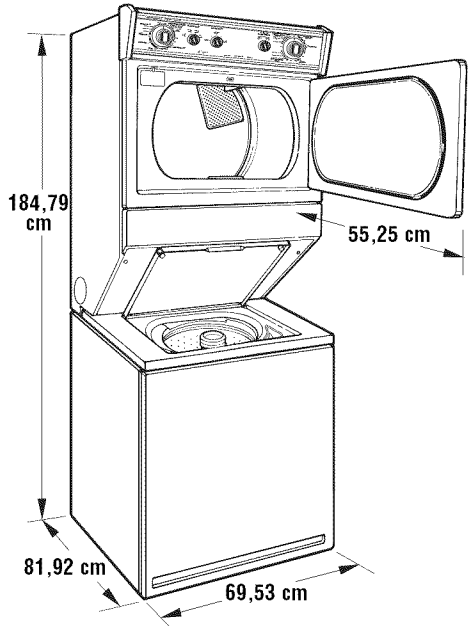
- El funcionamiento adecuado de los ciclos del lavarropas requieren una temperatura igual o mayor 0°C (32°F) (en temperaturas más bajas es posible que quede un poco de agua en el lavarropas). Consulte la página 54 para obtener información sobre protección contra los agentes invernales.
- El funcionamiento adecuado de los ciclos del secarropas requieren una temperatura igual o mayor 7,22°C (45°F) (en temperaturas más bajas es posible que el secarropas no se apague al final de los ciclos automáticos y se extenderá el tiempo requerido para secar la ropa).
- Use por lo menos los espacios mínimos de instalación descritos en la página 17. Esto asegurará que haya suficiente espacio para reparaciones y para el funcionamiento adecuado, incluyendo el flujo de combustión, la ventilación del aire y que haya suficiente distancia de materiales combustibles.
- Asegúrese de que la ubicación seleccionada permita una instalación con ventilación adecuada. Los secarropas a gas deben tener ventilación hacia el exterior de la casa. Véase las páginas 26-31 para obtener información completa en cuanto a los requisitos de ventilación.
- Estudie los requisitos legales de los códigos de su área. Algunos códigos limitan o no permiten la instalación de máquinas de centro de lavandería en garages, armarios, casas rodantes o en dormitorios. Comuníquese con un inspector de construcción local.

NOTA: No instale aparatos electrodomésticos que funcionen a base de quemado de gas en el mismo armario con el centro de lavandería.

DIMENSIONES DEL CENTRO DE LAVANDERÍA

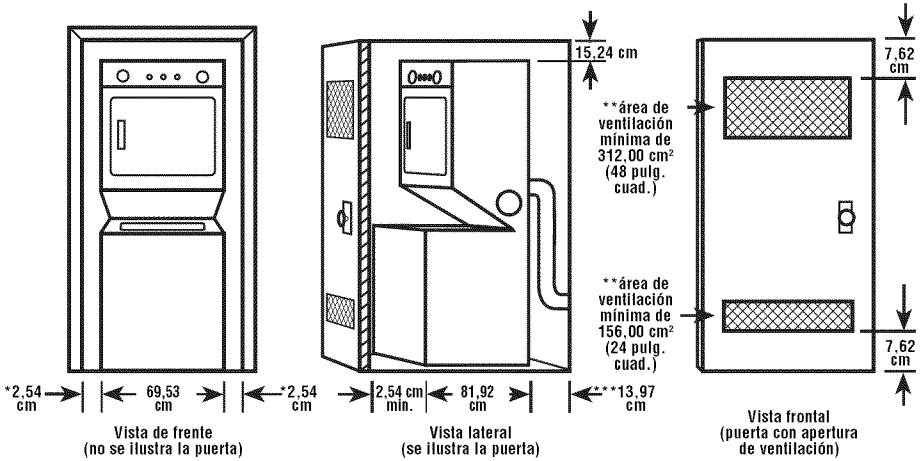
La mayoría de las instalaciones requerirá por lo menos un espacio de 12,7 cm (5 pulg.) disponible atrás del secarropas para el conducto de ventilación.

El lugar de instalación debe proporcionar suficiente espacio como para poder abrir la puerta completamente.



ESPACIO MÍNIMO PARA LA INSTALACIÓN

- El espacio de instalación (ilustrado abajo) está expresado en medidas métricas e inglesas, y es el mínimo requerido.
- Se recomienda que haya espacio adicional para facilitar la instalación y reparación.
- Si se instala una puerta de armario, es necesario incluir los espacios mínimos de ventilación en la parte superior e inferior de la puerta. Se permite el uso de puertas con persianas con espacios de ventilación equivalentes en la parte superior e inferior de la puerta.
- La instalación en un lugar impotrado o en un armario requiere un espacio de 15,24 cm (6 pulg.) disponible arriba del centro de lavandería.
- Todas las instalaciones se deben ventilar hacia afuera de la casa. Utilice por lo menos las dimensiones mínimas indicadas.



- * Quizás sea necesario dejar espacios libres adicionales para las molduras de las paredes, puertas y pisos.
- ** El espacio de instalación es el mínimo requerido para puertas de armarios. Las puertas con persianas pueden tener el mismo espacio de ventilación.
- *** Se necesita espacio adicional si se utiliza el conector de ventilación externo. Puede ser de 00,00 cm (0 pulg.) de distancia si la ventilación de la casa se alinea directamente con la ventilación del secarropas.

REQUISITOS PARA CASAS RODANTES

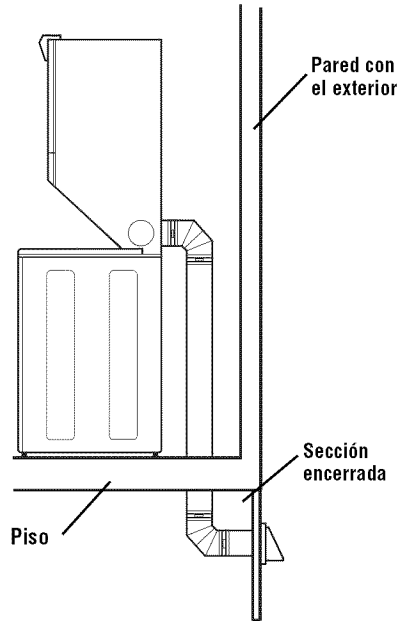
El centro de lavandería no se debe instalar en lugares en donde estará expuesto al agua o a la intemperie.

- El funcionamiento adecuado de los ciclos del lavarropas requiere una temperatura igual o mayor 0°C (32°F) (en temperaturas más bajas es posible que quede un poco de agua en el lavarropas). Consulte la página 54 para obtener información sobre protección contra los agentes invernales.
- El funcionamiento adecuado de los ciclos del secarropas requiere una temperatura igual o mayor 7,22°C (45°F) (en temperaturas más bajas es posible que el secarropas no se apague al final de los ciclos automáticos y se extenderá el tiempo requerido para secar la ropa).
- Use por lo menos los espacios mínimos de instalación descritos en la página 17. Esto asegurará que haya suficiente espacio para reparaciones y para el funcionamiento adecuado, incluyendo el flujo de combustión, la ventilación del aire y que haya suficiente distancia de materiales combustibles.
- Si se instale en una casa rodante, provisiones especiales se deben hacer para que el aire desde afuera de la casa llegue al centro de lavandería. El área de la abertura para la introducción de aire desde afuera de la casa (tal como una ventana cercana) debe ser por lo menos el doble del tamaño de la abertura de ventilación del centro de lavandería.

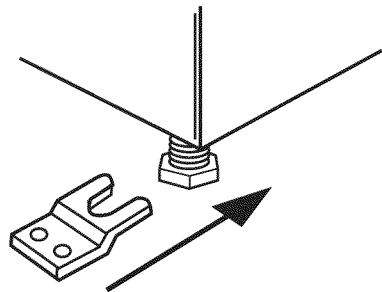
Este centro de lavandería se puede instalar en casas rodantes. La instalación debe ser de acuerdo con el Estándar de seguridad y construcción de casas manufacturadas (Manufactured Home Construction and Safety Standard), Título 24 CFR, Parte 3280 (anteriormente conocido como Estándar federal para la seguridad y construcción de casas rodantes (Federal Standard for Mobile Homes Construction and Safety), Título 24, HUD Parte 280).

- El conducto de ventilación del centro de lavandería no se debe conectar o asegurar con tornillos u otros dispositivos que se extiendan al interior del conducto.

- El centro de lavandería de gas se debe ventilar hacia afuera de la casa. El conducto de ventilación debe sujetarse firmemente en un lugar que no sea inflamable de la estructura de la casa rodante y no debe salir a la parte subterránea de la casa rodante.



Los centros de lavandería a gas que se utilicen en casas rodantes deben sujetarse de manera segura con el piso. Adquiera el Juego de para casas rodantes No. 346764 en su tienda Sears o Centro de Servicio Sears. Este juego incluye las piezas de sujeción necesarias así como instrucciones detalladas de instalación. También puede adquirir piezas para la instalación del sistema de escape por medio de la tienda Sears o Centro de Servicio Sears.



B. QUITE LA BANDA DE SUJECIÓN PARA TRANSPORTE

para su Provecho

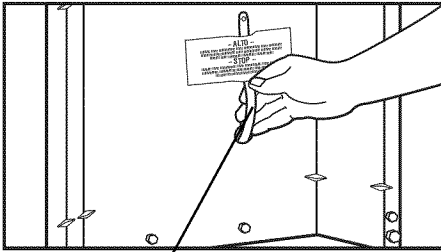
Es necesario quitar la banda de sujeción para transporte para facilitar el funcionamiento. Si no se quita la cuerda de embalaje, el centro de lavandería emitirá ruidos excesivos.

Para prevenir daño al piso, coloque el centro de lavandería sobre una pieza de cartón antes de deslizarlo sobre el piso.

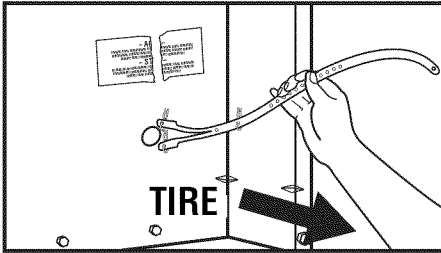
Mueva el centro de lavandería cerca de su ubicación final.

PASO 1. Lea la etiqueta que se encuentra con la banda de sujeción para transporte y luego quítela.

PASO 2. Tire de la cuerda amarilla de embalaje para quitarla completamente del centro de lavandería. Deber haber tres pasadores de chaveta en uno de los extremos de la banda de sujeción para transporte, los cuales saldrán del centro de lavandería.

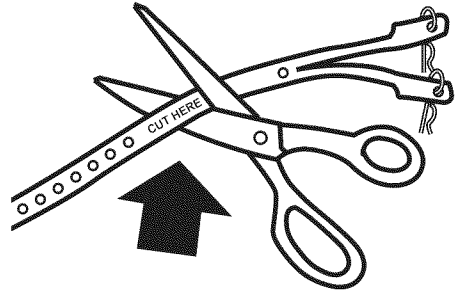
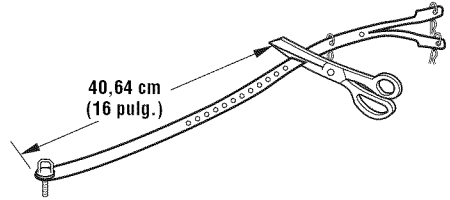


Banda de sujeción para transporte



TIRE

PASO 3. Corte la banda de sujeción para transporte unos 40,64 cm (16 pulg.) del extremo del conector. Busque las palabras "CORTE AQUÍ" ("CUT HERE"). Guarde el extremo de la banda de sujeción para transporte que no tiene los tres pasadores de chaveta, ya que lo utilizará para asegurar la manguera de desagüe.



C. CONECTE LA MANGUERA DE DESAGÜE

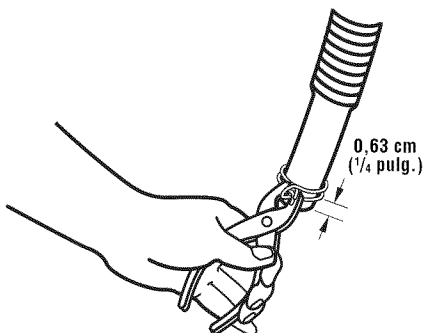
para su Provecho

La conexión correcta de la manguera de desagüe protegerá sus pisos del daño producido por la pérdida de agua.

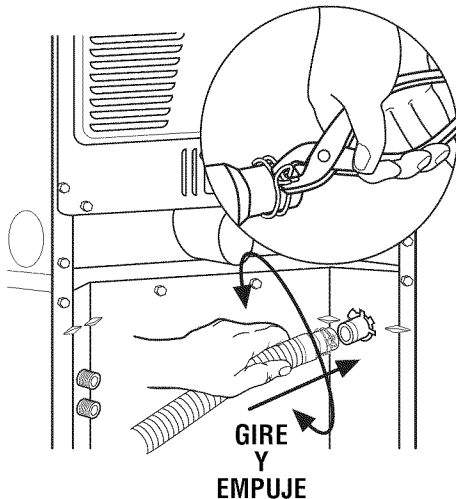
PASO 1. Para evitar que la manguera de desagüe se salga o pierda agua, debe instalársela según estas instrucciones:

IMPORTANTE: Este procedimiento se debe seguir con exactitud para asegurar una instalación adecuada.

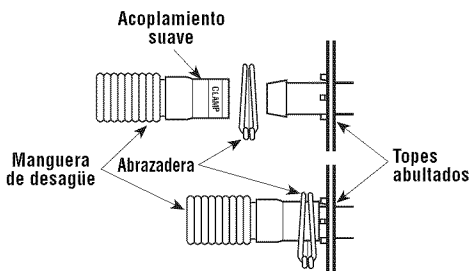
- Moje la parte interior del extremo recto de la manguera de desagüe con agua del grifo. **NO UTILICE NINGÚN OTRO LUBRICANTE.**
- Apriete las orejas de la abrazadera plateada de alambre doble para manguera con pinzas para abrirla. Coloque la abrazadera sobre el extremo recto de la manguera de desagüe a 0,63 cm ($\frac{1}{4}$ pulg.) o del extremo.



- Abra la abrazadera. Gire la manguera de un lado a otro y a la vez empuje hacia abajo hacia el conector que se encuentra en el lado del centro de lavandería. Continúe hasta que la manguera haga contacto con el gabinete.



- Coloque la abrazadera sobre el área marcada "ABRAZADERA" ("CLAMP"). Suelte la abrazadera.

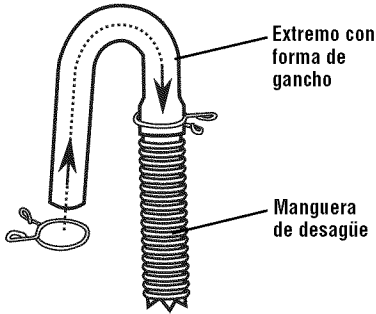


Si Ud. tiene:	Necesitará adquirir:
Una manguera de desagüe que es demasiado corta	Una manguera de desagüe, No. de pieza 388423 y juego de mangueras, No. de pieza 285442
Una manguera de desagüe que es demasiado larga	Juego de mangueras, No. de pieza 285442
El problema de pelusa que tapa el drenaje	Protector de desagüe, No. de pieza 367031

Las piezas aquí mencionadas están disponibles por medio de su tienda local Sears o por medio del Centro de Servicio Sears. Llame al 1-800-659-7084.

Para los sistemas de desagüe por tubo vertical o por tina de lavado:

PASO 2. Abra la abrazadera amarilla de un solo alambre con pinzas y deslícela sobre el extremo con forma de gancho de la manguera de desagüe para asegurar que se unan las secciones de hule y arrugadas.



PASO 3. Coloque el extremo con forma de gancho de la manguera de desagüe dentro de la tina para lavar ropa o dentro del tubo vertical de desagüe. Asegúrese de que la manguera de desagüe tenga la longitud necesaria. Rote el gancho para eliminar arrugas.

Para impedir que el agua de desagüe vuelva al lavarropas:

- No estire el extremo con forma de gancho de la manguera de desagüe ni fuerce el exceso de la manguera dentro del tubo vertical de desagüe.
- No tienda el exceso de manguera de desagüe en el fondo de la tina de lavado.

D. CONECTE LAS MANGUERAS DE ENTRADA DE AGUA AL CENTRO DE LAVANDERÍA

para su

La conexión correcta de las mangueras de llenado permitirá la admisión adecuada al centro de lavandería del agua fría y caliente y, además, facilitará evitar los daños por agua debido a pérdidas.

! ADVERTENCIA



Peligro de resbalón y caída

Use mangueras nuevas de llenado de agua.

La opción de no seguir estas instrucciones puede provocar lesiones en la cabeza o fracturas en los huesos.

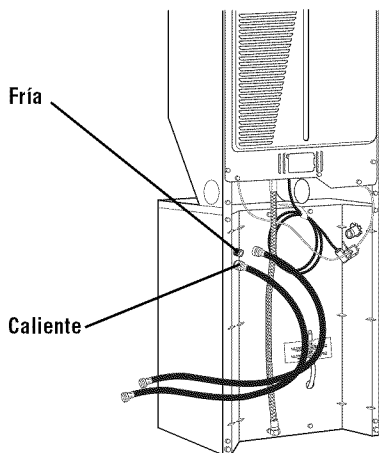
NOTA: Reemplace las mangueras de entrada de agua después de cinco años de uso para reducir el riesgo de que fallen las mangueras. Inspeccione periódicamente y reemplace las mangueras de entrada de agua si aparecen bultos, arrugas, cortaduras, desgaste o fugas de agua. Al reemplazar las mangueras de entrada de agua marque la fecha de reemplazo en la etiqueta con un marcador permanente.

PASO 1. Introduzca una arandela nueva plana (de la bolsa de piezas) en cada uno de los extremos de las mangueras de entrada de agua. Revise la instalación para asegurarse de que estén asentadas firmemente en los acoplamientos.

Arandela
plana

Acoplamiento
de manguera

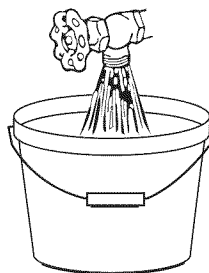
PASO 2. Conecte la manguera de llenado de agua con la válvula de entrada de agua caliente (inferior). Apriete el acoplamiento con la mano. Luego utilice pinzas para apretar el acoplamiento otros dos tercios de giro. **NO LO AJUSTE EXCESIVAMENTE**, ya que esto puede dañar las válvulas.



PASO 3. Conecte la manguera con el acoplamiento azul con la válvula de entrada de agua fría (superior). Apriete el acoplamiento con la mano. Luego utilice pinzas para apretar el acoplamiento otros dos tercios de giro. **NO LO AJUSTE EXCESIVAMENTE**, ya que esto puede dañar las válvulas.

E. CONECTE LAS MANGUERAS DE ENTRADA A LOS GRIFOS DE AGUA

PASO 1. Asegúrese de que el tambor del lavavajillas esté vacío. Abra ambos grifos de agua y deje que caiga el agua en una cubeta para permitir que salga cualquier partícula de suciedad que se encuentre en las tuberías y evitar que se tapen las mangueras. Determine cuál de los grifos es el de agua caliente y cuál es el de agua fría. Marque el grifo de agua caliente.



PASO 2. Conecte la manguera con el acoplamiento rojo con el grifo de agua caliente. Apriete el acoplamiento con la mano. Luego utilice pinzas para apretar el acoplamiento otros dos tercios de giro. **NO LO AJUSTE EXCESIVAMENTE**, ya que esto puede dañar el acoplamiento.

PASO 3. Conecte la manguera con el acoplamiento azul con el grifo de agua fría. Apriete el acoplamiento con la mano. Luego utilice pinzas para apretar el acoplamiento otros dos tercios de giro. **NO LO AJUSTE EXCESIVAMENTE**, ya que esto puede dañar el acoplamiento.

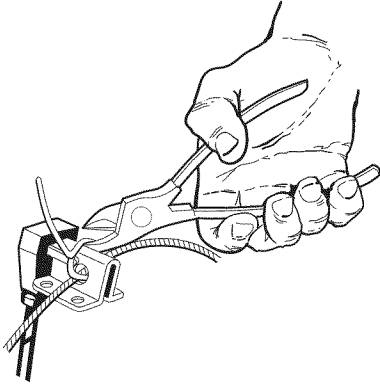
PASO 4. Abra los grifos de agua y compruebe si hay pérdidas. Un poco de agua entrará en el lavavajillas. Podrá hacer el desague más tarde.

Si tiene:	Necesitará adquirir:
Grifos de agua fuera del alcance de las mangueras de llenado de agua	2 mangueras de llenado de agua más largas: mangueras de 1,80 m (6 pies), No. de pieza 76314 o de 3,00 m (10 pies), No. de pieza 350008.

Las piezas aquí mencionadas están disponibles por medio de su tienda local Sears o por medio del Centro de Servicio Sears. Llame al 1-800-659-7084.

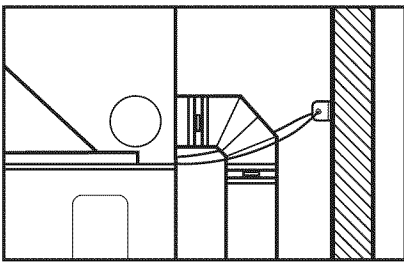
F. INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE CABLE

PASO 1. Corte la cinta de plástico que sostiene el soporte de cable con el cable de suministro eléctrico. **No corte el cable.** Quite el cable de suministro eléctrico del soporte. Descarte la cuerda de plástico.



PASO 2. Marque la ubicación de los agujeros en la pared en donde se instalará el soporte. Prepare los agujeros necesarios para el tipo de construcción de la pared.

PASO 3. Instale el soporte de cable en una tabla y colóquela en la pared. Asegúrese de que el soporte esté seguro. Para algunas instalaciones es probable que sea más fácil conectar el conducto de ventilación y la conexión de gas antes de instalar el soporte del cable en la pared.



NOTA: No se proporcionan los tornillos para la instalación del soporte de cable debido a la variedad de tipos de paredes. Seleccione el tipo de tornillo adecuado para su pared.

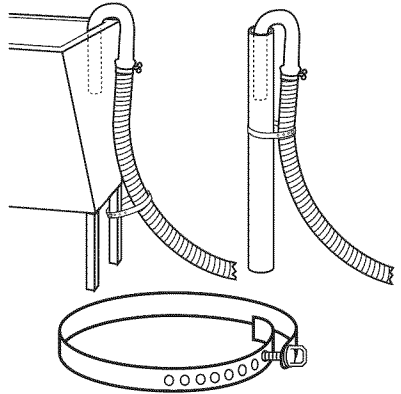
G. AJUSTE LA MANGUERA DE DESAGÜE

para su Provecho

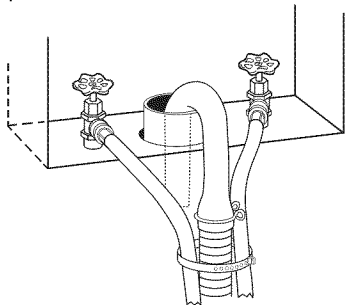
Asegure la manguera de desagüe adecuadamente para proteger sus pisos contra daños causados por fugas de agua.

PASO 1. Mueva el centro de lavandería a su lugar final.

PASO 2. Ubique la pieza restante de la cuerda de embalaje (no el extremo con los tres pasadores de chaveta) del PASO 3 de la sección "QUITE LA BANDA DE SUJECIÓN PARA TRANSPORTE". Úsela para unir la manguera de desagüe con la tina de lavado o el tubo vertical. Empuje el ajustador en el agujero más cercano de la banda de sujeción para transporte.



Si los grifos de agua y el tubo vertical de desagüe están en un espacio limitado, coloque el extremo con forma de gancho de la manguera de desagüe en el tubo vertical. Una firmemente la manguera de desagüe con las mangueras de llenado de agua (no la una con los agarradores o las otras piezas movibles). Empuje el ajustador en el agujero más cercano de la banda de sujeción para transporte.

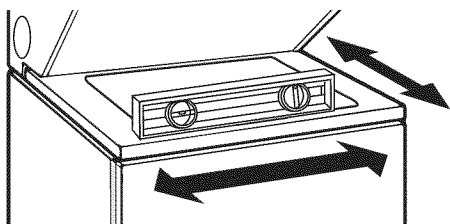


H. NIVEL EL CENTRO DE LAVANDERÍA

para su Provecho

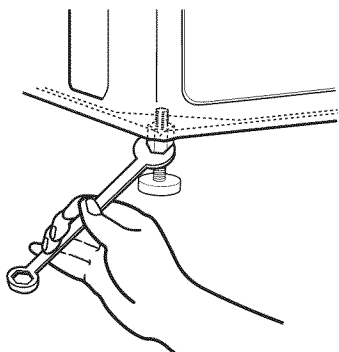
La nivelación correcta del centro de lavandería previene la generación de ruido y las vibraciones excesivas.

PASO 1. Levante la parte de atrás del centro de lavandería hasta que la parte posterior del lavarropas esté a unos 7,62 cm (3 pulg.) del suelo. Escuchará que las patas autoajustables se colocarán en su lugar adecuado. Baje el centro de lavandería al suelo. Para revisar la nivelación del centro de lavandería, coloque un nivel de carpintero sobre el lavarropas, primero de lado a lado y luego de frente hacia atrás para revisar la nivelación.



PASO 2. Si el centro de lavandería no está nivelado, levante la parte frontal del centro de lavandería y ajuste las patas hacia arriba o hacia abajo tal como sea necesario. Baje el centro de lavandería y vuelva a ajustar las patas traseras autoajustables (tal como se describe en el PASO 1). Repita el PASO 2 hasta que el centro de lavandería quede nivelado.

NOTA: No apriete las tuercas de las patas frontales hasta que haya conectado su sistema de ventilación (véase las págs. 26-31).



I. INSTALACIÓN DE LA LÍNEA DE GAS

para su Provecho

La conexión apropiada de gas asegura una instalación que cumple con los requisitos de códigos locales.

REQUISITOS DE GAS

! ADVERTENCIA

Peligro de explosión

Utilice una línea nueva aprobada por la AGA de suministro de gas.

Conecte el secarropas a una línea regulada de gas.

La presión del suministro de gas L.P. no debe exceder una columna de agua de 33 cm (13 pulg.).

Apriete firmemente todas las conexiones de gas.

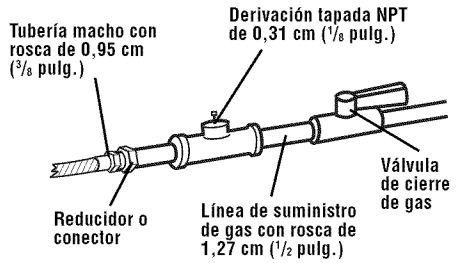
La opción de no seguir estas instrucciones puede resultar en la muerte, explosión, incendio, o quemaduras.

Es su responsabilidad comunicarse con un instalador de líneas de gas calificado para asegurarse de tener gas natural.

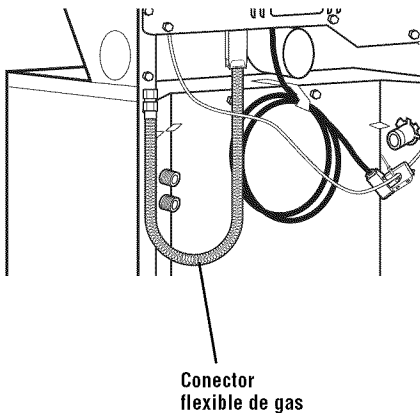
- El diseño de este centro de lavandería ha sido certificado por la American Gas Association (Asociación Americana de Gas) para el uso hasta 600 metros (2.000 pies) de altura sobre el nivel del mar con el nivel de B.T.U. indicado en la placa del número de modelo/serie. No se requiere el ajuste de entrada del quemador cuando el centro de lavandería se usa a este nivel máximo sobre el mar.
- Si el secarropas se instala a un nivel superior a 600 metros (2.000 pies) de altura sobre el nivel del mar, se requiere una reducción de categoría de cuatro por ciento (4%) del quemador B.T.U. que se muestra en la placa de número de modelo/serie para cada aumento de 300 metros (1.000 pies) de altura. Para asistencia al convertir a otras clases de gas y/o instalación a más de 600 metros (2.000 pies) de altura sobre el nivel del mar comuníquese con su compañía local de servicio.

- Asegúrese de que este centro de lavandería cuente con la quemador correcta para el tipo de gas de su casa. La información del quemador se encuentra en el plato de información ubicado en la puerta del secarropas. Si esta información no coincide con el tipo de gas disponible, comuníquese con la tienda Sears local o con el Centro de Servicio Sears. Cualquier ajuste del quemador que sea necesario se debe llevar a cabo por un instalador calificado.
- Proporcione una línea de suministro de gas por medio de un tubo de 1,27 cm (1/2 pulg.) para el centro de lavandería.
- Si su centro de lavandería se ha convertido a gas L.P., se puede utilizar tubería de cobre de 0,95 cm (3/8 pulg.) compatible con gas L.P. Si el tamaño total de la línea de suministro de gas es de más de 6 metros (20 pies), utilice tubería más grande. Se debe utilizar pegamentos de tubería que resistan al gas L.P. No use cinta de teflón.
- Este centro de lavandería ha sido equipado con su propio conector de gas, el cual es flexible y permanente, y cuyo diseño ha sido certificado por la Asociación Americana de Gas, para conectar el centro de lavandería con la línea de suministro de gas.

- Se debe usar una combinación de conectores de tubería para conectar el centro de lavandería con la línea de gas existente.



- El suministro de gas tiene que tener una válvula de cierre. La válvula debe encontrarse en el mismo cuarto en donde está el centro de lavandería, a no más de 1,8 metros (6 pies) del centro de lavandería. La válvula debe encontrarse en un lugar en donde se pueda alcanzar fácilmente para abrir y cerrar.
- Debe instalarse una derivación tapada NPT de 0,31 cm (1/8 pulg.), accesible para la conexión del calibrador de prueba, inmediatamente arriba de la conexión de suministro de gas al centro de lavandería.
- Para asegurar la combustión y ventilación adecuada, el centro de lavandería debe ser instalado con las especificaciones mínimas recomendadas en la página 17.
- Si desea instalar el centro de lavandería en una casa rodante, véase la página 18 para obtener más instrucciones.
- El centro de lavandería se debe desconectar del sistema de tubería de suministro de gas durante cualquier prueba de presión de ese sistema que se efectúe a presiones con exceso de 1/2 psig.

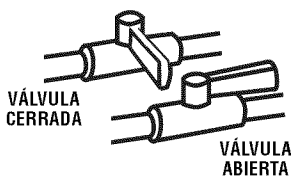


CONEXIÓN DEL CENTRO DE LAVANDERÍA A LA LÍNEA DE GAS

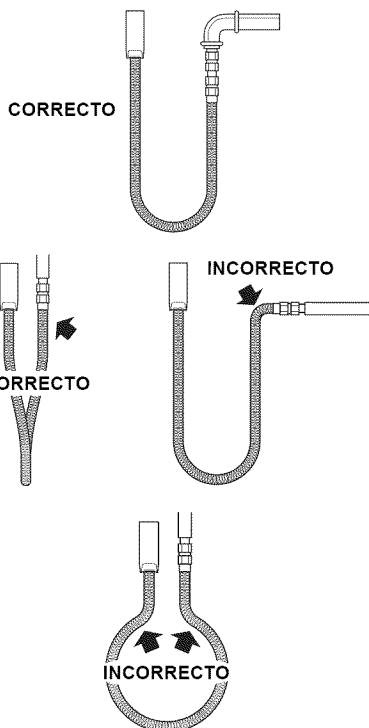
PASO 1. Quite la tapa roja del tubo de gas. Ponga el centro de lavandería en su lugar final.

PASO 2. Conecte el suministro de gas al centro de lavandería. Use una llave ajustable para apretar la conexión. Se debe usar un pegamento de tubo resistente a la acción de gas L.P. para conexiones de gas. **El pegamento de uniones de tubo debe aplicarse a los filetes machos únicamente.** Debe haber un bucle natural en el conector flexible de gas. El conector flexible de gas no debe estar torcido, doblado ni se debe conectar con dobles demasiado cerrados.

PASO 3. Abra la válvula de cierre del tubo de suministro. La válvula está abierta cuando el mango está paralelo al tubo de gas.



PASO 4. Pruebe todas las conexiones añadiendo una solución de agua jabonosa (también puede usar detergente líquido). Si hay alguna fuga usted podrá observar burbujas. Tape cualquier fuga que encuentre. Nunca haga pruebas de fuga de gas con una llama.



J. CONEXIÓN DE VENTILACIÓN

para su Provecho

Si el centro de lavandería está ventilado correctamente funcionará mejor y secará las prendas más rápidamente, también el costo de las utilidades será más bajo y la vida del centro de lavandería se prolongará.

! ADVERTENCIA



Peligro de incendio

Utilice una abertura de ventilación de metal pesado.

No utilice una abertura de ventilación de plástico.

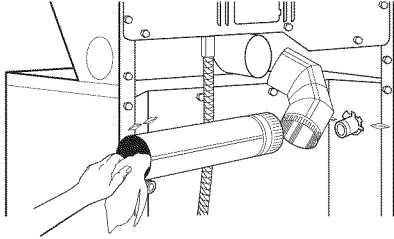
No utilice una abertura de ventilación de papel aluminio.

La opción de no seguir estas instrucciones puede causar la muerte o un incendio.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, este secarropas debe ventilarse hacia afuera de la casa.

- Utilice una abertura de ventilación de metal rígido.
- No utilice una abertura de ventilación de plástico.
- No utilice una abertura de ventilación de papel aluminio.
- No permite que la ventilación del centro de lavandería salga a una chimenea, una pared, un techo, o un espacio oculto de un edificio.
- El diámetro de la abertura de ventilación de metal rígido debe ser de 10,16 cm (4 pulg.).

- No utilice una capota de ventilación que tiene un pestillo magnético.
- Si desea utilizar el sistema de ventilación existente, desconecte el conducto del secarropas y limpie una sección a la vez hasta que llegue a la capota de ventilación. Para limpiar la pelusa, puede usar el adaptador de manguera de una aspiradora o una vara o alambre con un plomero o trapo en el extremo.

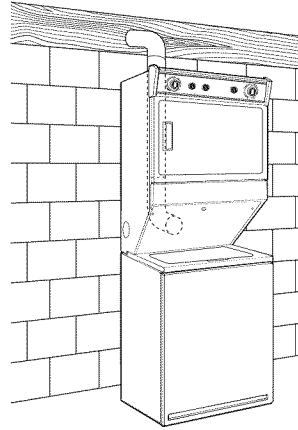


- Asegúrese de que la capota de ventilación no esté tapada con pelusa. Siga las instrucciones de esta sección para volver a instalar el sistema de ventilación.

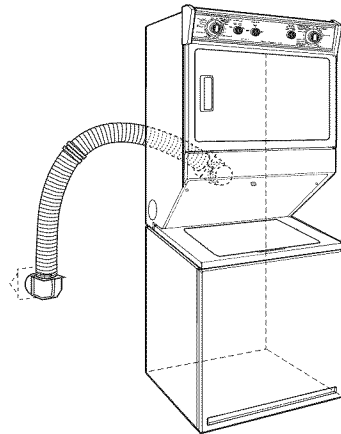
VÍA DE LA VENTILACIÓN

La mayoría de las instalaciones de centro de lavandería se ventilan en su parte posterior del centro de lavandería.

No se recomienda que el secarropas se coloque demasiado cerca de la pared. Esto puede prensar o doblar el conducto. Trate de instalar el centro de lavandería de modo que el conducto permanezca lo más recto que sea posible para evitar que se doble 90°.



Instalación típica con ventilación en la parte posterior con conexiones indirectas – (véase las págs. 29-30).

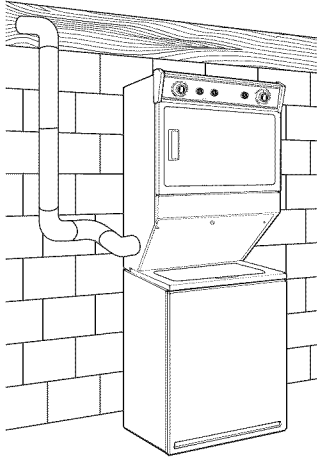


Instalación típica con ventilación en la parte posterior con conexiones indirectas y con espacios limitados – (véase la pág. 31).

Este centro de lavandería se puede modificar para que la ventilación salga del lado derecho o izquierdo. Los siguientes juegos de DEBEN utilizar si se desea convertir el centro de lavandería:

- Juego de ventilación N° 3391335 (blanco)
- Juego de ventilación N° 3391336 (almendra)

Siga las instrucciones del juego para evitar peligros de funcionamiento o personales. Estos juegos están disponibles en su tienda local Sears o centro de servicio de Sears.



Instalación típica con ventilación a la izquierda o derecha.

NOTA: No se recomienda que el centro de lavandería se coloque demasiado cerca de la pared. Esto puede prensar o doblar el conducto. Trate de instalar el centro de lavandería de modo que el conducto permanezca lo más recto que sea posible para evitar que se doble 90°.

DETERMINE EL TAMAÑO DE LOS CONDUCTOS DE VENTILACIÓN

Longitud máxima de los conductos de ventilación:

- Ventilación posterior.** La longitud máxima del sistema de ventilación posterior depende del tipo de conducto, del número de codillos y del tipo de capota de ventilación. Consulte la tabla a continuación.
- Ventilación lateral.** La ventilación lateral requiere un espacio adicional para una vuelta de 90° dentro del centro de lavandería. Para determinar la longitud máxima del conducto de ventilación, añada el espacio equivalente para una vuelta de 90° a la siguiente tabla.

TIPO DE CAPOTA DE VENTILACIÓN			
Número de vueltas de 90°	Longitud máxima de conducto de metal rígido de 10,16 cm (4 pulg.) de diámetro.		
0	12,6 m (42 pies)	12,0 m (40 pies)	10,5 m (35 pies)
1	10,2 m (34 pies)	9,6 m (32 pies)	8,1 m (27 pies)
2	7,8 m (26 pies)	7,2 m (24 pies)	5,7 m (19 pies)
Número de vueltas de 90°	Longitud máxima de conducto de metal flexible de 10,16 cm (4 pulg.) de diámetro.		
0	7,8 m (26 pies)	7,5 m (25 pies)	6,0 m (20 pies)
1	6,3 m (21 pies)	6,3 m (21 pies)	4,8 m (16 pies)
2	4,8 m (16 pies)	4,5 m (15 pies)	3,0 m (10 pies)

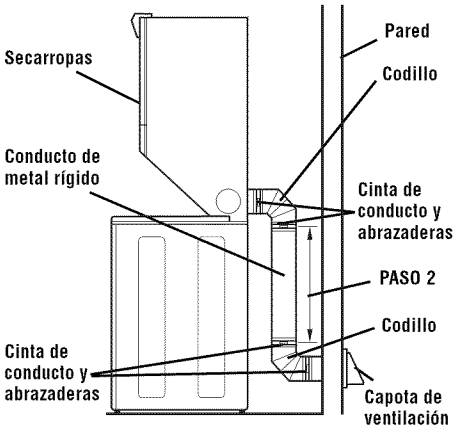
CONEXIONES SEPARADAS TÍPICAS

Uso de un conducto de metal rígido de 10,16 cm (4 pulg.):

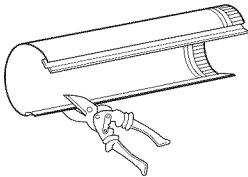
NOTA: No conecte las uniones del conducto de ventilación con tornillos. A los tornillos se les puede pegar pelusa, lo cual demora el proceso de secado. Se recomienda el uso de abrazaderas para unir y asegurar las uniones de los conductos de ventilación.

PASO 1. Instale un codillo de metal rígido de 10,16 cm (4 pulg.) sobre la capota y sobre la salida de ventilación del centro de lavandería.

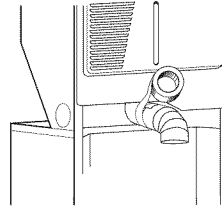
PASO 2. Mida un conducto de metal de 10,16 cm (4 pulg.), el cual será necesario para conectar los dos codillos.



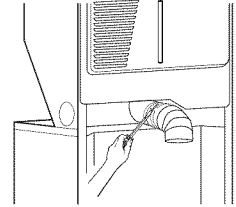
Generalmente el conducto viene en medidas de 60,00 cm (2 pies). Use una herramienta cortadora para cortar 7,62 cm (3 pulg.) más de lo que indica la medida para hacer la conexión.



PASO 3. Coloque una abrazadera en cada uno de los extremos del codillo de ventilación y conecte el codillo a la salida de ventilación del centro de lavandería. Conecte la unión con cinta de conducto. Apriete la abrazadera.



Cinta

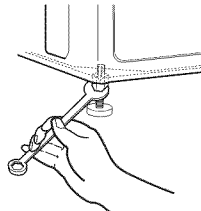


Abrazadera

PASO 4. Conecte el conducto al codillo. Ate la unión con cinta de conducto. Apriete la abrazadera.

PASO 5. Instale un extremo del codillo sobre el conducto, y el otro extremo a la capota de ventilación. Ate las uniones y apriete las abrazaderas.

NOTA: Una vez que la abertura de ventilación esté conectada y el centro de lavandería esté en su ubicación final, revise para asegurarse que el centro de lavandería ya se nivele (véase la sección "H" NIVELE EL CENTRO DE LAVANDERÍA). Cuando el centro de lavandería esté nivelado, utilice una herramienta abierta de 1,43 cm ($9/16$ pulg.) para apretar las tuercas de las patas frontales firmemente con el gabinete del centro de lavandería. Si las tuercas no están apretadas con el gabinete, el centro de lavandería puede vibrar.



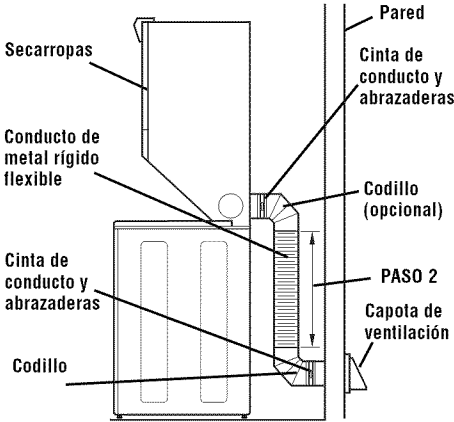
Finalice la instalación. Véase "REVISE LA INSTALACIÓN" en la página 32.

Uso de un conducto de metal rígido flexible de 10,16 cm (4 pulg.):

NOTA: No cierre la unión del conducto de ventilación con tornillos. A los tornillos se les puede pegar pelusa, lo cual demora el proceso de secado. Se recomienda el uso de abrazaderas para unir y asegurar las uniones de los conductos de ventilación.

PASO 1. Instale un codillo de metal rígido de 10,16 cm (4 pulg.) sobre la capota y, si fuere necesario, sobre la salida de ventilación del centro de lavandería.

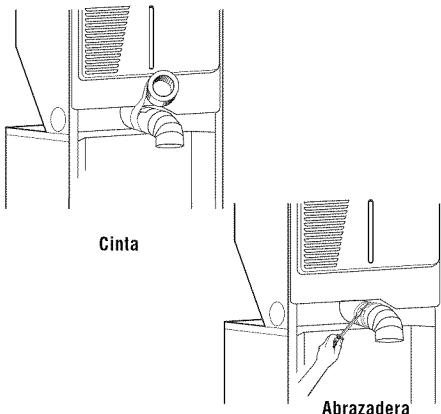
PASO 2. Mida la longitud del conducto de metal rígido flexible de 10,16 cm (4 pulg.) que se necesita para conectar los dos codillos.



PASO 3. Agregue 25,40 cm (10 pulg.) a la medida indicada para cada ángulo en el conducto.

PASO 4. Agregue 7,62 cm (3 pulg.) más a la medida indicada para la conexión sobre la salida del centro de lavandería y la capota.

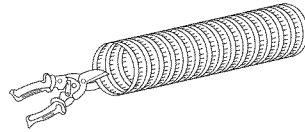
PASO 5. Coloque una abrazadera en cada uno de los extremos de los codillos de ventilación. Instale un extremo del codillo sobre el conducto, y el otro extremo a la capota de ventilación. Ate las uniones y apriete las abrazaderas.



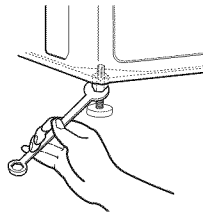
PASO 6. Estire el conducto del centro hacia afuera sin estirarlo demasiado. No estire cada sección del conducto más de 1,80 m (6 pies). Si mide más de 1,80 m (6 pies), use dos secciones o más del conducto de metal rígido con el conducto de metal flexible agregado a los extremos.

PASO 7. Conecte el conducto directamente a la salida de ventilación del centro de lavandería o a un codillo separado. Ate la unión con cinta de conducto. Asegúrelo con abrazaderas.

PASO 8. Quizás sea necesario hacer dos cortes de 1,27 cm (1/2 pulg.) en uno de los extremos del conducto para que se dilate y sea posible conectar el conducto sobre el conducto en la capota.



NOTA: Una vez que la abertura de ventilación esté conectada y el centro de lavandería esté en su ubicación final, revise para asegurarse que el centro de lavandería ya se nivele (véase la sección "H" NIVELÉ EL CENTRO DE LAVANDERÍA). Cuando el centro de lavandería esté nivelado, utilice una herramienta abierta de 1,43 cm (9/16 pulg.) para apretar las tuercas de las patas frontales firmemente con el gabinete del centro de lavandería. Si las tuercas no están apretadas con el gabinete, el centro de lavandería puede vibrar.



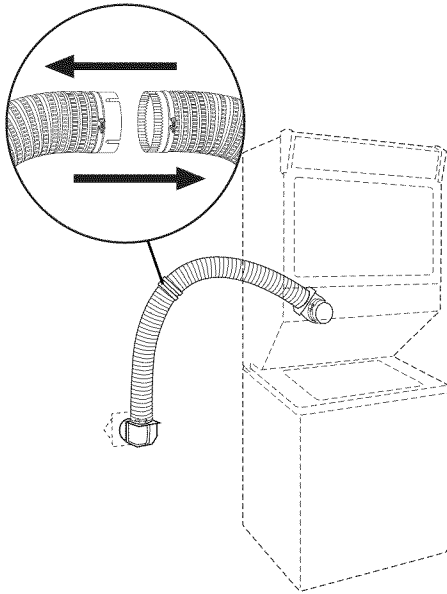
Finalice la instalación. Véase "REVISE LA INSTALACIÓN" en la página 32.

CONEXIONES SEPARADAS CON ESPACIOS LIMITADOS

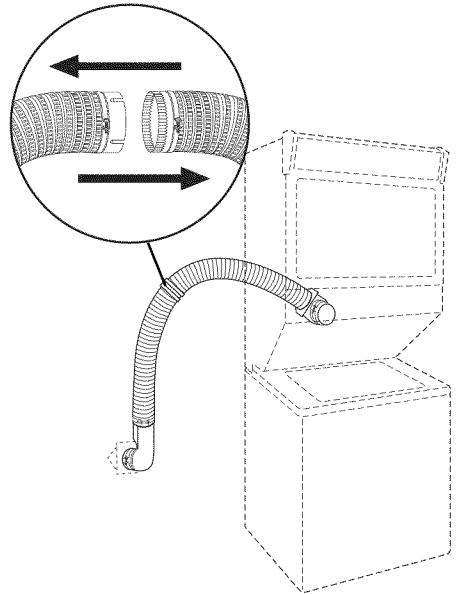
Cuando el conducto de ventilación se encuentra en un espacio limitado detrás del centro de lavandería, o si se desea instalar el centro de lavandería en un espacio limitado o en un armario, se recomienda que instale el conducto de ventilación en sistema de bucle. Se puede adquirir un juego de adaptación para este propósito en la tienda Sears o en el Centro de servicio Sears.

NOTA: El sistema de ventilación viene en muchas variedades. Seleccione el tipo que coincida mejor con su instalación. A continuación se ilustran tres de los tipos de instalación más comunes.

SISTEMA DE BUCLE

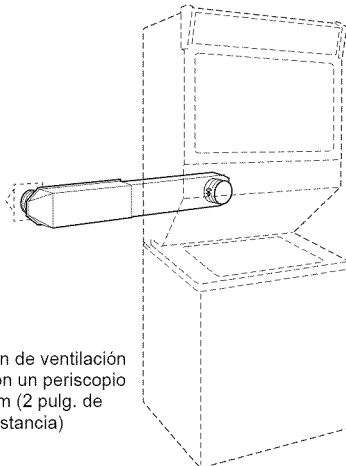


Sistema de bucle con codillos estándar



Sistema de bucle un codillo separado y un codillo estándar

SISTEMA PERISCOPIO



Instalación de ventilación directa con un periscopio 5,08 cm (2 pulg. de distancia)

REVISE LA INSTALACIÓN

para su **Provecho**

Tómese unos cuantos minutos para completar esta lista de revisión. Le ayudará a asegurarse de que se ha logrado una instalación adecuada y así aumentar su satisfacción con su centro de lavandería Kenmore.

- Verifique el cumplimiento de la demanda eléctrica. Asegúrese de tener la alimentación eléctrica correcta y el método de puesta a tierra recomendado.
- Verifique la existencia o realización de lo siguiente:
 - Todas las herramientas con que empezó el trabajo.
 - Se han eliminado todos los materiales de embalaje.
 - Se ha descartado la cuerda de embalaje con los tres pasadores de chaveta
 - Se han instalado todas las piezas listadas en las páginas 6-11.
- Asegúrese de que:
 - El centro de lavandería esté nivelado.
 - Las tuercas de las patas frontales estén apretadas.
- Verifique que los grifos de agua estén abiertos.
- Asegúrese de que el centro de lavandería se encuentre en su ubicación final. Asegúrese de que el conducto de ventilación no esté doblado o comprimido.

PASOS FINALES

- Conecte el cable de suministro eléctrico en el tomacorriente puesto a tierra o en el dispositivo de suministro eléctrico.
- Encienda el suministro eléctrico.
- Limpie el interior del tambor minuciosamente con un trapo húmedo para sacar todo el polvo.
- Quite la capa protectora azul que está en la consola y cualquier pieza de cinta que haya quedado en el centro de lavandería.
- Tómese algunos minutos para leer las Instrucciones de funcionamiento (páginas 33-44) para comprender completamente el funcionamiento de su lavarropas nuevo.
- Ponga el lavarropas en marcha y permita que complete el ciclo de lavado pesado (HEAVY DUTY).
- Para sacar el aire de la línea de gas, fije el secarropas en un ciclo de calor completo (no el ciclo de aire) por 20 minutos. Después de 5 minutos abra la puerta del secarropas. Se debe prender el quemador durante estos 5 minutos. Si no siente calor, apague el secarropas y ESPERE 5 MINUTOS. Durante estos 5 minutos, revise las válvulas de la casa y del secarropas para asegurarse de que estén abiertas. Repita los pasos arriba mencionados. Si el quemador no se enciende, véase la sección de Localización de averías en las páginas 59-60.

FUNCIONAMIENTO DEL LAVARROPAS

para su Provecho

Para obtener la limpieza y cuidado máximos de los tejidos con su lavarropas, le invitamos a leer y seguir estas instrucciones.

ADVERTENCIA

Peligro de explosión

Nunca coloque sobre el lavarropas objetos que estén empapados en gasolina u otros líquidos inflamables.

No existe ningún lavarropas que pueda sacar el aceite completamente.

No seque ningún artículo que contenga cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites para cocinar).

La opción de no seguir estas instrucciones puede causar la muerte, una explosión o un incendio.

PUESTA EN MARCHA DEL LAVARROPAS

PASO 1. Agregue una medida de detergente directamente en el recipiente distribuidor. Luego coloque una carga de ropas separadas en el lavarropas.

PASO 2. (PROCEDIMIENTO OPTATIVO) Si se desea, vierta una medida de lejía clorada líquida en el recipiente distribuidor de lejía líquida (véase la pág. 38).

PASO 3. (PROCEDIMIENTO OPTATIVO) Si se desea, vierta una medida de suavizador líquido de tejidos en el recipiente distribuidor de suavizador de tejidos (véase la pág. 39).

PASO 4. Cierre la tapa del lavarropas.

PASO 5. Fije el control de nivel del agua (WATER LEVEL) **A** de acuerdo con el tamaño de la carga de ropa a lavar (véase la pág. 34).

PASO 6. Fije el control de temperatura del agua (WATER TEMPERATURE) **B** (véase la pág. 34).

PASO 7. Empuje la perilla de Control de **C** selección de ciclos (Cycle Selector Control) (temporizador) y gire a la derecha por el ciclo y tiempo deseados (véase las págs. 35-36).

PASO 8. Tire la perilla de control de selección de ciclos (Cycle Selector Control) (temporizador) hacia afuera. El panel rotará durante el transcurso del ciclo. La perilla no rotará.

CÓMO DETENER Y VOLVER A PONER EN MARCHA EL LAVARROPAS

- Para detener el lavarropas en cualquier momento empuje la perilla de Control de selección de ciclos (temporizador) hacia adentro.
- Para poner el lavarropas en marcha tire la perilla de Control de selección de ciclos (Cycle Selector Control) (temporizador) hacia afuera.

C

B

A

CÓMO FIJAR EL CONTROL DE NIVEL DE AGUA

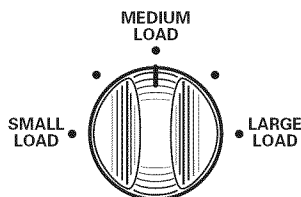
para su Provecho

Este control le proporciona la flexibilidad de ahorrar agua al lavar cargas pequeñas de ropa.

Su lavarropas le permite seleccionar una especificación de agua basada en el tamaño de la carga de ropa que se desea lavar.

- Para las cargas normales, empiece con la especificación de carga media (MEDIUM LOAD). Ajuste hacia arriba o abajo dependiendo del tamaño de la carga de ropa. La ropa se debe mover libremente y debe dirigirse hacia el agitador.
- Para cambiar a un nivel de agua más alto después de que el lavarropas haya empezado a agitarse, gire la perilla a la especificación nueva deseada.

WATER LEVEL

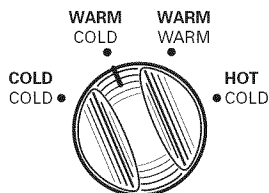


POSICIONAMIENTO DEL CONTROL DE TEMPERATURA DEL AGUA

El lavarropas le permite seleccionar la posición del agua para lavado y enjuague según el tipo de carga de ropa que vaya a lavar.

- El agua de enjuague tibia proporciona una extracción mejor que el agua de enjuague fría, pero puede aumentar las arrugas al colgar las prendas para secar.
- En climas fríos, el agua de enjuague tibia también brinda una temperatura más cómoda para manejar la carga de ropa para lavar.

WATER TEMP



SELECCIÓN DE LAS TEMPERATURAS DEL AGUA

Temperatura del agua de lavado	Tejidos sugeridos	Comentarios
CALIENTE 49°C (120°F) o más	<ul style="list-style-type: none"> • Ropas de trabajo • Ropas blancas fuertes/de colores pastel no destefiables • Pañales 	<ul style="list-style-type: none"> • Produce la mejor limpieza para artículos muy sucios o manchados. • Quita aceites, transpiración, manchas grasosas y otras manchas. • Impide que las prendas adquieran un tono grisáceo o amarillento.
TIBIA De 32° a 43°C (90°-110°F)	<ul style="list-style-type: none"> • Colores oscuros/destefiables • Artículos inarrugables • Nailon, poliéster, acrílicos, sedas y géneros de lana • Tejidos de punto/finos 	<ul style="list-style-type: none"> • Da mejores resultados con prendas moderada o ligeramente sucias o manchadas. • Es segura para muchos aprestos de tejidos. • Produce menos descoloración y destefido del tejido. • Reduce la formación de arrugas.
FRÍA* De 21° a 32°C (70°-90°F)	<ul style="list-style-type: none"> • Colores sumamente sensibles • Prendas destefiables • Prendas para lavar a mano 	<ul style="list-style-type: none"> • Da mejores resultados con prendas muy ligeramente sucias o manchadas. • Ahorra agua caliente.

* Al usar agua de lavado con temperaturas más bajas de 21°C (70°F) los detergentes no se disuelven muy bien. Además, será más difícil remover manchas y algunos tipos de tela se arrugan más y atraen pequeñas pelotitas de pelusa en la superficie de la ropa. Esto resulta como consecuencia del desgaste y lavado de la ropa.

CÓMO FIJAR EL CONTROL DE SELECCIÓN DE CICLOS (TEMPORIZADOR)

Use este control para elegir el tiempo de agitación y para poner el lavarropas en marcha. Cada uno de los ciclos se ha diseñado con las velocidades de lavado y centrifugado adecuadas para la tela y los niveles de suciedad de la carga de ropa.

- Para la ropa bastante sucia y de tela gruesa, use el tiempo completo (SUPER o REGULAR, si se indica).
- Para la ropa con poca suciedad y de tela delicada, use menos tiempo (SHORT, si se indica).

NOTA: No lave en el lavarropas ropa que contenga instrucciones de lavado a mano. La ropa que contiene instrucciones de lavado a mano tiene:

- Una fibra o construcción que es sensible a la agitación.
- Tintas sensibles que pueden desteñirse

Siga las instrucciones de las etiquetas de la ropa para el secado. La ropa que se puede encoger se debe secar en posición plana. Coloque esta ropa dándole su forma natural y original estirándola suavemente. La ropa de lana tiende a encogerse más la primera vez que se lava.

PRELAVADO AUTOMÁTICO (AUTO PREWASH)

Use este ciclo para adquirir entre 4 minutos automáticos de prelavado para ayudar a remover manchas profundas, las cuales requieren de un tratamiento antes del lavado. El prelavado automático (AUTO PREWASH) proporciona agitación de alta velocidad por 4 minutos antes de avanzar al ciclo de lavado pesado (HEAVY DUTY). El tiempo total de lavado es de 18 minutos.

- Para obtener un lavado adecuado, use el doble de la cantidad recomendada de detergente para el ciclo de lavado.

LAVADO PESADO (HEAVY DUTY)

Use este ciclo para obtener un máximo de 14 minutos de tiempo de lavado para la ropa con suciedad profunda o de tela gruesa.

- El lavado combina una agitación lenta y veloz y un centrifugado veloz.

INARRUGABLES (PERMANENT PRESS)

para su Provecho

El ciclo de inarrugables (PERMANENT PRESS) incluye un proceso de enfriamiento de la carga de ropa que reduce la formación de arrugas mejor que cualquier otro ciclo.

Usted puede seleccionar un tiempo de lavado de hasta 10 minutos. El lavado combina una agitación lenta y veloz y un centrifugado lento para prevenir que se arrugue la ropa.

NOTA: Cuando el temporizador llega a pausa (PAUSE), el lavarropas se desaguará y se detendrá por un período de no más de dos minutos mientras el agua de lavado se reemplaza por agua de enjuague.

TEJIDOS/DELICADO (KNIT/DELICATE)

Use este ciclo para ropa de dormir delicada y prendas de tejidos lavables. El lavado combina una agitación lenta para un lavado suave y una velocidad de centrifugado lenta para ayudar a reducir las arrugas en las prendas.

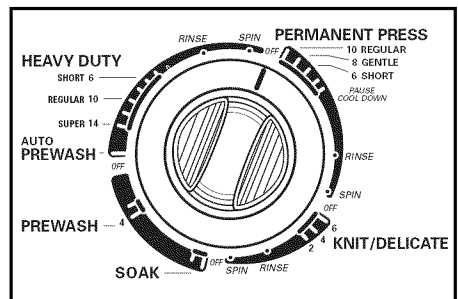
REMOJO (SOAK)

El ciclo de remojo (SOAK) provee 4 minutos de agitación seguidos de un período de 12 minutos de remojo (SOAK) para ayudar a remover la suciedad y manchas profundas que requieren de un tratamiento de prelavado. El ciclo de remojo (SOAK) va seguido automáticamente de un ciclo de prelavado (PREWASH).

NOTA: No se recomienda el uso de agua caliente para remojo, ya que esto puede hacer que algunas manchas se fijen más en la tela.

PRELAVADO (PREWASH)

Use este ciclo para adquirir hasta un máximo de 4 minutos de agitación para ayudar a remover manchas profundas y teñidas, las cuales requieren de un tratamiento antes del lavado. El ciclo de prelavado (PREWASH) debe ir seguido de un ciclo de lavado pesado (HEAVY DUTY) o de inarrugables (PERMANENT PRESS) con detergente adicional.



ENJUAGUE Y CENTRIFUGADO (RINSE AND SPIN)

Al utilizar detergente adicional para la ropa sumamente sucia, o al lavar ropa de cuidado especial, a veces es necesario hacer uso de un enjuague y centrifugado adicional.

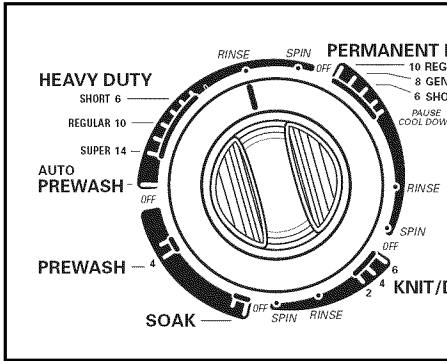
PASO 1. Fije el control de nivel de agua (WATER LEVEL).

PASO 2. Fije el control de temperatura del agua (WATER TEMPERATURE).

PASO 3. Fije el control de selección de ciclos (temporizador) en la especificación de enjuague (RINSE).

- Para agitación y centrifugado veloz, use el ciclo de lavado pesado (HEAVY DUTY).
- Para agitación y centrifugado lentos, use el ciclo tejidos/delicado (KNIT/DELICATE).

PASO 4. Tire el control de selección de ciclos (temporizador) hacia afuera para poner el lavarropas en marcha.



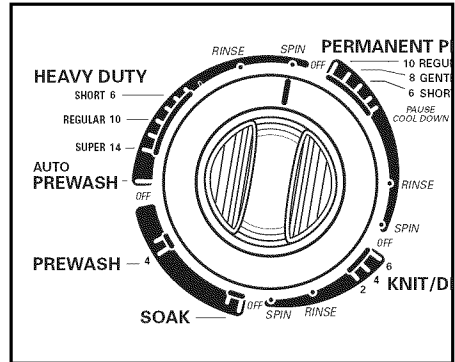
SÓLO CENTRIFUGADO (SPIN ONLY)

Un ciclo de desagüe y de centrifugado puede ayudar a minimizar la duración de secado de ropa pesada o de prendas que requieren de cuidado especial ya que remueve el agua excesiva.

PASO 1. Fije el control de selección de ciclos en una de las especificaciones de centrifugado (SPIN).

- Para centrifugado veloz, use el ciclo de lavado pesado (HEAVY DUTY).
- Para centrifugado lentos, use el ciclo tejidos/delicado (KNIT/DELICATE).

PASO 2. Tire la perilla de control de selección de ciclos (temporizador) hacia afuera para poner en marcha el lavarropas.

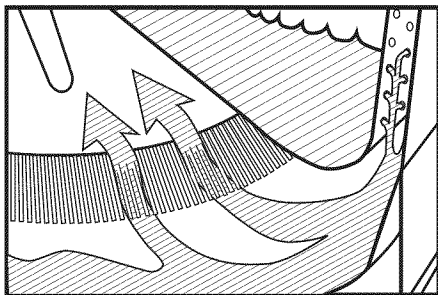


FILTRO DE PELUSA AUTOLIMPIANTE

para su Provecho

La pelusa se filtra de la carga de ropa automáticamente – no hay necesidad de limpiarla manualmente.

Su lavarropas cuenta con un filtro auto-limpiante que atrapa la pelusa del agua mientras el lavarropas está en el ciclo de lavado y durante el enjuague profundo. La pelusa atrapada se descarta automáticamente por medio del desagüe. Ud. no tiene que limpiarla manualmente.



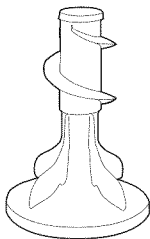
AGITADOR RECICLADOR DE DOBLE ACCIÓN (DOUBLE ROLL-OVER DUAL-ACTION™ PLUS AGITATOR)

para su Provecho

El agitador reciclador de DOBLE ACCIÓN PLUS de Kenmore proporciona un cuidado de prendas más flexible aún cuando las cargas de ropa sean grandes.

La mejor acción de lavado sucede en el fondo del lavarropas, en donde las alas del agitador se mueven de un lado a otro para estirar las prendas para que éstas suelten la suciedad.

La parte superior del agitador tiene alas especiales que fuerzan la ropa que está arriba hacia abajo en forma espiral, en donde toma lugar la mayoría de la acción de lavado. Las alas especiales ayudan a empujar la ropa hacia abajo en forma espiral, de modo que la ropa se desplaza de una manera cíclica. Estas alas han sido diseñadas especialmente para la ropa se desplace de arriba hacia abajo con mayor énfasis, para ser lavada correctamente.



COMPRESIÓN DE LOS SONIDOS NORMALES DEL LAVARROPAS

El nuevo lavarropas del centro de lavandería podrá producir sonidos que su viejo lavarropas no hacía. Puesto que los sonidos no le serán familiares, es posible que le preocupen.

A continuación se detallan algunos de los sonidos normales que puede oír, así como sus causas.

Durante el lavado

Al seleccionar una especificación de carga pequeña, el lavarropas tiene un nivel de agua más bajo. Con este nivel de agua bajo, es probable que Ud. escuche un sonido proveniente de la parte superior del agitador.

Durante el desagüe

La velocidad a la que se desagüe su lavarropas depende de su instalación. Si el lavarropas se desagua rápidamente, podrá escuchar aire que pasa por la bomba. Esto ocurre durante el final del desagüe.

Después del desagüe y antes del centrifugado

Cuando el ciclo cambia del desagüe al centrifugado, podrá escuchar un ruido cuando la caja de engranajes cambia.

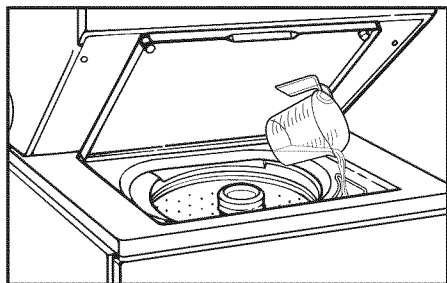
USO DEL RECIPIENTE DISTRIBUIDOR DE LEJÍA CLORADA LÍQUIDA

para su Provecho

Diluya la lejía automáticamente para asegurar las cargas más limpias y brillantes.

Siempre mida la lejía clorada líquida.

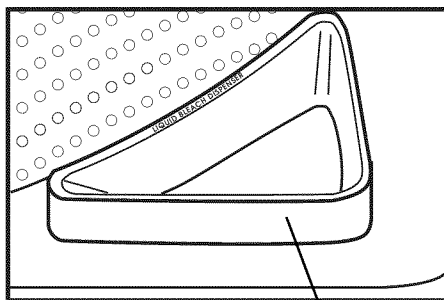
Use una taza medidora, no adivine la medida. No vierta la lejía directamente de la botella. No use nunca más de 0,24 l. (1 taza) por carga. Use menos cantidad para las cargas de ropa más reducidas. Siga las instrucciones del fabricante para usarlo con seguridad. Una taza con un pico vertidor le ayudará a evitar derrames.



Luego de cargar el lavarropas, vierta la medida de lejía clorada líquida cuidadosamente en el recipiente distribuidor.

- No deje que la lejía salpique, gotee o se corra hasta al interior del tambor del lavarropas. La lejía sin diluir dañará los tejidos con los que entre en contacto.
- Ponga en marcha el lavarropas. La lejía será distribuida automáticamente antes de que entre en contacto con la carga de lavado.

NOTA: No use este recipiente distribuidor para añadir cloro en polvo o lejía cromotolerante. El recipiente distribuidor está diseñado para recibir lejía clorada líquida solamente.

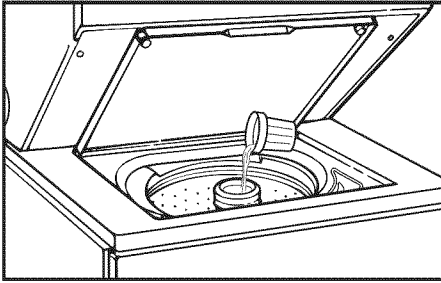


Recipiente distribuidor de lejía clorada líquida

USO DEL RECIPIENTE DISTRIBUIDOR DEL SUAVIZADOR DE TEJIDOS LÍQUIDO

Después de cargar el lavarropas, mida y agregue la cantidad recomendada de suavizador de tejidos en el recipiente distribuidor. Siga las instrucciones del fabricante.

NOTA: No vierta demasiado suavizador de tejidos en el recipiente distribuidor, ya que esto causará que el suavizador de tejidos se distribuya instantáneamente en la carga de lavado debido a la acción de sacado por sifón. Esta distribución instantánea de suavizador de tejidos podría dañar las telas y dar la impresión de que el recipiente distribuidor no está funcionando correctamente.



- Vierta agua tibia para llenar el recipiente distribuidor hasta que alcance la abertura cruzada en el fondo de la parte con forma de embudo del recipiente distribuidor.
- El suavizador de tejidos se distribuye en el primer enjuague con agua automáticamente.

NOTA: Los suavizadores de tejidos no son compatibles con los detergentes. Este distribuidor nunca se debe usar en el ciclo de prelavado (PREWASH) ya que distribuiría suavizador de tejidos a la carga de ropa que no se ha enjuagado. El derrame de suavizador de tejidos sin diluir sobre la ropa puede ocasionar manchas que se asemejan a manchas de aceite.

Si alguna vez usa su recipiente distribuidor de esta manera por error, vuelva a lavar la carga con detergente adicional para remover estos depósitos.

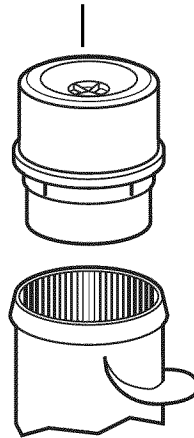
Para remover y limpiar el recipiente distribuidor de suavizador de tejidos

PASO 1. Tome el distribuidor con ambas manos. Apriételo y empújelo hacia arriba con los dedos pulgares.

PASO 2. Lave el distribuidor con agua tibia.

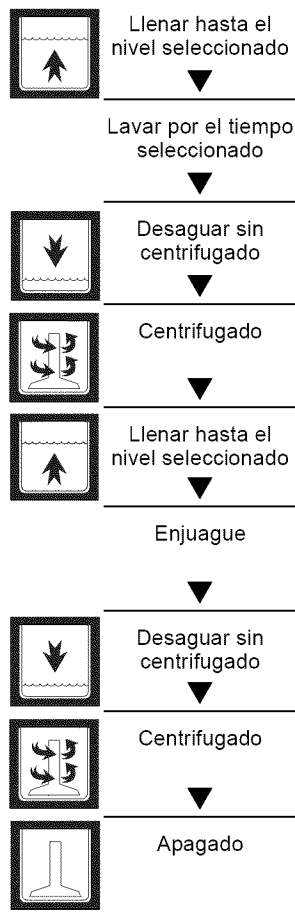
PASO 3. Vuelva a instalar el distribuidor después de lavarlo.

Recipiente distribuidor de suavizador de tejidos líquido

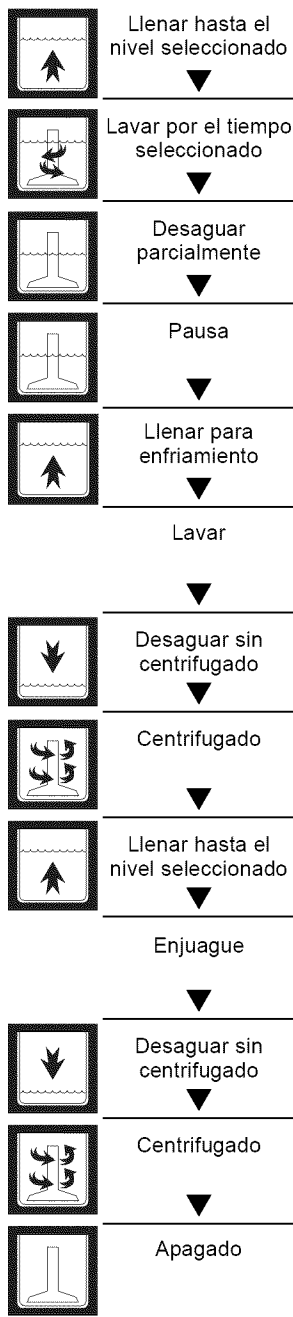


**COMPRENDA LO QUE SUCEDE
EN CADA CICLO**

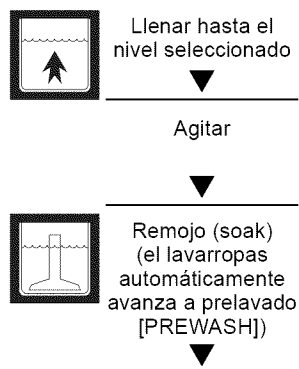
**PRELAVADO
AUTOMÁTICO/LAVADO
PESADO Y TEJIDO/
DELICADO
(AUTO PREWASH/
HEAVY DUTY &
KNIT/DELICATE)**



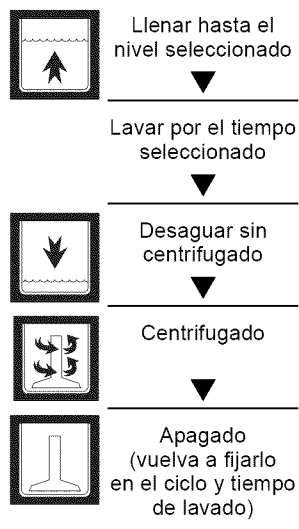
**INARRUGABLES
(PERMANENT PRESS)**



REMOJO (SOAK)



**PRELAVADO
(PREWASH)**



FUNCIONAMIENTO DEL SECARROPAS

PUESTA EN MARCHA DEL SECARROPAS

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de explosión

No guarde o use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca del secarropas.

No seque artículos que hayan tenido contacto con algo inflamable (aún después de lavarlos).

La opción de no seguir estas instrucciones puede causar la muerte, explosión o incendio.

Debe de operar su secarropas de la manera apropiada para lograr los mejores resultados posibles. Esta sección le proporciona esta información importante.

PASO 1. Revise la condición del filtro de pelusa. Límpielo si fuere necesario (véase la pág. 52).

PASO 2. Introduzca la ropa en el secarropas y cierre la puerta.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de incendio

No existe ningún lavarropas que pueda sacar el aceite completamente.

No seque ningún artículo que contenga cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites para cocinar).

Los artículos que contengan goma, espuma, hule o plástico se deben secar al aire libre o por medio del ciclo de aire.

La opción de no seguir estas instrucciones puede causar la muerte o un incendio.

PASO 3. Fije la opción de Control de selección de ciclos (Cycle Selector Control) (Timer) **A** en la opción deseada: (véase las páginas 42 y 43).

PASO 4. Oprima el botón Empuje para iniciar (PUSH TO START DRYER) **B**. Asegúrese de que la puerta esté cerrada.

A

B

CÓMO DETENER/REINICIAR SU SECARROPAS

- Abra la puerta del secarropas para apagar el secarropas en cualquier momento.
- Para volver a poner el secarropas en marcha, oprima el botón de puesta en marcha (PUSH TO START DRYER). Asegúrese de que la puerta esté cerrada.
- Si desea finalizar el ciclo de secado, fije el Control de selección de ciclos (Cycle Selector Control) (temporizador) en desactivar (OFF).

DESCRIPCIÓN DE CICLOS – CICLOS DE SECADO AUTOMÁTICO

para su Provecho

El ciclo de secado automático con el ciclo de inarrugables/normal (PERMANENT PRESS/NORMAL) o tejido/delicado (KNIT/DELICATE) le ahorra tiempo, ya que rinde los mejores resultados en menos tiempo. Esto le puede ayudar a ahorrar dinero en sus cuentas de utilidades y reducir el riesgo de dañar el tejido.

Utilice el ciclo de secado automático para la mayoría de sus cargas de ropa. El tiempo de secado varía de acuerdo a la clase de tejido, al tamaño de la carga de ropa y a la selección de opciones de secado.

CICLO INARRUGABLES/NORMAL (PERMANENT PRESS/NORMAL)

- Use este ciclo para la ropa gruesa o tipo inarrugable. La ropa se seca con calor fuerte. Cuando la sequedad seleccionada se alcanza, el secarropas empieza un período de enfriamiento de 10 minutos (aprox.).

CICLO TEJIDOS/DELICADO (KNIT/DELICATE)

- Use este ciclo para la mayoría de la ropa tejida o delicada. La ropa se seca con poco calor. Cuando la ropa se seca al nivel seleccionado, el secarropas pasa a un período de enfriamiento de 5 minutos (aprox.).

Uso de secado automático (Auto Dry)

- Fije el control de secado en secado normal (NORMAL DRY) (*), el cual es el ciclo apropiado para la mayoría de los tejidos.
- Cuando finalice el ciclo, toque la ropa seca. Si todavía está mojada, seleccione más seco (MORE DRY) la próxima vez que seque una carga de ropa parecida. Si la ropa está demasiado seca, seleccione menos seca (LESS DRY) la próxima vez que seque una carga de ropa parecida.
- La sequedad se determina por un sensor electrónico que "siente" la cantidad de humedad dentro de la ropa cuando la ropa pasa por este sensor. Aire de humedad indica que la ropa todavía está mojada. Aire seco indica que la humedad se ha quitado.
- Se emite una señal que indica que el ciclo ha finalizado (si se ha seleccionado) una vez el ciclo se termina.

DESCRIPCIÓN DE CICLOS – CICLOS DE SECADO CON TIEMPO

CICLO DE SECADO PROGRAMADO (TIMED DRY)

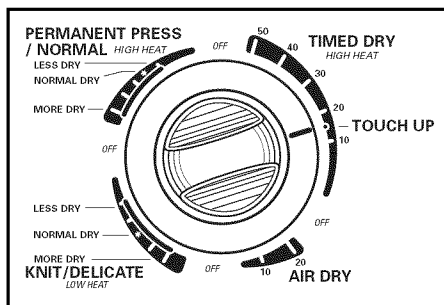
Utilice este ciclo de secado programado para secar por lo más 50 minutos.

- Un período de enfriamiento de 10 minutos (aprox.) le sigue al ciclo de calor.
- Se emite una señal que indica que el ciclo ha finalizado (si se ha seleccionado) una vez el ciclo se termina.

CICLO DE RETOCAR (TOUCH UP)

Use este ciclo para quitar arrugas de la ropa sintética e inarrugable que esté limpia pero arrugada a causa de estar en un ropero o en una maleta.

- Esta posición provee un ciclo de calor de 15 minutos y después sigue un período de enfriamiento de 10 minutos (aprox.).
- Saque la ropa inmediatamente cuando este ciclo termine.

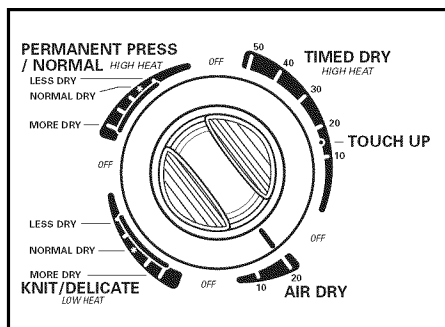


USO DEL CICLO DE SECADO CON AIRE A TEMPERATURA AMBIENTE (AIR DRY)

para su Provecho

El uso de estos ciclos le proporcionará todos los beneficios obtenidos al colgar la ropa para secarla, sólo que lo logra en menos tiempo.

Utilice el ciclo de secado con aire a temperatura ambiente (AIR DRY) para obtener hasta 20 minutos de secado en aire de temperatura ambiente. Use este posición para artículos que no toleran el calor, tales como los artículos de plástico y de caucho. También esta posición se usa para secar artículos tales como almohadas, etc.



Refiérase a la tabla siguiente para ejemplos de artículos que requieren secarse sin calor. Use el ciclo de ciclo de secado con aire a temperatura ambiente (AIR DRY), o cuelgue estos artículos en una cuerda o póngalos en un estante para que se sequen al aire libre.

FUNCIONAMIENTO

Clase de Carga de Ropa	Ciclo DE SECADO CON AIRE A TEMPERATURA AMBIENTE (AIR DRY Cycle*)
PRENDAS FINAS Cortinas diáfnas/sutiles (2 ó 3 paneles), gasa, encaje, etc.	10 min.
GOMA, PLÁSTICO, TEJIDOS SENSIBLES A CALOR Gomaespuma – Almohadas, sostenes rellenos, juguetes rellenos • Asegúrese de que los tapices estén bien tejidos. • Sacuda las almohadas a mano varias veces durante el ciclo. • Asegúrese de que las almohadas estén completamente secas. Las almohadas hechas de gomaespuma demoran más tiempo en secarse. Plástico – Cortinas de ducha, cubremesas Alfombras con goma Olefina, Polipropileno, nilón diáfano	10 min. 10 min. 20 min. 10 min.

*Cambie la hora, conforme sea necesario, para permitir que esta ropa se seque completamente.

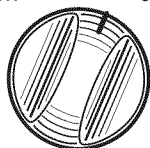
CONTROL DE SEÑAL DE FIN DE CICLO

para su Provecho

Al finalizar un ciclo, su secarropas emite una señal.

La señal es muy útil al lavar prendas inarrugables, sintéticas, y otras prendas que se deben sacar del secarropas una vez que se apaga para evitar que se arruguen.

END OF CYCLE SIGNAL
SIGNAL OFF ● SIGNAL ON ●



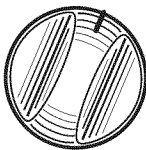
BOTÓN EMPUJE PARA INICIAR SECARROPAS (PUSH TO START)

Use este control para iniciar el secarropas. Asegúrese de que la puerta del secarropas esté cerrada.

El abrir la puerta apaga el secarropas. El secarropas no se iniciará de nuevo hasta que Ud. cierre la puerta y oprima el botón Empuje para iniciar (PUSH TO START DRYER). Asegúrese de que el control de selección de ciclos (Cycle Selector Control) (temporizador) todavía indique la posición del secado.

PUSH TO START DRYER

END OF CYCLE SIGNAL
SIGNAL OFF ● SIGNAL ON ●



CALOR SUAVE (SOFT-HEAT®)

para su Provecho

El sistema SOFT-HEAT® protege contra el secado demasiado prolongado. Esto ayuda a que las telas retengan la humedad natural que necesitan, previene el estático y reduce la formación de pelotitas pequeñas de pelusa en la superficie de la ropa. Esto es el resultado natural del lavado y secado de la ropa.

Los secarropas Kenmore ayudan a impedir que su ropa no se seque demasiado para lograr un cuidado excepcional de sus tejidos. En los ciclos de secado automático y secado programado, la ropa se seca a la temperatura que Ud. seleccionó hasta los últimos minutos del ciclo. El secarropas entonces cambia a calor bajo.

ENFRIAMIENTO (COOL DOWN)

Aproximadamente 10 minutos antes de que se termine el ciclo de secado automático y el ciclo de secado programado, la ropa pasa por un ciclo de tambor sin calor para ayudar a que no se arrugue la ropa y para que sea más fácil de manejar.

SUGERENCIAS DE LAVANDERÍA

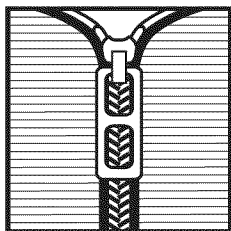
PREPARACIÓN DE LA ROPA PARA LAVAR Y SECAR

para su Provecho

En esta sección se proporciona información de lavandería para que el electrodoméstico le dé el mejor rendimiento en cuidado de los tejidos.

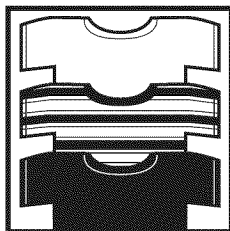
SUGERENCIAS DE SECADO Y DE LAVADO

- Cierre las cremalleras, los cierres y ganchos para evitar enganchar otras prendas. Quite las orillas sensibles al calor, las cuales se pueden dañar al secarlas. Ate las cuerdas y cintas para que no se enreden. Remiende cualquier rotura o desgarrar de tela o de las costuras.
- Fíjese si las prendas salen con manchas después de lavarse. No seque estas prendas juntas. El calor puede causar que estas manchas se conviertan en manchas permanentes.
- Revise los bolsillos antes de lavar o secar. Los objetos afilados o metales pueden dañar el interior del lavarropas o el tambor del secarropas. No ponga estos objetos sobre su centro de lavandería, ya que pueden dañar el acabado del mismo. Saque los bolsillos de los artículos pesados para que se sequen en forma uniforme.
- Vuelva al revés las prendas de punto sintéticas para evitar el empelusamiento.
- Las prendas manchadas o mojadas deberán lavarse con prontitud para obtener los mejores resultados.
- Coloque los artículos pequeños tales como calcetines de bebé o pañuelos en una bolsa de lavandería para que sea más fácil sacarlos.
- Los artículos que deben ser planchados deben sacarse cuando aún estén húmedos.



SEPARACIÓN

- Separe los artículos muy sucios o manchados de los que lo estén ligeramente, incluso si se los lavara juntos normalmente. Separe las prendas que suelten pelusa (toallas, felpillas) de las prendas a las que se adhiere la pelusa (pana, prendas sintéticas, e inarrugables). Siempre que sea posible, vuelva al revés las prendas que sueltan pelusa.
- Separe los colores oscuros de los claros, y los artículos no desteñibles de los que sí lo son.
- Separe por tejido y construcción (prendas fuertes de algodón, prendas de punto y finas).



CARGA

para su Provecho

La carga adecuada del centro de lavandería contribuye a la limpieza correcta y al cuidado de los tejidos, y reduce el ruido producido por el electrodoméstico.

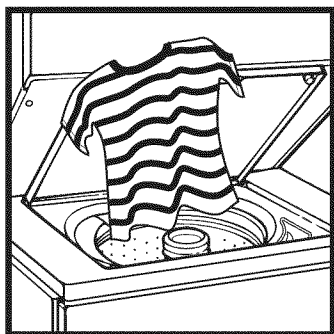
SUGERENCIAS AL CARGAR EL LAVARROPAS

- Deje caer las prendas en el lavarropas de modo que queden sueltas. Llene el lavarropas hasta el borde del tambor (borde superior de orificios). No envuelva el agitador de aspas con las prendas. Éstas deberán circular con facilidad por el agua de lavado para lograr una mejor acción de limpieza y mejores resultados en impedir la formación de arrugas. Las prendas deberán hundirse y volver a aparecer luego.
- Cargue el lavarropas correctamente y seleccione la posición de nivel de agua correcta. Sobrecargar la máquina y meter artículos apretadamente en la misma, así como seleccionar una posición demasiado pequeña para la carga de lavado puede producir estos resultados:
 - ocasionar una limpieza deficiente
 - aumentar la formación de arrugas
 - crear pelusa en demasía
 - desgastar las prendas más rápidamente (debido al empelusamiento)
- Cargue el lavarropas según el volumen de espacio que las prendas ocupen, y no por su peso.
- Mezcle los artículos grandes y pequeños en cada carga. Prepare una carga pareja para mantener el equilibrio del lavarropas. El lavarropas puede vibrar durante el centrifugado por una carga desequilibrada.

- Use una posición mayor de nivel de agua para reducir la formación de arrugas en el caso de prendas inarrugables y de algunas prendas de punto sintéticas. Estos artículos deberán contar con mayor espacio para circular en el agua que las prendas pesadas (toallas, bluejeans).
- Reduzca el tiempo de lavado mediante el uso de una posición inferior de nivel de agua. Las cargas que tengan unos cuantos artículos pequeños necesitan menos tiempo de lavado.

Para estas cargas sugeridas de tamaño grande, fije el control de nivel de agua (WATER LEVEL) a la especificación de agua más alta.

CENTRO DE LAVANDERÍA DE ALTA CAPACIDAD		
Ropa pesada de trabajo	Inarrugables	Carga mixta
3 bluejeans	1 sábana doble	2 sábanas (de cama doble o individual)
2 pantalones de trabajo	1 mantel	4 fundas de almohada
3 camisas de trabajo	1 vestido	6 camisetitas
1 cubierta	2 pantalones	2 blusa
	3 camisas	2 camisas
	6 pañuelos	6 pantalones cortos
		6 pañuelos
Toallas	Tejidos	Ropa delicada
8 toallas de baño	2 pantalones	2 camisón
8 toallas de mano	2 blusas	4 fustanes
	4 camisas	4 calzones
10 paños para lavarse	4 camisas de mujer	2 sostenes
1 alfombra de baño	2 vestidos	2 camisón pequeños



SUGERENCIAS AL CARGAR EL SECARROPAS

- Mezcle los artículos grandes con artículos pequeños. Cargue el secarropas basándose en la capacidad de espacio que los artículos requieren y no en su peso. No sobrecargue el secarropas. El sobrecargado de ropa hace que los artículos no se sequen correctamente y causa que se arruguen y puede causar que se gasten más (ya que se amontonan demasiado).
- Es posible que tenga que reorganizar artículos grandes (sábanas, cubrecamas, manteles) durante el ciclo para evitar que los artículos se amontonen.
- Para lograr mejor movimiento del tambor al secar pocos artículos pequeños, agregue una o dos toallas sin pelusa. Esto ayuda a que los artículos pequeños no bloqueen la corriente de aire.

USO DE SUAVIZADORES DE TEJIDOS PARA SECARROPAS

Se recomienda el uso de suavizadores de tejidos para secarropas para reducir el estático. Siempre siga las instrucciones del paquete cuidadosamente.

- Ponga una hoja de suavizador de tejidos encima de la carga de ropa antes de prender el secarropas. No introduzca la hoja de suavizador de tejidos después de que el ciclo de secado haya empezado. El calor instantáneo puede causar que el suavizador de tejidos manche los tejidos.
- Quite la manchas de suavizadores de tejidos mojando las manchas y pasándoles detergente líquido o jabón en barra. Luego lávelos de nuevo.
- Algunos suavizadores de tejidos pueden tapar los filtros de pelusa y prolongar el secado. Use suavizadores de tejidos que tengan etiquetas de seguridad para el secarropas.

CÓMO AHORRAR ENERGÍA

- Use el ciclo de secado automático para la mayoría de las cargas de ropa.
- Seque cargas completas de ropa únicamente. No deje que su ropa se seque demasiado.
- Evite sobrecargar el secarropas, agregar artículos mojados a una carga de ropa ya media seca, o abrir la puerta sin necesidad.
- El tiempo de secado se puede reducir ventilando el secarropas apropiadamente y limpiando el conducto de salida de aire y la capota exterior del conducto cuando sea necesario.
- Mantenga el filtro de pelusa limpio.
- Use el secarropas donde la temperatura ambiental sea mayor a 7,22°C (45°F).
- Separe las cargas de ropa por peso y clase de tejido.

CÓMO REMOVER MANCHAS

REGLAS PARA REMOVER MANCHAS

La ropa sumamente manchada o con grasa quizá deba ser prelavada o remojada para obtener mejores resultados. El remojo de la ropa ayuda a remover las manchas tipo proteína, tales como la sangre, la leche o el césped. El prelavado ayuda a aflojar la suciedad antes del lavado.

- Use agua tibia para remojar o prelavar la ropa manchada. El agua caliente puede fijar las manchas.
- La mayoría de las manchas se pueden remover más fácilmente cuando están frescas. Las manchas viejas o fijas quizá no salgan. Siga las indicaciones de los productos de tratamiento previo al lavado.
- Antes de aplicar cualquier producto de pretratamiento a cualquier mancha, determine el tipo de mancha, el tipo de tela y si la tela destiñe. (Lea las instrucciones en la etiqueta.)
- El lavado y secado puede fijar algunas manchas.
- Empiece con agua fría o tibia. El agua caliente puede fijar algunas manchas.
- Cuando se recomienda el uso de cloro, use un tipo de cloro que sea seguro para la tela.
- Pruebe los productos contra manchas en un lugar oculto de la ropa para ver si el color destiñe.
- Coloque el área de la mancha boca abajo en una toalla de papel o en un trapo blanco. Aplique el removedor en la parte posterior de la mancha. Esto fuerza la mancha hacia afuera de la tela y no a través de la misma.
- Los productos de preremoción de suavizadores de carne o enzimas ayudan a romper algunas manchas de proteínas para que se puedan remover más fácilmente.

GUÍA PARA QUITAR MANCHAS

Bebidas alcohólicas

Estas manchas se amarronan con el tiempo, de modo que hay que tratarlas inmediatamente. Pase una esponja o remoje con agua fría sobre las manchas recientes. Lávelas. Si la mancha persiste, remójela por 15 minutos en una solución de agua tibia, detergente líquido y unas cuantas gotas de vinagre blanco. Enjuague la prenda y luego lávela.

Sangre

Enjuáguela inmediatamente o remójela en agua fría con remojo previo enzimático por 30 minutos o más. Enjuague. Frote detergente en las manchas restantes. Enjuague. Si la mancha persiste, vierta unas cuantas gotas de agua oxigenada de 3% sobre la mancha y déjelas de 3 a 5 minutos. Enjuague la prenda repetidas veces y lávela.

Goma de mascar

Use un cubito de hielo para endurecer la goma de mascar. Raspe lo más que pueda. Pase una esponja sobre la mancha con un limpiador de tejidos no combustible. Déjela secar y lávela.

Chocolate o café

Pase inmediatamente una esponja con un limpiador de tejidos no combustible o aplique un quitamanchas de prelavado. Enjuague la prenda y luego lávela. Si la mancha persiste, aplique un detergente líquido a la mancha o remójela en agua tibia con un producto de prelavado enzimático. Vuelva a lavar la prenda.

Lápices de color o cera de velas

Raspe el exceso con un cuchillo romo. Coloque el tejido entre dos papeles secantes o pañuelos de papel. Asíentelo con plancha tibia. Quite la mancha de color con un limpiador de tejidos no combustible. Lave la prenda a mano hasta hacer desaparecer la mancha. Si toda la carga de ropa está manchada con lápiz de color, llévela a la tintorería o a una máquina de limpieza en seco accionada por monedas.

Crema, leche o helado

Pase una esponja con un limpiador de tejidos no combustible, o un quitamanchas de prelavado sobre la mancha. Enjuáguela y lávela. Repita estas acciones si es necesario. Si la mancha persiste, aplique unas pocas gotas de detergente líquido y unas pocas gotas de amoníaco. Seque con papel secante y enjuague la mancha. Si la mancha aún no se puede eliminar, remójela en un producto de prelavado enzimático y luego lávela nuevamente.

Desodorantes o antitranspirantes

Mancha ligera: Trátela con detergente líquido o con el que utiliza siempre. Lávela con agua lo más caliente posible y que no presente riesgos para la tela.

Mancha rebelde: Coloque la prenda con la mancha hacia abajo sobre una toalla y trate la mancha con una pasta de amoníaco y lejía cromotolerante. Deje que permanezca de esta manera por 30 minutos. Lávela con agua lo más caliente posible y que no presente riesgos para la tela.

Grasa, manteca o aceite

Los artículos manchados con aceite vegetal o de cocina no se deben lavar o secar. Para otros tipos de manchas de grasa, utilice uno de los siguientes métodos:

- Use un producto de pretratamiento para remover manchas. Siga las instrucciones de la etiqueta. Lávela con agua lo más caliente posible y que no presente riesgos para la tela.
- Use talco para absorber la mayor parte de grasa que sea posible. Use una esponja no combustible y un limpiador de tela. Enjuáguela y lávela.
- Trate con un detergente líquido o frote una pasta de detergente en la mancha. Lávela con agua lo más caliente posible y que no presente riesgos para la tela.

Manchas de frutas

Manchas frescas: Remoje inmediatamente en agua fría. Lávela. Si la mancha persiste, cubra el área con una pasta hecha de cloro para ropa de color, unas cuantas gotas de agua caliente y unas cuantas gotas de amonía. Espere de 15 a 30 minutos. Lávela.

Manchas viejas: Use una esponja con vinagre blanco. Enjuague la prenda. Repita el procedimiento para las manchas frescas.

Césped o vegetales verdes

Remoje en agua tibia o fría con un producto de preremajo enzimático por un mínimo de 30 minutos. Lave la prenda con temperatura ambiental y con cloro que no dañe la tela. Para acetato, use una esponja con un quitamanchas no combustible. Si la mancha persiste use cloro con agua oxigenada de 3%. Enjuague la prenda y vuelva a lavarla.

Tinta o tinta de bolígrafo

Pretrate con un removador de manchas de prelavado o un solvente de lavar en seco. Use una esponja para absorber continuamente hasta que no salga más tinta. Permita que se seque. Repita el procedimiento si fuere necesario. Lave la prenda. Si la mancha persiste, use cloro si no dañará la tela.

NOTA: Es casi imposible eliminar completamente las tintas de la India y otras tintas indelebles.

Acero u óxido

Artículos coloridos o que no destiñen: Aplique jugo de limón y sal. Colóquelos en el sol para que se sequen. Enjuáguelos completamente. Repita este procedimiento si fuere necesario.

Artículos blancos o que destiñen: Pruebe con un removador de óxido. Pruébelo primero en un área oculta de la prenda. Algunos removadores de óxido no se pueden lavar. Siga las instrucciones del paquete.

Salsa de tomate o productos de tomate

Use una esponja inmediatamente con un quitamanchas no combustible o aplique un producto de pretratamiento o removador de manchas. Enjuague la prenda y lávela. Si la mancha persiste, aplique un detergente líquido a la mancha o remójela en agua tibia con un producto de pretratamiento enzimático. Vuelva a lavar la prenda.

Lápiz labial

Aplique un removador de manchas no combustible o un producto de prelavado o quitamanchas. Pálpelo con algún material absorbente. Repita este procedimiento si fuere necesario. Enjuague la prenda. Si la mancha persiste, frótela con detergente líquido. Lave la prenda.

Jugo de carne o huevos

Raspe el exceso con un cuchillo romo. Remoje la prenda en agua fría o tibia con un producto de preremajo enzimático por un mínimo de 30 minutos o trate las manchas con un producto removador de manchas no combustible. Lave la prenda.

Moho

Lave la prenda con agua lo más caliente posible y que no presente riesgos para la tela. Si la mancha persiste, remójela en agua tibia y con un cloro que no dañe los colores por 15 a 30 minutos. Vuelva a lavarla. (Las manchas viejas de moho son casi imposibles de eliminar. El moho destruye o debilita la tela.) Otra alternativa al cloro sería tratar la prenda con sal y jugo de limón y secarla bajo los rayos directos del sol. Remójela y vuelva a lavarla. El moho se forma si la ropa mojada o húmeda se deja en el lavarropas por períodos extendidos de tiempo. Para prevenir el moho, seque la ropa pronto después de lavarla.

Mostaza

Trátela inmediatamente. Raspe la mostaza excesiva. Use una esponja con un quitamanchas no combustible o un producto de prelavado para remover manchas. Remoje la prenda. Frote detergente líquido y unas cuantas gotas de vinagre sobre la mancha. Remójela. Si la mancha persiste, aplique agua oxigenada de 3%. Remójela y lávela.

Pintura

Lave a mano las prendas manchadas con pintura.

Pintura con base de agua: Trate estas manchas cuando aún estén mojadas. (Estas pinturas no se pueden remover una vez que se hayan secado.) Remoje la prenda en agua tibia para sacar la pintura. Use una esponja con un quitamanchas no combustible. Remójela y lávela.

Pintura con base de aceite: Raspe la pintura fresca. Use una esponja con un quitamanchas no combustible. Con la mancha aún húmeda, frote detergente líquido en ella. Lave la prenda con agua lo más caliente posible y que no presente riesgos para la tela.

Sudor

Quite las manchas antes de planchar la prenda. Las manchas de sudor pueden debilitar la tela. Lave la prenda o use una esponja con detergente y agua tibia. Si el sudor ha cambiado el color de la tela, use uno de los siguientes tratamientos:

Manchas frescas: Aplique amonía sobre la mancha. Remójela. Lave la prenda para remover el olor a amonía.

Manchas viejas: Aplique vinagre blanco sobre la mancha. Remójela. Lave la prenda para remover el olor a vinagre.

Quemaduras

Las manchas de quemaduras severas no se pueden remover. Moje la mancha con agua oxigenada de 3%. Cúbrala con un trapo seco y presione con la plancha lo más caliente posible y que no presente riesgos para la tela. Remójela bien y lávela.

O bien,

Mójela con jugo de limón y deje que se seque bajo el sol. Lávela.

Bebidas gaseosas

Use una esponja inmediatamente con agua fría. El calor y el detergente pueden fijar la mancha.

CUIDADO DEL CENTRO DE LAVANDERÍA

Esta sección explica cómo cuidar el centro de lavandería de manera segura y eficaz.

para su Provecho

El cuidado adecuado del centro de lavandería extenderá su vida útil y le ayudará a evitar reparaciones costosas.

LIMPIEZA DEL LAVARROPAS

EXTERIOR

Limpie todo resto de detergente, lejía u otros derrames con un paño o esponja suave y húmeda apenas aquellos ocurran. De vez en cuando, limpie el exterior del lavarropas para mantener su aspecto nuevo.

No coloque objetos puntiagudos o metálicos en el interior del lavarropas, pues pueden dañar el acabado. Examine el contenido de todos los bolsillos para detectar la presencia de alfileres, clips, dinero, pernos, tuercas, etc. No deje estos objetos sobre el lavarropas luego de vaciar los bolsillos.

INTERIOR

Limpie el interior con 1 taza de lejía clorada mezclada con 2 tazas de detergente. Ponga el lavarropas en funcionamiento por un ciclo completo con agua caliente. Repita el proceso si es necesario.

NOTA: quite los depósitos de agua calcárea solamente con limpiadores en cuyo rótulo se indique que no presentan riesgo de daño alguno al lavarropas.

MANGUERAS DE ENTRADA DE AGUA

Reemplace las mangueras de entrada de agua después de cinco años de uso para reducir el riesgo de que fallen las mangueras. Inspeccione periódicamente y reemplace las mangueras de entrada de agua si aparecen bultos, arrugas, cortaduras, desgaste o fugas de agua. Al reemplazar las mangueras de entrada de agua marque la fecha de reemplazo en la etiqueta con un marcador permanente.

CÓMO LIMPIAR EL SECARROPAS

EXTERIOR

Use un trapo suave y húmedo para limpiar el gabinete y el panel de controles. No utilice limpiadores demasiado fuertes. No coloque objetos de metal filudo sobre o dentro del secarropas, ya que pueden dañar el acabado.

INTERIOR

! ADVERTENCIA

Peligro de explosión

Use productos para la limpieza que no sean inflamables.

La opción de no seguir estas instrucciones puede causar la muerte, una explosión o un incendio.

La ropa que contiene tintas inestables, tal como la ropa de lona o de mezclilla o la ropa de algodón de colores brillantes puede cambiar el color del interior del tambor.

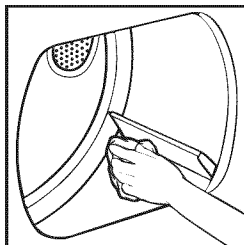
Cómo limpiar el tambor del secarropas:

PASO 1. Haga una masa con detergente y agua tibia y aplíquela a un trapo suave. Continúe con los PASOS 2 a 4.

O bien,

PASO 1a. Rocíe un producto líquido inflamable para la limpieza de casa en el área manchada. Continúe con los PASOS 2 a 4.

PASO 2. Fregue el área hasta que la mancha desaparezca.



PASO 3. Limpie completamente con un trapo húmedo.

PASO 4. Ponga una carga de toallas limpias a secar en un ciclo de tambor por 20 minutos.

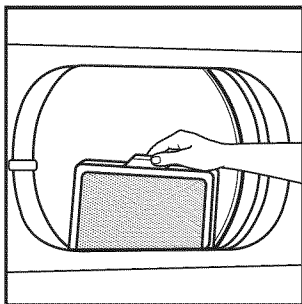
CÓMO LIMPIAR EL FILTRO DE PELUSA

DE PELUSA

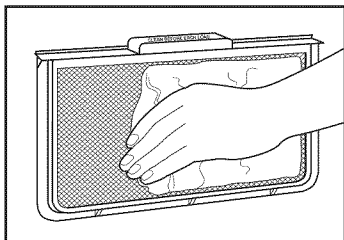
Saque la pelusa antes de cada carga de ropa. El filtro de pelusa se encuentra en un espacio bajo la puerta del secarropas cuando la puerta está abierta. Limpie el filtro de pelusa antes de cada carga de ropa. Un filtro lleno de pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

Para limpiar:

PASO 1. Levante el filtro de pelusa directamente hacia arriba.



PASO 2. Haga rodar la pelusa fuera del filtro con sus dedos. No limpie el filtro con agua para sacar la pelusa. Es difícil sacar la pelusa cuando está mojada.



PASO 3. Empuje el filtro de pelusa firmemente para colocarlo nuevamente en su lugar.

IMPORTANTE:

- No ponga el secarropas en marcha si el filtro de pelusa está flojo, dañado, tapado, o si no lo tiene. El hacerlo puede causar que el secarropas se caliente demasiado y puede causar daño a los tejidos así como al secarropas.
- Algunas toallas hechas de fibras sintéticas y naturales (mezclas de poliéster y algodón) pueden soltar más pelusa que otras toallas. Esto hace que el filtro de pelusa se llene más rápido. Asegúrese de quitar la pelusa del filtro de pelusa antes y después de secar nuevas toallas.

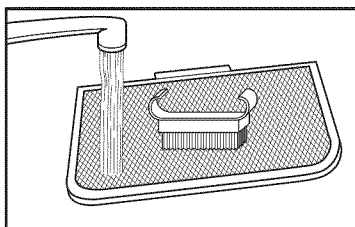
Limpie el filtro de pelusa cuando sea necesario

Los detergentes de lavandería y suavizadores de tejidos pueden dejar un residuo en el filtro de pelusa. Limpie el filtro de pelusa con un cepillo de nilón si llega a taparse a causa del residuo.

Cómo limpiarlo:

PASO 1. Moje los dos lados del filtro de pelusa con agua caliente.

PASO 2. Moje un cepillo de nilón con agua caliente y detergente líquido, restriegue el filtro de pelusa con el cepillo para quitar el residuo.



PASO 3. Pase el filtro de pelusa por agua caliente.

PASO 4. Seque a fondo el filtro de pelusa con una toalla limpia y colóquelo nuevamente en el secarropas.

REVISE QUE NO HAYA OBSTRUCCIÓN DE AIRE

De vez en cuando se recomienda que revise el centro de lavandería y el sistema de ventilación para asegurarse de que haya flujo de aire adecuado. El poco flujo de aire puede causar períodos extendidos de secado.

Para revisar si hay obstrucción del flujo de aire:

PASO 1. Revise el secarropas para asegurarse de que no haya nada que esté bloqueando las ranuras de ventilación que se encuentran en el panel posterior del centro de lavandería.

PASO 2. Inspeccione la capota de ventilación. No debe estar bloqueada u obstruida.

CÓMO QUITAR PELUSA ACUMULADA

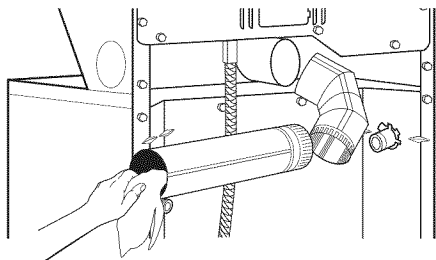
La pelusa puede acumularse dentro del conducto de ventilación o del secarropas y puede causar un incendio. Se debe remover la pelusa cada 2 ó 3 años, o más a menudo, según el uso de su secarropas. Se recomienda que esta limpieza la lleve a cabo una persona calificada para prestar este servicio.

Para remover la pelusa acumulada del conducto de ventilación:

PASO 1. Desconecte el conducto de ventilación del centro de lavandería.

PASO 2. Limpie una sección del conducto de ventilación a la vez hasta que llegue a la capota de ventilación. Para limpiar la pelusa, puede usar el adaptador de manguera de una aspiradora o una vara o alambre con un plomero o trapo en el extremo.

PASO 3. Vuelva a conectar el conducto de ventilación tal como se describe en las "INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN" de este Manual del propietario.



Para quitar la pelusa acumulada de la parte interior del secarropas:

! ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

Desconecte el secarropas de la alimentación eléctrica antes de continuar.

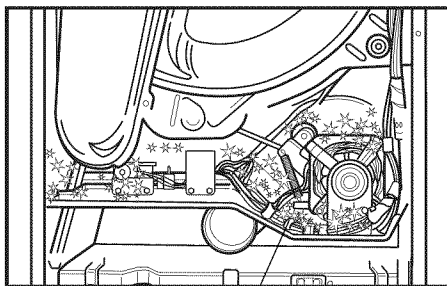
Reinstale todos los paneles antes de volver a prender la máquina.

El no seguir estos pasos puede causar la muerte o un choque eléctrico.

PASO 1. Desenchufe el cable de alimentación eléctrica o apague la corriente eléctrica.

PASO 2. Para quitar el panel posterior saque los tornillos que se encuentran a lo largo del chasis.

PASO 3. Saque la pelusa de la base del secarropas y de la parte superior del tubo de gas con un cepillo suave o un adaptador de aspiradora.



Pelusa

PASO 4. Reinstale el panel posterior; reconecte y nivele el centro de lavandería de nuevo, si fuere necesario.

ALMACENAJE INVERNAL O CUIDADO DURANTE LA MUDANZA

Instale y almacene el centro de lavandería donde no sufrirá temperaturas de congelación. Debido a que es posible que quede algo de agua en las mangueras, la congelación puede dañar el centro de lavandería. Si almacena o traslada el centro de lavandería durante tiempo invernal riguroso, protéjalo contra los agentes invernales.

Para proteger el centro de lavandería contra los agentes invernales:

1. Cierre ambos grifos de agua.
2. Desconecte y desagüe las mangueras de llenado de agua.
3. Vierta 1 litro de anticongelante tipo R.V. en el tambor.
4. Ponga el lavarropas en funcionamiento en posición de centrifugado por unos 30 segundos para mezclar el anticongelante con el agua. Parte de la mezcla saldrá bombeada para afuera mientras el lavarropas opera el centrifugado.
5. Desenchufe el cable de alimentación.

Para usar nuevamente el centro de lavandería:

1. Haga correr agua por los tubos y mangueras.
2. Vuelva a conectar las mangueras de llenado de agua.
3. Abra ambos grifos de agua.
4. Vuelva a conectar el cable de alimentación.
5. Ponga el lavarropas en funcionamiento por un ciclo completo con una taza de detergente para limpiar los restos de anticongelante.

FALTA DE USO O CUIDADO DURANTE LAS VACACIONES

Ponga el centro de lavandería en funcionamiento solamente cuando esté en casa. Si va a salir de vacaciones o no va a usar el centro de lavandería por un largo período, deberá hacer lo siguiente:

- Desconecte el cable de alimentación o interrumpa el suministro de energía al centro de lavandería.
- Interrumpa el suministro de agua al centro de lavandería. Esta acción ayuda a evitar la inundación accidental (debido a una irrupción de la presión del agua) en ausencia suya.
- Lave el filtro de pelusa del secarropas.

CUIDADO DEL CENTRO DE LAVANDERÍA AL MOVERLO

- Desenchufe el cable de suministro eléctrico o apague la corriente de suministro eléctrico al centro de lavandería.
- Cierre la válvula de cierre de la línea de suministro de gas.
- Desconecte el tubo de la línea de suministro de gas y quite los conectores unidos al tubo del secarropas.
- Asegúrese de que las patas nivelantes estén aseguradas.
- Utilice cinta para que la tapa del lavarropas y la puerta del secarropas no se abran.

LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE AVERÍAS – LAVARROPAS

La mayor parte de los problemas con el lavado de ropa se solucionan fácilmente si se entiende la causa. Repase estas listas para identificar los problemas comunes con

el lavado de ropa y el funcionamiento del lavarropas. Si se necesita ayuda adicional, consulte la página 62.

Problema	Causa probable	Solución
El lavarropas pierde agua	La instalación sanitaria de la casa tiene pérdidas de agua.	Repare la instalación sanitaria.
	Las mangueras de llenado no están ajustadas.	Ajuste las mangueras (vease la "INSTALACIÓN," Secciones D y E).
	Las arandelas de la manguera de llenado no están debidamente asentadas.	Vuelva a asentar las arandelas (vease la "INSTALACIÓN," Sección D).
	La manguera de desagüe no está correctamente sujeta con la abrazadera o se ha salido.	Afiance la manguera de desagüe (vease la "INSTALACIÓN," Sección C).
	El desaguadero está atascado.	Quite los objetos que obstruyen el desaguadero. La tina del lavado, el tubo o el desaguadero del piso vertical debe poder recibir 64,6 litros (17 galones) de agua por minuto.
	El tambor se movió hacia adelante al sacar la ropa, lo cual causó que el agua se saliera del anillo del tambor.	Asegúrese de que el tambor este centrado antes de poner el lavarropas en marcha.
	La centro de lavandería no está nivelada, lo cual causó que el agua se saliera del anillo del tambor.	Asegúrese de que las patas frontales estén instaladas y que las tuercas estén apretadas. Nivele el centro de lavandería. Ajuste las patas traseras (véase la "INSTALACIÓN," Sección G).
	La carga está desequilibrada. Los enjuagues por rocío se desvían de la carga.	Redistribuya la carga.
El lavarropas no vacía el agua/ no centrifuga/ da cargas mojadas	El lavarropas está sobrecargado. El llenado y los enjuagues de rociado se salen del anillo del tambor.	Reduzca el tamaño de la carga.
	La manguera de desagüe está retorcida o atascada.	Enderece o desatasque la manguera (vease la "INSTALACIÓN," Sección C).
	Funcionamiento correcto del desagüe neutro.	Luego de un lavado o enjuague, el lavarropas vaciará el agua sin centrifugar. Luego del desagüe, comienza el centrifugado.
	La tapa está abierta.	Cierre la tapa.
	El extremo de la manguera de desagüe está a más de 243,84 cm (96 pulg.).	Baje la manguera de desagüe (vease la "INSTALACIÓN," Sección C).
	Demasiado detergente: la espuma del detergente se inmoviliza.	Use menos detergente.
Ciclo equivocado para la carga de ropa que se está lavando.	Escoja un ciclo que tenga una mayor velocidad de centrifugado (vease el "FUNCIONAMIENTO").	

Problema	Causa probable	Solución
El lavarropas no vacía el agua/ no centrifuga/ da cargas mojadas (cont'd)	Baja tensión, o empleo de cables de prolongación.	Revise la fuente de electricidad o llame al electricista. No use un cable prolongador.
	Enjuagues fríos.	Los enjuagues fríos dejan las cargas más mojadas que los enjuagues tibios. Esto es normal.
Sigue llenándose de agua/sigue vaciando agua/ciclo inmovilizado	La manguera de desagüe se encuentra a menos de 99,06 cm (39 pulg.) encima del piso.	Eleve la posición de la manguera de desagüe (vease la "INSTALACIÓN," Sección C).
	La manguera de desagüe se introduce ajustadamente en el tubo vertical.	Ajuste la manguera de desagüe para que tenga un ajuste más holgado (vease la "INSTALACIÓN," Sección C).
	Manguera de desagüe está pegada a tubo vertical.	No cierre la manguera de desagüe con cinta. La manguera de desagüe necesita un espacio para el aire.
El lavarropas hace ruidos	La carga de ropa está desequilibrada.	Redistribuya la carga.
	El centro de lavandería no está nivelado. Las patas nivelantes traseras no están fijadas.	Nivele el centro de lavandería. Fije las patas (véase la "INSTALACIÓN," Sección H).
	Las tuercas de las patas frontales no están apretadas.	Apriete las tuercas (véase la "INSTALACIÓN," Sección H).
	La cuerda amarilla de embalaje con los pasadores de chaveta no se ha quitado completamente.	Quite la cuerda de embalaje con los pasadores de chaveta (véase la "INSTALACIÓN," Sección B).
	El piso no es lo suficientemente resistente para aguantar el peso del centro de lavandería.	Reubique el centro de lavandería (vease la "INSTALACIÓN," Sección A).
	Los engranajes embragan luego del desagüe y antes del centrifugado.	Esto es normal.
	La parte superior del agitador hace un ruido durante el lavado.	Esto es normal.
El lavarropas no se llena de agua/no enjuaga/ no agita/ temperatura equivocada	Los filtros de la válvula de admisión de agua están obturados.	Limpie los filtros.
	Se ha interrumpido la corriente del agua.	Abra el paso del agua.
	Las mangueras de agua caliente y fría están invertidas.	Invierta las mangueras (vease la "INSTALACIÓN," Secciones D y E).
	La manguera de llenado está retorcida.	Enderece las mangueras.
	El panel del temporizador no está alineado.	Gire el temporizador a la derecha levemente y tirelo para poner la máquina en marcha.
	El cable de alimentación no está enchufado.	Enchufe el cable.

Problema	Causa probable	Solución
La máquina se detiene	El cable de alimentación no está enchufado.	Enchufe el cable.
	No pasa electricidad por el cable de alimentación.	Revise el suministro eléctrico o llame a un electricista.
	Fusible quemado o disyuntor abierto.	Reemplace el fusible o el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.
	Uso de un cable prolongador.	No use un cable de prolongación.
	El panel del temporizador no está alineado.	Gire el temporizador a la derecha levemente y tírelo para poner la máquina en marcha.
	La perilla del temporizador no se encuentra tirada hacia afuera.	Fije y tire la perilla hacia afuera.
	El lavarropas está en pausa en el ciclo de inarrugables (PERMANENT PRESS) (aproximadamente 2 minutos).	Deje que el ciclo prosiga (vease el "FUNCIONAMIENTO").
La máquina está sobrecargada.	Lave cargas más pequeñas.	
El agitador no funciona	La parte superior del agitador se mueve solamente en una dirección.	Esto es normal.
	La parte superior del agitador está floja.	Esto es normal.
El nivel del agua es demasiado bajo/el lavarropas no se llena completamente	La parte superior del agitador de aspas está mucho más alta que el nivel de agua más elevado. Ello crea la percepción de que el lavarropas no está lleno.	Esto es normal.
La tina está torcida	La tina se movió hacia adelante durante la descarga.	Cerciórese de centrar la tina antes de poner en marcha el lavarropas.
	El tambor se mueve. El tambor se baja durante el llenado.	Esto es normal.
	El centro de lavandería no está nivelada.	Asegúrese de que los pies delanteros estén instalados y de que las tuercas estén ajustadas. Nivele el centro de lavandería (vease la "INSTALACIÓN," Sección H).
Pelusa en la carga	Separación incorrecta de las prendas.	Separe las prendas que sueltan pelusa de las prendas a las que se adhiere la pelusa, y por color.
	Sobrecarga.	La pelusa puede quedarse atrapada en la carga si el lavarropas está sobrecargado. Lave cargas más pequeñas.
	Papel o pañuelo de papel en los bolsillos.	Vacíe los bolsillos antes del lavado.
	No hay suficiente detergente.	Use suficiente detergente para retener la pelusa en el agua.
	El detergente no se disuelve.	Use agua de lavado con temperatura mayor de 21°C (70°F).

Problema	Causa probable	Solución
Desgarrones	Sobrecarga. Uso incorrecto del lavarropas.	Las cargas deberán circular libremente durante el lavado. Lave cargas más pequeñas.
	Uso incorrecto de la lejía clorada. El cloro no diluido dañará la tela de su ropa.	No vierta la lejía clorada directamente en la carga. Limpie los derrames de lejía.
	No se han quitado los elementos puntiagudos de los bolsillos; los cierres no están cerrados.	Vacíe los bolsillos antes del lavado. Cierre las cremalleras antes del lavado.
	Artículos dañados antes del lavado.	Remiende los rasgones y las hebras cortadas en las costuras enjuague a lavado.
Manchas en la carga	Uso incorrecto del suavizador de tejidos en el lavarropas o secarropas.	Diluya el suavizador de tejidos y añádale solamente al enjuague a fondo.
	Hierro (óxido ferroso) en el agua.	Instale un filtro de óxido ferroso.
	Uso insuficiente del detergente que causa el redepósito de la suciedad.	Use suficiente detergente para quitar la suciedad y mantenerla en suspensión.
	Transferencia del teñido por no haber separado correctamente las cargas.	Separe las prendas de color oscuro de las de color blanco y claro.
	Transferencia del teñido por no haber descargado inmediatamente el lavarropas.	Descargue el lavarropas tan pronto como se detenga.
La carga sale arrugada	No se sacó inmediatamente.	Descargue el lavarropas tan pronto la carga.
	Ciclo incorrecto para los tejidos que se están lavando.	Use enjuagues fríos y ciclos con centrifugados a velocidad baja para reducir la formación de arrugas.
	Sobrecarga.	Las cargas deberán circular libremente durante el lavado. Lave cargas más pequeñas.
	El agua de lavado no está lo suficientemente tibia como para relajar las arrugas. Aún cuando se usan los enjuagues tibios.	Si la fábrica lo tolera, use agua de lavado tibia o caliente. Use agua fría para el enjuague.
	Mangueras invertidas.	Inverta las mangueras (vease la "INSTALACIÓN," Secciones D y E).
La carga sale enredada/ enroscada	Sobrecarga.	Las cargas deberán circular libremente durante el lavado. Lave cargas más pequeñas.
	Las ropas quedan envueltas alrededor del agitador de aspas.	No envuelva la ropa alrededor del agitador al introducir la carga de ropa al lavarropas.
Recipientes distribuidores atascados/ pérdida de lejía/ aparece lejía en las cargas equivocadas	El suavizador no se diluye.	Diluya el suavizador de tejidos en el recipiente distribuidor.
	Uso de lejía cromotolerante en el recipiente distribuidor de la lejía clorada.	Vierta lejía cromotolerante directamente en el tambor o recipiente distribuidor de detergente. No use el recipiente distribuidor de la lejía clorada.
	Uso incorrecto de la lejía clorada.	Siempre mida la lejía antes de verterla al recipiente distribuidor. Viértala con cuidado al mismo. Limpie los derrames de lejía.

LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE AVERÍAS – SECAROPPAS

Problema	Causa probable	Solución
No seca correctamente	El filtro de pelusa está tapado con pelusa.	Limpie el filtro de pelusa.
	El movimiento de aire está restringido. El conducto de salida de aire o la capota del escape está tapada con pelusa.	Prenda el secarropas de 5 a 10 minutos. Ponga su mano abajo de la capota del escape de afuera y observe si hay movimiento de aire. Si no siente movimiento de aire, limpie la pelusa del sistema de escape o cambie el conducto de salida de aire por un conducto rígido o flexible de metal (véase la "INSTALACIÓN," Sección J).
	El conducto de salida de aire está trabado o retorcido.	Cámbielo por un conducto rígido o flexible de metal (véase la "INSTALACIÓN," Sección J).
	La válvula de gas del secarropas está cerrada.	Abra todas las válvulas.
	El temporizador o el control de temperatura está en secar con aire (AIR DRY).	Seleccione el ciclo correcto para el tipo de ropa que se está secando (véase el "FUNCIONAMIENTO").
	Las hojas de suavizador de tejidos están tapando el filtro de afuera.	Use únicamente una hoja de suavizador de tejidos por cada carga de ropa y úsela solamente una vez.
	El secarropas se encuentra en un cuarto en donde la temperatura es más baja de 7°C (45°F).	Ponga el secarropas en un ambiente donde la temperatura del aire sea de más de 7°C (45°F).
	Hay mucha humedad en la carga de ropa.	Los artículos que mantienen más humedad (tales como las prendas de algodón) demorarán más tiempo en secarse.
	Se usa agua fría para enjuagar.	El secado demora más tiempo, pero está ahorrando energía y las prendas saldrán menos arrugadas.
La carga de ropa es demasiado grande para secarse rápido.	Separe la carga de ropa para que el tambor se puede mover libremente.	
El secarropas no funciona	El cable de alimentación eléctrica no está enchufado correctamente con un circuito de voltaje apropiado.	Enchufe el cable de alimentación eléctrica en un circuito activo.
	Los fusibles están quemados o el disyuntor está apagado.	Cambie los fusibles o prenda el disyuntor de nuevo.
	Se está utilizando un fusible regular.	Cambie el fusible por un fusible retardador.
	La puerta del secarropas no está bien cerrada.	Cierre la puerta del secarropas correctamente.
	El botón de poner en marcha (PUSH TO START DRYER) no se ha oprimido correctamente.	Oprima el botón de poner en marcha (PUSH TO START DRYER) otra vez.
	Los controles no están puestos en la posición de prender (ON).	Ajuste los controles en la posición de prender (ON).

Problema	Causa probable	Solución
Pelusa en la carga de ropa	El filtro de pelusa está tapado.	Limpie el filtro de pelusa. Compruebe si hay movimiento de aire.
	Separación incorreta.	Separe las prendas que despiden pelusa de las que la atraen. También sepárelas por colores.
	La carga de ropa es demasiado grande o pesada.	Seque cargas de ropa más pequeñas para que la pelusa pueda atraerse al filtro de pelusa.
	La carga de ropa está demasiado seca.	Use la programación de secado correcta para sus tejidos. El secar demasiado puede causar que la pelusa atraiga estático (véase el "FUNCIONAMIENTO").
	Hay papel en los bolsillos.	Limpie los bolsillos antes del secado.
	Se equivoca pelusa de superficie con pelusa regular.	La pelusa de superficie es normal y la causa el lavado y uso normal de la prenda.
Manchas en la carga de ropa	El uso inapropiado del suavizador de tejidos en el lavarropas.	Use hojas de suavizador de tejidos dentro del secarropas. Agréguelas al principio del ciclo cuando la carga de ropa todavía está fría.
	Ha secado artículos manchados.	Es necesario limpiar los artículos antes de secarlos.
Encogimiento de Artículos	Períodos de secado demasiado prolongados.	Asegúrese de que la programación del secarropas coincida con la clase de tejido (véase el "FUNCIONAMIENTO").
	Calidad mala del tejido.	Fíjese en la calidad del tejido antes de comprarlo.
	No se han seguido las instrucciones de la etiqueta de cuidado de las prendas.	Siga las instrucciones de la etiqueta de cuidado cuidadosamente.
Las cargas de ropa salen arrugadas	La carga de ropa es demasiado grande.	Seque cargas de ropa más pequeñas que permitan que el tambor se mueva con facilidad.
	Períodos de secado demasiado prolongados.	Asegúrese de que la programación del secarropas coincida con la clase de tejido (véase el "FUNCIONAMIENTO").
	Se deja la carga de ropa en el secarropas después de que termina el ciclo.	Saque la carga de ropa una vez que el ciclo de tambor termina.
Olores	Los químicos, la pintura o barniz de la casa entran al secarropas.	No use el secarropas mientras estos vapores se encuentren en la casa.
	Fuga de gas.	Cierre la línea de suministro de gas. Salga de la casa y llame a la compañía local de gas.
Sonidos comunes	Las válvulas (secarropas de gas) emiten un sonido de tic.	Funcionamiento normal.
	Golpes de rodillos cuando el secarropas se colocó en su lugar.	Los golpes desaparecerán después de 5 minutos de uso del secarropas.

CENTRO DE LAVANDERÍA

La frase “**Reparamos lo que vendemos**” es nuestra garantía de que usted puede confiar en Sears Kenmore para obtener servicio de reparación. Su centro de lavandería tiene valor agregado cuando usted considera que Sears tiene unidades de servicio técnico en todo el país, con un plantel de técnicos profesionales específicamente capacitados en electrodomésticos Sears. Ellos cuentan con el conocimiento, capacitación, herramientas, piezas de repuesto y equipo para garantizar la promesa que le hemos hecho a usted que “**Reparamos lo que vendemos**.”

Acuerdo de mantenimiento Sears

Mantenga el valor de su centro de lavandería Kenmore con un Acuerdo de mantenimiento Sears. Los centros de lavandería Kenmore se han diseñado, fabricado y probado para brindar años de funcionamiento fiable. Aún así, cualquier electrodoméstico moderno podrá necesitar servicio técnico de vez en cuando. El Acuerdo de Mantenimiento de Sears le ofrece un programa excepcional para su centro de lavandería Automática Kenmore.

El Acuerdo de mantenimiento Sears

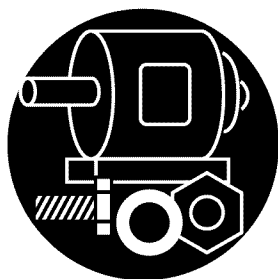
- Es la manera de adquirir el servicio técnico del mañana a precios de hoy.
- Elimina las facturas de reparación producidas por el uso normal.
- Permite tantas visitas de servicio como sean necesarias.
- Aún si usted no necesita reparación alguna, el Acuerdo de mantenimiento ofrece un examen de comprobación preventivo anual ¡a pedido!

**Para obtener más información,
llame al 1-800-827-6655.**

Para la reparación o entrega directa a domicilio de piezas de repuesto

Llámenos de 7 am a 7 pm, los siete días de la semana

1-800-659-7084



Para el servicio de reparación de marcas reconocidas a domicilio

Llámenos las 24 horas del día, los siete días de la semana

1-800-676-5811



Para la localización de un Centro de Piezas de repuesto y Reparación Sears en su vecindario

Llámenos las 24 horas del día, los siete días de la semana

1-800-488-1222



Para obtener información sobre la adquisición de un Acuerdo de mantenimiento Sears o para preguntar sobre un Acuerdo vigente

Llámenos de 9 am a 5 pm, de lunes a sábado

1-800-827-6655



Cuando solicite servicio o piezas, siempre comunique la siguiente información:

- Nombre del producto
- Nombre de la pieza
- Número de modelo
- Número de la pieza

